L'ÉCHO DE LOUISEVILLE/BERTHIER

L'ECHO DE LOUISEVILLE/ BERTHIER

L'Echo de Louiseville / Berthier • 12 septembre 1979

Je demandais à un copain, tout dernièrement, de me donner la définition du mot RETICENCE. Sa réponse fut celle-ci:
— Savoir ce que l'on dit... sans le dire!

Pour l'adjudant-chef Louis Bussières

Une croisière... vers les honneurs

Par Alain Bellehumeur

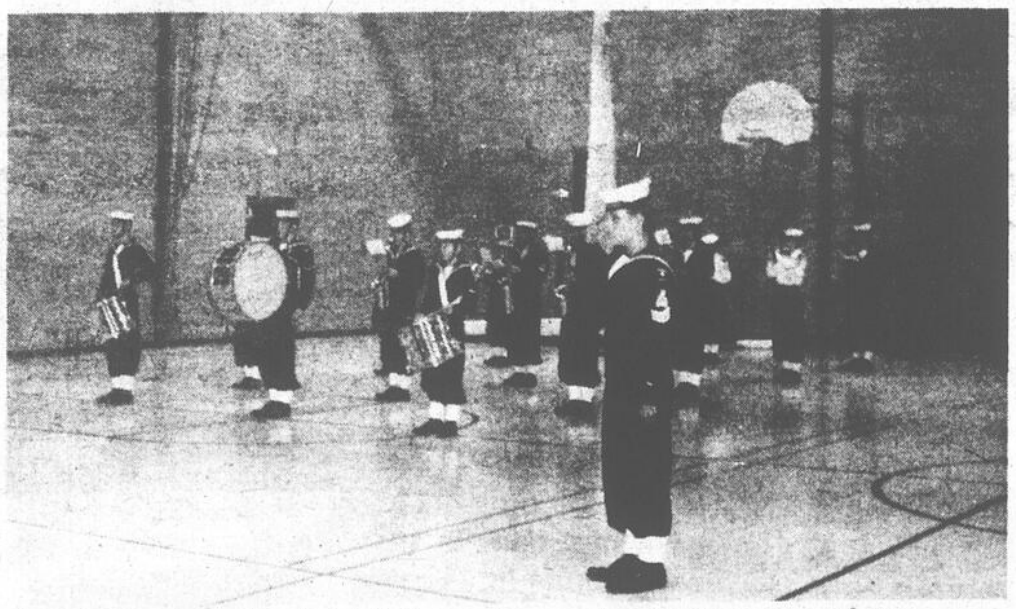
Dernièrement, l'adjudant-chef du Corps de Cadets Alexandre de Berthier, Louis Bussières, se voyait classer au troisième échelon parmi tous les Cadets de la Marine d'un océan à l'autre. Lors de cette nomination, le principal intéressé poursuivait alors sa "mission" sur une île de la Colombie-Britannique. Maintenant de retour parmi les siens, l'ECHO en a profité pour recueillir ses commentaires...

Comment ce cadet méritoire de Berthierville a-t-il appris son "élection" aux titres de troisième meilleur cadet au pays et de premier en province? L'adjudant-chef Bussières venait tout juste de terminer son travail journalier de garde de sécurité sur l'île de Quadra lorsqu'a retenti la sonnerie du téléphone. A l'autre bout du fil, sa mère lui a alors dévoilé l'heureuse nouvelle. "Ça réveille... je venais de finir un "shift" de nuit...", nous a raconté le sympathique cadet, en songeant à ce joyeux coup de fil.

M. et Mme René Bussières a donc laissé passer cette offre... en pensant, sans doute, à d'autres voyages plus attrayants.

Le malheur des uns...

Le malheur des uns fait bien souvent le bonheur des autres... C'est ainsi qu'un malencontreux accident survenu au chef de la fanfare, M. Réjean Barthe, a propulsé le cadet Bussières en tête de la fanfare du Corps de Cadets de Berthierville. Louis venait alors de gravir une marche de plus... Durant l'été de ses 14 ans, le nouveau chef de la fanfare passait deux semaines en Nouvelle-Ecosse, histoire de parfaire ses connaissances. Une croisière de trois semaines, l'année d'ensuite, entre la Nouvelle-Echosse et la ville de St-John, à Terre-Neuve, se veut un moment intense dans la vie de Louis. "Ça ne s'oublie pas!...", a dit ce cadet méritant en soulignant qu'il avait pu "toucher à tout" pendant son séjour sur un destroyer de la marine Canadienne. A part le mal de mer de la première journée, ce fût une croisière sans histoire... que Louis n'est toutefois pas prêt d'oublier!



Le cadet Bussières, alors chef de la fanfare du corps de cadets Alexandre de Berthier. Photo V.M.

Un début particulier

Avant d'accéder au rang de troisième cadet au pays, Louis a franchi plusieurs étapes... avec brio! Ce cadet émérite, qui a fait son entrée dans le Corps de Cadets de la Marine de Berthier avant d'atteindre l'âge prescrit (13 ans) a, par la suite, gravi les échelons plutôt rapidement. A douze ans "avancés", Louis débutait donc... dans une petite division. Peu de temps après, la fanfare l'acceptait dans ses rangs. C'était le départ d'une longue "croisière"...

Entraînement à Farnham

La fin du premier été qu'a vécu le cadet Bussières a été marquée par un séjour d'entraînement général au camp de Farnham. L'été suivant, Louis a décliné une offre similaire. On lui avait alors proposé de séjourner pendant deux semaines au même camp. Les circonstances ne s'y prêtant pas, le garçon de restaient encore à venir pour ce cadet modèle. Lors de notre entretien, Louis nous a révélé que rares sont ceux qui parviennent au poste de "chief" à l'âge de 16 ans. Louis a donc atteint ce plateau "très jeune", comme il devait lui-même le préciser.

En Colombie-Britannique

Promu à un grade élevé, l'adjudant-chef Bussières décidait, l'an dernier, de suivre un cours de "pratique du commandement" en Colombie-Britannique, sur l'île de Quadra. Ce cours, qui se veut l'un des plus difficiles, sinon le plus exigeant à être donné en sol canadien, se voulait un défi de plus à relever pour ce Berthelais. "Un jour, je vais passer autravers..." se disait-il bien avant de prendre l'avion pour survoler les Rocheuses. Pendant neuf longues semaines, Louis a trimé dur sur la base de Quadra, dans l'immense océan Pacifique...

L'esprit d'équipe

"Pas capable, ça n'existait pas à Quadra", affirmait l'adjudant-chef Bussières pendant notre conversation. Celui-ci nous a fait part de nombreuses épreuves qu'il a dû affronter pendant ce long séjour sur la Côte Ouest. Regroupés par unité d'une quinzaine de cadets, ceux-ci devaient faire preuve d'un esprit d'équipe à toute épreuve. Chaque faute, chaque anicroche de l'un des quinze pouvait punir tout le reste du groupe! Ainsi, une tache sur une bottine pouvait bien représenter une longue course, en pleine nuit, dans le sable mou... "La tension te fait vivre", poursuivait Louis en relatant ses aventures... ou ses mésaventures!



Dans l'eau froide

Faire une petite trempette dans l'océan vous plairait peut-être? Toutefois, vous changeriez assurément d'idée si on vous apprenait que la température de l'eau frise les 54 degrés... pas Centigrade! De plus, on vous apprendrait qu'avant de vous "balancer" dans l'océan, on vous ligoterait les pieds et les mains... Voilà pourtant l'un des tests à passer à Quadra. Trente minutes à tenter de flotter du mieux qu'on peut, tout en grelottant sans relâche. Brrr... De

Suite à la page 38

KARATE

TAE KWON DO
souplesse
santé
spécial d'ouverture



L'instructeur-chef, Luc Desrochers, ceinture noire 2e dan et Serge Turner, ceinture noire 1er dan, se feront un plaisir de répondre à vos questions se rattachant à cette discipline.

hommes
femmes
enfants
spécial d'ouverture



COURS POUR DÉBUTANTS
Spécial d'ouverture à prix réduit

LOUISEVILLE
POLYVALENTE
Jeudi 13 septembre

BERTHIER
ARÉNA
Mercredi 12 septembre

Inscriptions: se présenter le soir même
des cours aux 2 endroits à 7:00 h. p.m.

nécrologie

Les maisons funéraires suivantes participent à la publication des nécrologies: Hector Deshaies & Fils Ltée — St-Justin, Irénée Gagnon & Fils Ltée — *Ste-Ursule*, Lucien Gagnon — **Maskinongé**, Paulin Guimond & Fils — **St-Paulin** et **Saint-Alexis-des-Monts**, Lanoix & Sansregret — **Lanoraie**, Jean Lemyre Inc — **Berthierville — St-Cuthbert** et **St-Igance**, Michel Léveillé — **Ville St-Gabriel — St-Edouard** et **Ste-Béatrix**, Valère Parenteau — **Berthierville**, Yves Poitras — **Ville St-Gabriel**, Léopold St-Cyr — **St-Didace**, St-Louis & Fils Ltée — **Louiseville, Yamachiche, Pointe-du-Lac** et **St-Barthélemy**.

La publication des avis de décès dans nos pages constituent un hommage posthume et informe tous les foyers de notre région. Demandez l'assistance de votre directeur de funéraille.

REMERCIEMENTS



M. Réal Gerbeau et ses enfants: M. et Mme Guy Gerbeau, Sylvain, Marco, remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par offrandes de messe, tributs floraux, télégrammes, bouquets spirituels, visites ou assistance aux funérailles lors du décès de

MME RÉAL GERBEAU
(Colette Boulay)

survenu à Louiseville, le 21 août dernier, à l'âge de 45 ans. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

BRIZARD, Mme Cuthbert — A Louiseville, le 3 septembre 1979, est décédée à l'Hôpital Comtois, à l'âge de 83 ans, Mme Cuthbert Brizard, née Germina Morel, demeurant au 360 De Vaudreuil, Berthierville.

Les funérailles ont eu lieu jeudi le 6 courant à 3 heures en l'église de Berthierville.

La dépouilel mortelle était exposée au Salon Jean Lemire Inc., 528, Frontenac, Berthierville.

L'inhumation a eu lieu au cimetière du même endroit.

La défunte laisse dans le deuil; ses enfants: M. et Mme Mirador Manègre (Béatrice) Berthierville; Mme Eliodor Manègre (Yevtte) Tracy; M. et Mme Angelbert Lavallée (Annette) Berthierville; M. et Mme Maurice Ladouceur (Sylvia) St-Joseph de Sorel; M. et Mme Arthur Cardin (Marie-Jeanne) Sorel; M. et Mme Léonard Péloquin (Florence) St-Joseph de Sorel; M. et Mme Jean-Paul Brizard; M. et Mme Antonio Brizard; M. et Mme Normand Brizard tous de Berthierville; ses soeurs, frères, beaux-frères et belles-soeurs: Mme Louisa Brodeur; Mme Florence Baril; Mme Elzéas Plasse; M. et Mme Gaston Bergeron tous de Woonsocket R.I.; M. et Mme Oscar Brizard, St-Cuthbert; M. et Mme Napoléon Brizard de Montréal; 19 petits-enfants; 9 arrière-petits-enfants; ainsi que de nombreux autres parents et amis.

ROCHETTE, Mme Eugène — A Montréal, le 9 septembre 1979, est décédée à l'Hôpital Notre-Dame, à l'âge de 78 ans, Mme Eugène Rochette, née Reina Gervais demeurant au 7340 Avenue des Erables, Montréal autrefois de Berthierville.

Les funérailles ont eu lieu mardi le 11 courant à 2 heures en l'église de Berthierville.

La dépouille mortelle était exposée au Salon Jean Lemire Inc., 528, Frontenac, Berthierville.

L'inhumation a eu lieu au cimetière du même endroit.

La défunte laisse dans le deuil; outre son époux: sa soeur: Mlle Juliette jgervais de Montréal; 1 frère, 1 belle-soeur: M. et Mme Jules Gervais de St-Barthélemy; ainsi que de nombreux autres parents et amis.

NÉCROLOGIE

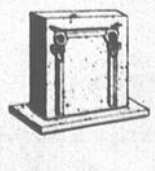
Décès (suivant la formule).....$10.00
Avec photo $20.00
Remerciements $6.00
Avec photo.....$16.00
Service ou
messe anniversaire $6.00
Avec photo.....$16.00

Les avis de décès, services ou messes anniversaires et remerciements ne sont pas acceptés par téléphone et sont payables avant publication.

Se présenter à nos bureaux, au 80 St-Martin, Louiseville, ou au 290 Laforest, Berthierville, avant le lundi matin 11 hres.

SI...
ou
OXFAM

(819) 228-2340
228-3385



Gynette Lavoie

Roland Lavoie Inc.
MONUMENTS

54, rue Saint-Antoine, Louiseville

Au cours des trois derniers mois

$26.8 millions à 88 entreprises

Par Jean-Paul Plante



M. Rodrigue Tremblay, Ministre de l'Industrie et du Commerce.

Rodrigue Tremblay, ministre de l'Industrie et du Commerce, a le plaisir d'informer la population québécoise qu'il a autorisé la S.D.I. à accorder à 88 entreprises son aide financière pour un montant global de $26.8 millions permettant ainsi des investissements de $66.8 millions au Québec.

De ce montant, $10.2 millions ont été accordés en subventions sous forme de bonifications d'intérêts sur les emprunts contractées par 52 entreprises manufacturières oeuvrant dans des secteurs à haute technologie afin de réaliser des projets d'implantation, d'exportation et de modernisation.

Bonification d'intérêt

De plus, $1.6 millions sous forme de bonification d'intérêts sur les emprunts de l'entreprise seront déboursés sur une période de 5 ans à 8 entreprises qui exportent hors du Canada des biens manufacturés au Québec. La bonification d'intérêts dans le programme d'assistance financière à l'exportation est offerte pour une période de 5 ans et est fonction d'une amélioration marquée de la position conrurrentielle de l'entreprise au cours de cette période.

Enfin, 33 entreprises manufacturières ont obtenu de la S.D.I. du financement sous forme de prêt, garantie de prêt ou participation au capital-actions de l'entreprise pour un montant global de $15 millions.

Rôle décisif

M. Tremblay a de plus souligné que la performance de la S.D.I. a su jouer un rôle décisif dans l'implantation et l'exportation d'entreprises manufacturières au Québec qui a permis la création directe de 2,030 emplois et qui par ses conditions reliées à l'aide financière a invité ces entreprises manufacturières à s'intégrer davantage à l'économie du Québec en les incitant entre autres à s'approvisionner en biens d'équipement et en service auprès d'entreprises québécoises.

Dans la région

Dans notre région, la compagnie Duchesne et Fils Ltée de Yamachiche s'est vue accorder une bonification d'intérêts de $433,000. et l'Imprimerie Gagné jouira du même avantage, pour un montant de $428,000.

MESSE ANNIVERSAIRE



M. Napoléon Casaubon autrefois propriétaire du terrain de camping et du zoo de St-Édouard, décédé le 14 septembre 1978.

Une messe aura lieu vendredi le 14 septembre à 8 heures p.m. en l'église de St-Édouard, Cté de Maskinongé.

Parents et amis sont invités à y assister.

BRISSETTE
LES AMENAGEMENTS G. BRISSETTE INC.
836-4027 836-6307 836-6231
BERTHIERVILLE



Visitez nos maisons modèles
face à l'aréna de Berthierville.

LA MAISON
à l'endroit qui vous plaît dans le comté de Berthier

delvista
Construction (1976) Inc.
5 ans de garantie
PROGRAMME DE CERTIFICATION DES MAISONS NEUVES DE L'A.P.C.H.Q.

PARENTS

Envoyez vos enfants à l'école de la vie. Nous vous offrons une occasion qui leur permettra d'apprendre à transiger avec le public, les obligera à mettre en pratique quelques notions de mathématiques et de comptabilité, leur inculquera la valeur de l'argent, tout en développant leur sens des responsabilités: Incitez-les à devenir camelots pour l'Echo de Louiseville / Berthier. Quel service vous leur rendrez!

Communiquez tél.:
(514) 836-6210 (pour le comté de Berthier)

(819) 228-2766 (pour la région de Louiseville)



Une petite visite chez un producteur

Que feriez-vous de 123 acres de tabac?

Par Alain Bellehumeur

Bizarre de question, n'est-ce pas? Chose certaine, vous en auriez probablement les mains pleines! A vrai dire, que pourrions-nous bien faire de 123 acres de tabac? Aucune idée... Mais pour M. Bertrand Landry, un producteur de tabac du petit Bois D'Autraie, l'imagination ne manque pas. Le tabac fait maintenant partie de sa vie depuis une vingtaine d'années. Et c'est avec un large sourire que ce producteur nous a accueilli chez-lui...

Savez-vous qu'un tel champ, si immense, contient quelque 800,000 plants de tabac? Incroyable, mais vrai! De plus, chacun de ces nombreux plants regroupe environ une quinzaine de feuilles "précieuses". Faite le calcul si vous désirez connaître le nombre approximatif de feuilles vertes qui passent durant l'été dans les séchoirs de M. Landry. Pour mener à bien "l'aventure du tabac", année après année, ce producteur de la région a recours au service de 32 employés. Treize "casseurs" ont pour mission de dépouiller les plants de leurs feuilles. Quatorze autres employés s'évertuent à attacher puis à pendre les feuilles. Trois autres "dépendent" ces mêmes feuilles, une fois sèches et bien à point. Finalement, deux hommes "à tout faire" complètent l'équipe de M. Landry.



Producteur de tabac du petit Bois D'Autraie, M. Bertrand Landry nous fait voir ici, du tabac presqu'à point dans l'un de ses nombreux séchoirs.

Photo A.B.

Préparation en mars

Au moment où nous avons visité les champs, plusieurs plants avaient déjà "perdu" des feuilles. A bien y penser, le plus gros de l'ouvrage dans les champs était déjà accompli, comme le prouvait quelques séchoirs bien garnis! Toutefois, M. Landry devait nous préciser qu'une saison de tabac se met en branle "officiellement" au début du mois de mars. Les serres sont en effet préparées vers le 10 mars. A la fin du mois, des ouvriers sèment de petits plants dans ces chaudes serres. Un mois plus tard, aux alentours du 20 mai, l'opération du transplantage débute dans les champs. "Un petit peu de pluie est nécessaire en partant", nous révèle le sympathique producteur en relatant les étapes qui conduisent finalement à une bonne récolte.

Ecimage et cassage

Le soleil prend ensuite les choses en main. La température s'avère, évidemment, un facteur déterminant dans la qualité de la récolte. Imaginez! M. Landry a même loué, à quelques reprises, les services d'un hélicoptère pour "brasser l'air" au-dessus de ses champs pour empêcher sa récolte de geler! Si tout se déroule normalement, on procède par la suite à l'écimage. Les plants "perdent" alors leur tête de façon à favoriser davantage leurs chances de "grossir". Arrive après le temps du cassage en août. Cette action, tout comme le plantage, représente l'un des gros coups à donner pour un producteur et ses employés. La casseuse se promène donc, véhiculant les casseurs qui, eux, doivent sûrement posséder une bonne dose de patience pour accomplir ce long travail.



Cet employé déposait les lattes de tabac sur ce tapis roulant pour l'acheminer vers l'intérieur d'un séchoir. A chacun son boulot!

photo A.B.

Une fois les feuilles arrachées, une équipe "démêle" celles-ci et les fixe sur des lattes de bois en prévision de les suspendre dans les anciens séchoirs traditionnels. Quant aux nouveaux séchoirs, ceux où le tabac est tout simplement entassé, leur prix s'élève à plus de $10,000. l'unité... Plus pratiques et plus rapides, ces nouveaux séchoirs représentent probablement... le progrès!

Suite à la page 5

VENTE D'ÉCOULEMENT
au prix coûtant

Nous liquidons le matériel pour hommes, femmes et enfants, pour se spécialiser dans les bottines de travail

Nous gardons toujours la cordonnerie et la bottine de travail.

CORDONNERIE ROBERT enr.
551 Montcalm
Berthierville, 836-6633

LES JOURS D'AUBAINES SONT EN FORCE
chez *Brissette*
SPORT EXTRA
199 rue St-Laurent LOUISEVILLE Tél.: (819) 228-2759
880 Notre-Dame BERTHIERVILLE Tél.: (514) 836-6231

HOCKEY
LE CHOIX ON L'A!

Aiguisage de patins .25

MUNARI SPRINT $58.00
MUNARI MINI SPRINT $43.00
Nous installons et remplaçons les lames de plastique TUUK et PERFECTA
Sets de chandails disponibles pour livraison.
Choix de 12 couleurs.

NATIONAL 200 Patins de cuir $69.95
NATIONAL 100 Patins de cuir $49.95
MUNARI REBEL S.S. adultes $94.00
MUNARI REBEL S.S. juniors $70.00

BÂTONS DE HOCKEY
Cooper, Canadien, Koho, Titan, Sherwood, Victoriaville, Northland
à partir de $5.95

RUBAN GOMMÉ
"tape"
Roulette Tago 60 verges $1.49
Roulette Tago 20 verges .75

CASQUES
Cooper, D.R., Spalding, Jofa
à partir de $9.95

PATINS
National 301 (8301) Patins de cuir $99.95

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.

Selon M. Armand Russell de l'Union Nationale

Les magasins de la S.A.Q. devraient aller à l'entreprise privée

Parlant récemment devant un groupe d'hommes d'affaires de la Rive Sud de Montréal, le député unioniste de Brôme-Missisquoi à l'Assemblée Nationale, M. Armand Russell, déclarait qu'à son avis, les magasins de distribution de la Société des alcools du Québec devraient dorénavant appartenir à l'entreprise privée, ou tout simplement être confiés aux épiceries qui déjà ont leur permis de vente au détail du vin.

Les entrepôts, quant à eux, d'ajouter le député unioniste, continueraient de demeurer sous l'administration du gouvernement, ce qui ainsi lui assurerait quand même d'importants revenus tout en bénéficiant d'une économie, n'ayant plus sous sa juridiction les 350 magasins à travers le Québec.

Intégration

Selon le député de Brôme-Missisquoi, pour ce qui est des employés travaillant actuellement dans ces magasins, ou bien ils choisiront d'oeuvrer dorénavant pour l'entreprise privée acquéreur, ou bien pour ceux qui choisiront de demeurer fonctionnaires, il appartiendra au gouvernement de mettre sur pied une politique d'intégration de ces employés dans la fonction publique.

Ainsi, de conclure M. Russell, l'Etat ferait une économie au niveau de l'administration tout en s'assurant d'importants revenus, et les contribuables auraient au moins l'assurance d'un service plus adéquat.

Les autobus scolaires ont repris la route

Le jaune: prudence Le rouge: urgence

Ces gros véhicules jaunes et noirs n'ont pas été inventés pour faire damner les automobilistes mais bien pour transporter les 730,000 élèves du Québec qui demeurent à plus d'un mille de l'école.

Si la loi oblige d'équiper ces 10,000 autobus jaune et noir de clignotants rouges, à l'avant comme à l'arrière, ce n'est pas pour donner un spectacle, mais plutôt pour avertir les automobilistes d'arrêter, soit en avant, soit en arrière, pour éviter de frapper un enfant qui prend cet autobus.

Pourquoi?

Car il faut que vous sachiez pourquoi la loi impose de peinturer ces autobus jaune avec bandes et lettrage noirs. Et pourquoi les clignotants sont rouges.

Si l'autobus est jaune, c'est pour permettre de le voir de loin et aussi de prendre conscience qu'il y a élément de danger.

Le "jaune autobus" est le même que le "jaune" des feux de circulation.

Quand on voit un feu jaune il faut redoubler de prudence. C'est la même réaction que doit avoir un automobiliste lorsqu'il voit un autobus jaune. Il doit porter une attention spéciale car il y a élément de danger.

Mais quand un conducteur au volant, aperçoit les gros et très brillants clignotants rouges en action sur un autobus jaune, il n'y a plus de place pour la prudence, c'est la panique immédiate.

Il arrête immédiatement! Sans se poser de questions!

Qu'il arrive à l'encontre de l'autobus ou qu'il le suive.

Il n'a pas de différence.

Il arrête IMMEDIATEMENT et aussi longtemps que les clignotants sont en marche.

Paree que les lumières rouges, ça se respecte, et que les clignotants rouges, ça se respecte encore plus.

Mais dans le cas des autobus scolaires jaunes, avec des clignotants rouges, c'est plus que ça.

C'est la vie de nos enfants qui entre en jeu.

Pas juste une question de billet de circulation ou de 9 points de démérite.

Vie ou mort

Mais une question de vie ou de mort pour ces 730,000 enfants que ces autobus jaunes transportent courageusement deux fois par jour minimum, en pleine heure de pointe.

Ces enfants sont en forme et grouillants.

Ils demandent à vivre..... et en pleine santé.

Alors! pourquoi risquer de les tuer?

Arrêtez donc! C'est beaucoup plus sûr.

Nos enfants vous en remercieront pour la vie.

Le développement économique: l'affaire de tous les agents

En rendant public l'énoncé de politique économique du gouvernement québécois, le ministre d'Etat au Développement économique, M. Bernard Landry, a rappelé que cet exercice était largement le fruit des efforts concertés déployés par les agents économiques à l'occasion des sommets de La Malbaie et de Montebello et des dix mini-sommets tenus au cours des trois dernières années.

Le ministre a ajouté qu'il comptait sur les divers agents pour mettre en oeuvre l'ensemble des moyens d'action contenus dans l'énoncé de politique économique, leur rôle s'avérant encore plus important à ce stade-ci. Il a annoncé diverses mesures pour favoriser davantage la coordination de leurs actions. Ainsi, d'autres sommets seront tenus et un colloque sera organisé au cours des prochains mois pour tenter de dégager des mécanismes plus permanents de dialogue. Entretemps, le gouvernement propose à ses partenaires la création d'un Conseil économiques et social (CES) qui agirait comme organisme d'action concertée entre les sommets.

Suite à la page 5



M. Bernard Landry

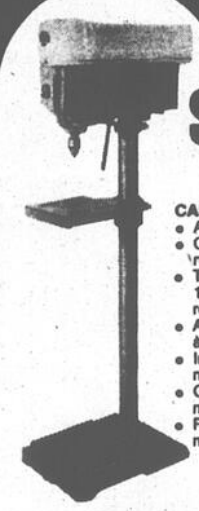
Le magasin chez qui les gens... viennent de partout!

SPECIAL

sur perceuse à colonne de 15 po. utilitaire, modèle de plancher 15-085, prête à utiliser.

Pour un temps limité seulement
Du 5 au 15 septembre 79 inclusivement

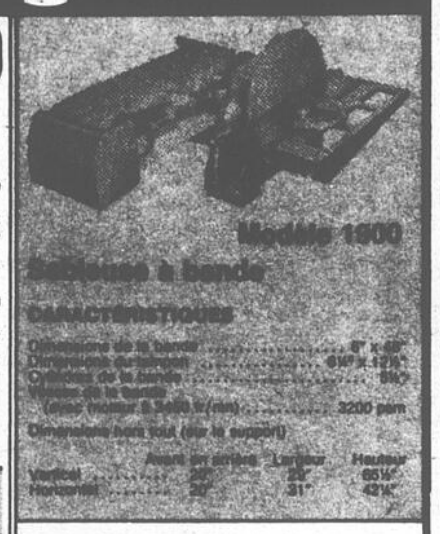
Rockwell



$309.99

CARACTÉRISTIQUES SPÉCIALES
- Avec moteur, en ordre de marche
- Quatre vitesses de perçage pour de nombreux matériaux différents
- Table de travail tout usage de 10" x 10 1/2" avec rebords latéraux et rainures de serrage
- Arrêt limite réglable pour la profondeur, à blocage positif
- Interrupteur de sécurité pour la mise en marche et l'arrêt monté sur l'avant
- Garde-courroie protègeant complètement l'opérateur
- Roulements à billes à lubrification permanente

Modèle 15-085



Modèle 1800

Scie à bande

CARACTÉRISTIQUES

Dimensions de la table ..... 8" x 8"
Dimensions extérieures ..... 6 1/4" x 12 1/2"
Hauteur de la table ..... 36"
Hauteur de la machine ..... 60"
Lame ..... 59 1/2"
Vitesse de la lame ..... 3200 pmn
Dimensions hors tout (sur le support)

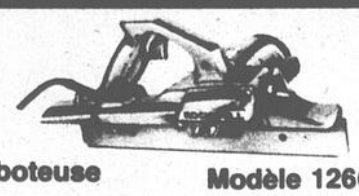
	Avant en arrière	Largeur	Hauteur
Vertical	22"	22"	65 1/4"
Horizontal	22"	31"	42 1/4"



Petit rabot électrique

Modèle 167C

CARACTÉRISTIQUES
Moteur de 2.5 A • Régime de coupe de 21 000 tr/mn • Côtés droits • Réglage de la profondeur à blocage mécanique • Nouvelle courroie crantée très large • Glissière amovible en acier • Lame effilée en acier rapide • Roulements à billes et auto-lubrification



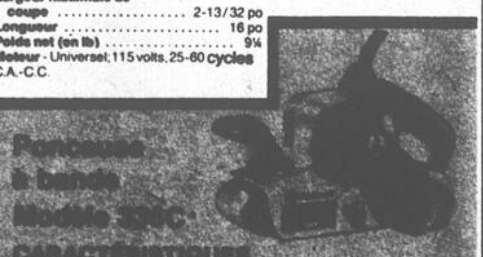
Raboteuse

Modèle 126C

CARACTÉRISTIQUES

Ampérage du moteur	7
Lame	Spirale
Régime (tr/mn)	25 000
Roulements	A billes
Profondeur maximale de coupe	3/32 de po
Largeur maximale de coupe	2-13/32 po
Longueur	16 po
Poids net (en lb)	9 1/4

Moteur - Universel; 115 volts, 25-60 cycles C.A.-C.C.



Perceuse à bande

Modèle 30HC

CARACTÉRISTIQUES
Long et robuste boîtier en aluminium moulé • Conception équilibrée • Avec ajustement latéral • Commande positive • Roulements antifriction • Cordon pivotant • Courroie en V réglée • Mécanisme tracteur • Dispositif unique de tension de la bande



Modèle 6201B

Banc de scie 9"
- Roulements à billes partout
- Tables en fonte, rectifiées avec précision
- Commandes d'inclinaison et de levage de la lame situées en haut et en avant, à bonne portée de l'opérateur — rapidité et sécurité
- Nouvelle échelle graduée bien visible permettant des réglages d'inclinaison rapides et précis
- Table pleine de 22" x 50" (avec allonges) usinée avec précision, aux nervures calculées pour éviter le gauchissement
- Guide de refente renforcé se bloquant en avant et en arrière par un seul levier
- Guide d'onglets avec rapporteur à blocage ferme à 90°, et à 45° à gauche et à droite



Scie "Unisaw"

Modèle 34-450SX

MACHINE DE BASE AVEC PROTECTEUR

N° 34-450SX — Comprend machine de base, protecteur "See-Thru" 34-639; rallonges en fonte 34-545. Guide de refente JET-LOCK; lame combinée 34-105; guide de coupe à onglet 34-884; barre de guidage avant graduée; passe-lame 34-154; poulie motrice 41-644 (trou de ¾ po) et jeu de 3 courroies trapézoïdales 49-124.

Avec moteur 1 1/2 CV, 230V monophasé

Le nouveau BEAULIEU

ÉLECTRIQUE LTÉE-VILLE ST-GABRIEL
130, rue Dequoy, Ville St-Gabriel. (514) 835-4781.



A l'aide de "machines à coudre", on fixait ici les feuilles de tabac fraîchement cassées sur des lattes, qui seront finalement déposées dans les séchoirs. Un vrai travail à la chaîne!

Suite de la page 3

Photo A.B.

Dans les séchoirs

Au fur et à mesure que les feuilles mûrissent au soleil, elles prennent la route des séchoirs. Pendu dans les vieux séchoirs, entassé dans les nouveaux, on "cuit" alors le tabac pour le faire atteindre la couleur préalablement choisie. Quatre sortes principales de tabac peuvent sortir des séchoirs après les six longues semaines de séchassage. Le tabac clair, le foncé, le vert ou le "déchet" serviront à différents usages. Pendant cette longue étape que représente la période du séchassage, plus de 35,000 gallons de gaz propane serviront à chauffer les séchoirs à plus de 150 degrés parfois... De vrais saunas!

En octobre

Le temps s'écoule encore... et vers le 18 octobre se tient, à Joliette la vente du tabac à différentes compagnies. Impérial Tobacco, Rothmans-Simco .Leafs, MacDonald Tobacco Et Benhson et Henges achètent alors les récoltes des producteurs de la région. Par la suite, ces grosses entreprises façonnent le tabac obtenu pour le faire réapparaître sur le marché sous forme de cigarettes, cigares ou tabac à pipe. Le dernier maillon de la chaîne, hé bien!, c'est le fumeur...



A l'arrière de ce vaste champ de tabac, nous remarquons les séchoirs où se déroulera une autre étape importante dans la récolte annuelle du tabac.

Photo A.B.

Un produit défendu

Une imposante campagne anti-tabac peut-elle affecter la vente de ce produit, avons-nous demandé à M. Landry. "Un produit défendu attire toujours plus..." a répliqué le producteur à notre question. Toujours est-il qu'une brève visite à la ferme de tabac B.G.L. (Bertrand — Gisèle —, Landry) nous permet de mieux concevoir l'importance de l'industrie du tabac par chez-nous. Une industrie qui, pour plusieurs, est fortement méconnue. En terminant, remercions ce producteur de tabac du petit Bois D'Autraie pour sa collaboration et, fumeur ou pas, souhaitons lui du bon tabac... dans sa tabatière!

INDE — "Assez est assez!" a déclaré un paysan du nom de Balia en pénétrant dans un dispensaire de la planification familiale à Bhopal, en Inde, pour y subir une opération de stérilisation. Et il avait bien raison. Balia a déclaré au médecin qu'il était déjà le père de 38 enfants et que, pour comble de malheur, deux de ses trois femmes étaient encore enceintes...

PAYS BAS — Une vache souffrant d'affection flatulente intense a été la cause involontaire d'un incendie qui a totalement détruit une ferme de Lichtenvoorde, dans l'est des Pays-Bas. Voulant libérer la bête à l'aide d'un tubule, un vétérinaire a eu l'imprudence de tenir une allumette devant le bout du tuyau pour vérifier l'intensité des gaz. Transformée en lance-flammes, la vache a mis le feu aux balles de foin et en un rien de temps la ferme tout entière devenait la proie des flammes...

BURLINGTON — Dans le Colorado, Jim Gernhardt, un cultivateur de 99 ans, est si inquiet de ne pas être enterré décemment qu'il vient de participer à ses vingt et unième funérailles. Ces répétitions funèbres ont commencé il y a 20 ans. Jim a acheté en 1951 un cercueil en cuivre et dépensé à ce jour près de $15,000 pour planifier et répéter ses obsèques...

Groupements

Au niveau de l'entreprise même, diverses mesures favorisant des regroupements pour fins générales ou spécifiques, le développement de la sous-traitance (dont la création éventuelle d'une bourse de sous-traitance dans la région de Montréal) et la participation ou l'intéressement des travailleurs à la vie de l'entreprise (avec l'accord des parties intéressées) sont également proposées.

Rôle du secteur privé et coopératif

M. Landry a souligné que de nombreuses mesuers dans le document gouvernemental constituaient un appui au secteur privé de l'économie comme agent économique de premier plan. Celles-ci concernent particulièrement la redéfinition de l'ensemble de l'aide gouvernementale en fonction des besoins véritables des entreprises, une politique de soutien par le développement des infrastructures (transports, parcs industriels), la lutte à la paperasse et aux tracasseries administratives et la simplification de la réglementation (notamment dans le secteur du transport routier), une politique salariale aussi neutre que possible du secteur public par rapport au secteur privé et, enfin le renforcement de la politique d'achat préférentielle à l'égard des entreprises québécoises.

Le ministre a par ailleurs réitéré sa conviction que c'est largement sur le secteur privé et sur le dynamisme de ses agents que repose la responsabilité d'assurer un développement suffisant et soutenu: Il a de plus indiqué que le gouvernement entendait apporter un soutien particulier au secteur coopératif, en raison de son importance au Québec et du rôle qu'il permet aux francophones de jouer dans les décisions économiques. Il a rappelé l'adoption de la loi permettant la création d'une "caisse centrale" qui élargira le champ d'activité des caisses d'épargnes et de crédit. Il a souligné enfin certaines autres mesures favorisant le développement des entreprises coopératives: financement accru de la Société de développement coopératif (SDC) par l'injection d'une somme de 25 $ millions d'ici cinq ans, un recours plus important aux coopératives dans le domaine du logement et un accès privilégié des coopératives forestières à l'obtention de permis de coupe.

Les sociétés d'Etat

Enfin, M. Landry a annoncé que le gouvernement, comme producteur de biens et services par le biais des sociétés d'Etat, jouera un rôle plus dynamique dans la création d'effets d'entraînement tout en soumettant ces entreprises à des règles plus justes et plus claires. Selon l'énoncé de politique économique, les sociétés d'Etat auront dorénavant l'obligation de soumettre au gouvernement leur plan de développement triennal ou quinquennal. Le gouvernement aura un pouvoir de directives sur celles-ci et prendra en charge, par le biais de subventions spécifiques, tout coût lié à une directive allant, en raison d'objectifs sociaux plus larges, à l'encontre de la stricte rentabilité financière. Enfin, les sociétés d'Etat à vocation industrielle ou commerciale devront se soumettre aux règles de la concurrence et de la rentabilité.

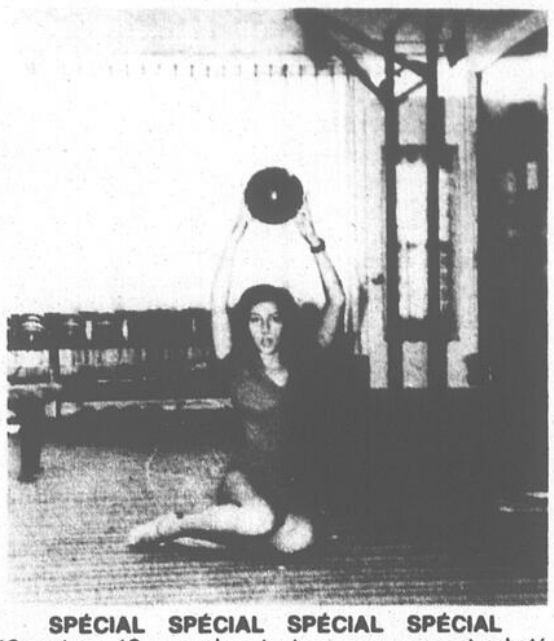
M. Landry a conclu qu'avec des règles du jeu claires et justes pour tous les partenaires, le dynamisme et l'entrepreneurship démontrés de plus en plus chez nous permettront aux Québécois de réaliser pleinement le potentiel de leur économie et de s'assurer d'un meilleur contrôle de leur développement.

"Tousser" est-il votre seul exercice?

PARTICIPACTION
En forme...pour mieux vivre!

MAIGRIR SANS PROBLÈME C'EST POSSIBLE...

- L'an passé, plus de 75 personnes ont profité de notre méthode d'amaigrissement
- Résultats enregistrés: perte de 7 à 17 livres par mois
- Méthode: 1- désintoxication de l'organisme à l'aide de produits naturels
  2- utilisation de Nutri-Diete
  3- exercices appropriés et suivis



SPÉCIAL SPÉCIAL SPÉCIAL SPÉCIAL
Du 12 sept. au 12 novembre, toute personne ayant acheté une boîte de Nutri-Diète aura droit à une semaine d'entraînement gratuit avec sauna, profitez-en!
STUDIO BELLEHUMEUR
551 Montcalm, 2e étage
Berthierville, 836-4545

GRAND PRIX DE MONTRÉAL
Billets en vente chez:
AUTO Gilles Villeneuve INC. 836/2022
470 route 158, Berthierville

GALERIE D'ART diffusion
Suite au Salon du Commerce,
maintenant ouverte aux
LES GALERIES LOUISEVILLE Inc.
550 boul. Est, Louiseville

ENCADREMENTS
plus de 200 moulures
VENTE & SERVICE
ouvert: JEUDI 19h à 21h VENDREDI 19h à 22h SAMEDI 9h à 18h

Saint-Alexis

par Mme Clovis Dupuis

Un heureux voyage... Une bénédiction pour nous tous...

M. et Mme Jean-Claude Allard ainsi que M. et Mme Aurélien Deschênes sont revenus enchantés d'un séjour de trois semaines en Italie où ils ont rendu visite au Père Gilles Allard lequel, on le sait, a quitté le Canada en novembre '78 pour remplir les fonctions de conseiller général et supérieur de la Maison des Missionnaires de la Consolata à Rome.

Par l'entremise de son frère Jean-Claude, le Père Gilles accorde sa bénédiction à tous ses concitoyens de St-Alexis qu'il n'oublie pas malgré la distance et salue cordialement tous ses parents et amis. "Loin des yeux, loin du coeur" ne s'applique sûrement pas au Père Gilles qui n'a pas cessé de dire à ses visiteurs combien il pensait à son cher St-Alexis sans en oublier les habitants.

Bien entendu, nos voyageurs ont eu le bonheur de voir le Saint-Père, de visiter les belles villes d'Italie en plus de plusieurs autres en France et en Suisse.

Nous sommes heureux pour vous tous et nous vous remercions pour les salutations que vous nous avez transmises. Je me fais le porte-parole de toute la population pour saluer le Père Gilles et lui dire qu'ici à St-Alexis on pense à lui et on espère qu'il va nous revenir bientôt. Comme Jean-Claude est un bon messager, il le lui fera sûrement savoir.

Visite du pasteur

M. le Curé Leblanc, notre dévoué pasteur, commence cette semaine la visite de la paroisse. Il veut que cette rencontre entre le prêtre et le paroissien soit des plus fructueuses. A nous tous de lui ouvrir les portes et aussi le coeur si le besoin s'en fait sentir.

Bienvenue à notre pasteur dans chacun de nos foyers.

Remerciements...

Les responsables du Baseball mineur de St-Alexis tiennent à remercier les commanditaires suivants: soit Magasin Jacques Frappier et Salon de coiffure Huguette pour leur collaboration. Encore une fois les Atomes et Pee Wee ont fait honneur à notre paroisse en remportant le championnat de la Ligue ainsi que le tournoi de St-Alexis dans la classe "A". Merci aussi aux nombreux commanditaires qui ont permis la réalisation de ce tournoi qui a remporté un très grand succès. Merci à tous!

On parle hockey...

La saison de hockey va bientôt commencer à Louiseville dans la Ligue Espace. Comme par les années passées, il y aura des postes d'instructeur et de gérant à combler. Tous ceux qui sont intéressés à s'occuper d'une équipe n'ont qu'à communiquer avec Robert Michaud à 265-2110 ou encore se rendre au local des loisirs vendredi, le 14 septembre, à 7 heures p.m.

Mariage Frappier-Gélinas

Samedi, le 1er septembre, fut célébré le mariage de Guylaine fille de M. et Mme Simon Frappier à Robert, fils de M. Antonio Gélinas et adoptif de M. et Mme Martial Bellemare.

Meilleurs voeux de bonheur aux nouveaux époux.

Les cours de Ballet-Jazz pour adultes et adolescentes débuteront jeudi le 13 septembre à 19:00 heures à la salle municipale de St-Alexis-des-Monts.

Pour informations: 265-2448
265-2543

Sainte-Ursule

par mme jean-paul baril

Installation de M. le curé Girard

Lundi dernier à 8.00 p.m., en l'église de Ste-Ursule, avait lieu la cérémonie d'installation de notre nouveau curé, M. l'abbé Léo Girard.

A cette occasion, une vingtaine de prêtres de notre région et de celle de Shawinigan étaient présents et aussi une très forte délégation de paroissiens de Ste-Jeanne-d'Arc de Shawinigan qui sont venus rendre un dernier témoignage d'amitié à leur curé et peut-être aussi se rendre compte de l'environnement dans lequel venait s'installer leur ami Léo. Il va sans dire que la population de Ste-Ursule était là, en foule, pour connaître son nouveau Pasteur et lui souhaiter la bienvenue.

C'est M. l'abbé Joseph Gervais, animateur de zone qui a présenté le nouveau curé à l'assistance au cours d'une brève allocution, ensuite, notre curé démissionnaire, M. l'abbé Théophane Trudel a présenté l'étole, signe du pouvoir spirituel, puis ce fut l'acceptation et la première homélie et la première bénédiction de notre nouveau Pasteur qui accepte avec joie son nouveau poste et nous a décrit notre paroisse d'une façon très poétique. Connaissant l'hospitalité proverbiale des gens de chez-nous, notre nouveau curé peut être assuré du bon accueil et de la collaboration de ses paroissiens. M. Charles Lambert, marguillier a souhaité la bienvenue et pour terminer M. Jean-Noël Leblanc a invité tous les gens présents à se rendre 6a l'école Rinfret pour faire plus ample connaissance en dégustant un délicieux goûter.

Pèlerinage au cimetière

Il y aura pèlerinage au cimetière dimanche après-midi le 23 septembre prochain à 2.00 p.m. Nous vous donnerons plus de détails sur la cérémonie dans notre prochain courrier.

Assemblée A.F.E.A.S.

Notre saison A.F.E.A.S. commencera mardi le 18 septembre prochain à 8.00 p.m. à l'école Rinfret. Nous espérons que vous vous présenterez nombreuses dès la première réunion, ne serait-ce que pour le magnifique prix d'assiduité que vous pourrez avoir à la fin de l'année, mais nous espérons que votre motivation est autre et plus désintéressée. Quant aux nouvelles qui sont intéressées par notre mouvement venez vous rendre compte dès la première réunion, vous êtes les bienvenues. Nous profiterons de cette soirée pour préparer notre dimanche A.F.E.A.S. qui aura lieu dimanche, le 23 septembre prochain. C'est un rendez-vous pour toutes mardi le 18 septembre prochain.

Service d'accueil Garde paroissiale

Samedi le 15 septembre à 7.30 p.m.: Marie-Claude Gagnon, Lucie Gagnon.

Dimanche le 16 septembre à 8.00 a.m.: Lyne Vincent, Louise Frigon

10.00 a.m.: Normand St-Louis, Jean-Paul Béland et Ghislain Béland.

Eux + vous = nous
OXFAM

CHAMPIONNAT DU CANADA
À St-GABRIEL DE BRANDON

Sanctionné par: CMA

Bourses: $3,500

Laurentide



3ième tranche

22-23 septembre à compter de **11h.**

La 3ième tranche du Championnat du Canada, c'est au Québec que ça se passe... Alors, il ne faut pas manquer ça!

Au programme

Samedi: 4 manches
classe junior
entraînement expert.

Dimanche: 2 manches
classe expert - 500 cc
Course de soutien
2 manches
classe senior - 250 cc et plus.

Trajet: autoroute 40, sortie Berthier, suivez les indications. Le stationnement est gratuit.

Ça c'est du vrai motocross!

Informations: (514) 759-4747
Une présentation de Georges Roy, votre agent Molson.

BIERE Laurentide ALE



G. Gagnon, prés.
Plus de 20 ans
d'expérience en
machinerie agricole.

MF

Massey Ferguson



René Gagnon

ACTION 79
ESCOMPTES D'USINE

Massey Ferguson et Equipement G. Gagnon Inc. vous offrent une double réduction de prix jusqu'au 28 septembre. Invitation spéciale est faite aux contracteurs et cultivateurs à se prévaloir des meilleurs prix; en plus, du service impeccable offert par nos mécaniciens des plus compétents.

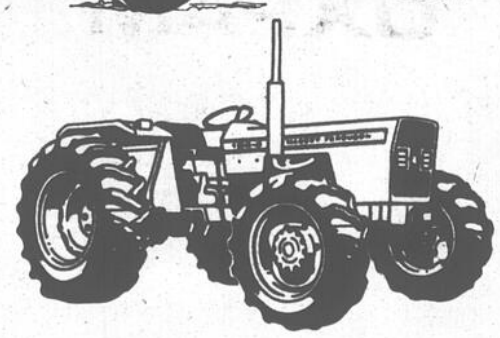
$250.00
D'ESCOMPTE D'USINE
sur les modèles
MF 205 -
MF 255



MF 2675
Puissance P.D.F. évaluée:
Moteur:
Diesel Perkins 6 cylindres
Cylindrée de 354 po. cu.
(5,8 litres)
Admission d'air:
Naturelle
Transmission:
Standard: manuelle,
8 vitesses
Option: 24 vitesses,
3 gammes
changeables en marche
Contenances:
Carburant: 72.4 gal. can.
(329 litres)
Refroidissement: 25.8 ptes
can. (29 litres)



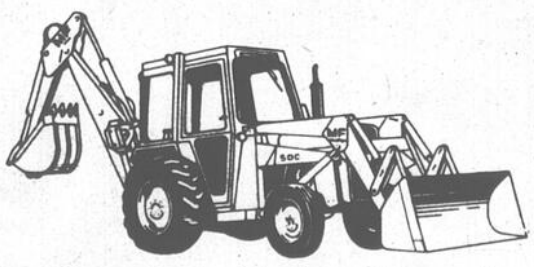
$400.00
D'ESCOMPTE D'USINE
sur modèles
MF 265 - MF 275 -
MF 285 - MF 184x4



SPECIAL
sur moissonneuse
modèle MF 540 et MF 550
escompte d'usine de
$1,500.00



MF 2705
Puissance P.D.F. évaluée:
120* (89 kw) à 2500 tr/mn
Moteur:
Diesel Perkins 6 cylindres
Cylindrée de 354 po. cu.
(5,8 litres)
Admission d'air:
Turbocompresseur
Transmission:
Standard: manuelle,
8 vitesses
Option: 24 vitesses,
3 gammes
changeables en marche
Contenances:
Carburant: 72.4 gal. can.
(329 litres)
Refroidissement: 25.8 ptes
can. (29 litres)



SPECIAL
sur moissonneuse
modèles MF 750 et MF 760
escompte d'usine de
$2,000.00



MF 2745
Puissance P.D.F. évaluée:
140* (104 kw) à 2600 tr/mn
Moteur:
Diesel V8 Perkins
Cylindrée de 540 po. cu.
(8.8 litres)
Admission d'air:
Naturelle
Transmission:
Standard: manuelle,
8 vitesses
Option: 24 vitesses,
3 gammes
changeables en marche
Contenances:
Carburant: 72.4 gal. can.
(329 litres)
Refroidissement: 41.6 ptes
can. (47 litres)
*Evaluation du fabricant

En tant qu'agriculteur, il vous faut un concessionnaire de machines agricoles qui fournit aussi le service qui maintient vos machines en bon état. Les Equipements G. Gagnon Inc., votre concessionnaire Massey-Ferguson, vous offre cette sorte de service. Nos trois mécaniciens spécialistes formés à l'usine et notre atelier bien outillé nous permettent de faire des réparations générales, de fabriquer certaines pièces et de faire la soudure. Petit travail, gros travail, peu importe, Robert Biron et ses mécaniciens sont toujours à votre service. Nous avons trois camions de dépannage.

Quand il vous faut des pièces, c'est toujours un cas d'urgence. C'est pourquoi, nous gardons un stock de pièces complet pour les machines que nous vendons. France Gagnon, gérante du département des pièces, s'est fait une bonne réputation parmi les agriculteurs de la région, pour ses connaissances des machines agricoles Massey-Ferguson et pour son empressement à fournir les pièces nécessaires.

Quand il vous faut des machines agricoles de qualité, voyez René Gagnon et Germain Gagnon des Equipements G. Gagnon Inc. Ces deux vendeurs comptent plus de 20 ans d'expérience en machinerie agricole. Ils sont prêts à vous aider à choisir la machine efficace et profitable qu'il vous faut.

ÉQUIPEMENTS G. GAGNON inc.

2080 Rang Saint-Albert, Saint-Thomas de Joliette, (514) 756-2479

Rés. (514) 753-3314
Rés. Maskinongé (819) 227-2245

Mon oeil sur l'actualité

L'inter-Caisse

Le service inter-Caisses du Mouvement des Caisses populaires Desjardins vient de franchir, moins de cinq ans après sa mise en marché, des étapes fort avancées dans le domaine de la technologie et de la communication et ce, grâce au système informatisé de télétraitement des données comptables qui permet le rattachement d'au-delà de 1000 points de service à l'inter-Caisse. A date, l'inter-Caisse en est à sa 9 millionnème transaction, prouvant la popularité de ce service.

Au labo

Tout récemment, M. John Wise, ministre de l'Agriculture du Canada, annonçait la nomination de M. Keith Tipples à titre de directeur du laboratoire de recherches de la Commission canadienne des grains. M. Tipples est d'origine britannique et est arrivé au Canada en 1962. Il est détenteur d'un doctorat en biochimie de l'Université de Birmingham.

Maternité de l'avenir

C'est le 15 septembre que se tiendra, au centre culturel de Trois-Rivières, une journée ayant pour thème "la maternité de l'avenir". Cette journée tentera d'élargir les connaissances afin que les futures mamans cessent d'être passives puisqu'il leur appartient de déterminer comment elles veulent vivre leur maternité. Plusieurs conférenciers valoriseront l'allaitement maternel et décriront la situation qui prévaut dans la région concernant la maternité. La journée s'adresse non seulement aux futures mamans mais aussi à leur conjoint et à toutes les personnes intéressées, de près ou de loin, à la maternité. L'accueil est à 9h 30 et la journée se termine à 15 heures.

1,500 musées

Saviez-vous que les Musées nationaux du Canada font partie d'une communauté artistique et scientifique qui regroupe 1,500 musées de tous les coins du pays? Autre fait à noter, les 50 plus grands établissements accueillent plus de dix millions de visiteurs annuellement. De plus, au cours de l'année financière 1978-79 du gouvernement fédéral, les musées canadiens et établissements connexes ont reçu $9,370,000. en subventions au titre des programmes d'appui aux musées, administrés par les Musées nationaux du Canada. Ces programmes ont pour but d'aider les musées publics à préserver le patrimoine national et le mettre à la portée des Canadiens.

Marche!

C'est du 14 au 23 septembre que se tient la Semaine de la marche au Québec. Dans le cadre de cette semaine, Sentiers-Québec, le CRL et l'ATR des Laurentides vous invitent à participer à un colloque sur la polyvalence des aménagements linéaires qui aura lieu à l'Estérel, dans les Laurentides, le 21 septembre prochain. Des informations supplémentaires peuvent être obtenues à entiers-Québec (374-4700), le CRL (436-4051) ou l'ATR (436-8532). Et... bonne marche!



Pour ceux qui savent prendre "L'tour du Québec", il y a ce beau coin de Little Gaspé, où nous pouvons y retrouver les routes de paisibles villages, au creux des baies lumineuses et grâce au laissez-passer 10/54, vous pouvez voyager durant 10 jours pour un montant vraiment alléchant. L'tour du Québec en autocar vous offre de nombreux avantages et des endroits comme ceux-ci, notre belle Province en renferme un très grand nombre. Il ne reste qu'à nous d'aller les visiter et nous serons à même de constater que "c'est beau chez nous" et qu'en définitive, nous n'avons rien à envier à personne.

Crainte

Il paraîtrait que la crainte de perdre leur emploi est le principal facteur de stress chez les employés de la centrale nucléaire de Three Mile Island, à Harrisburg, selon une étude menée deux semaines après l'incident qui est survenu en avril dernier. Par ailleurs, 8 pour cent d'entre eux craignent les dangers de l'exposition aux radiations.



Des fleurs "mon mine"

Dans le cadre de la "Journée nationale des villes et villages fleuris du Québec", 25 municipalités ont reçu chacune une bourse de $1,000. et un certificat honorifique du ministère de l'Agriculture du Québec en tant que gagnantes régionales. Ces lauréates, qui faisaient partie des 176 municipalités inscrites au concours "Villes et villages fleuris du Québec", furent choisies par des jurys régionaux. Elles concouraient avec les autres municipalités de leur région agricole (catégorie ville ou catégorie village) ou de leur communauté urbaine. Les représentants de 19 des localités championnes apparaissent ici accompagnés du ministre de l'Agriculture du Québec, monsieur Jean Garon.

ACTION 79

MF
Massey Ferguson

Cette offre expire le 28 septembre
et est limitée au stock disponible.

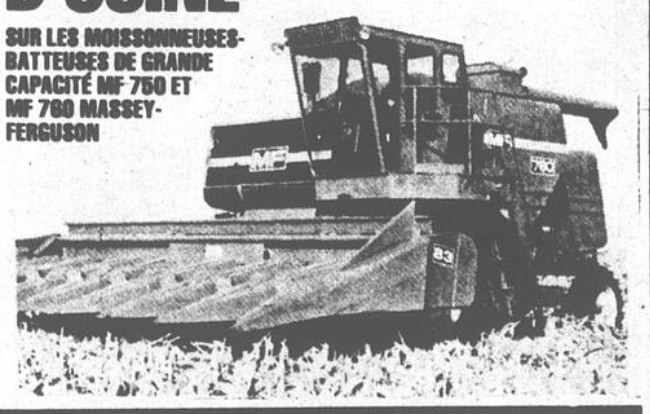


Patrice Perreault, propriétaire, vous fait profiter de plus de 14 ans d'expérience avec MF

Il est renommé pour son service et son vaste choix de pièces. André Parent est le gérant du département des pièces.

MACHINERIES PATRICE LTEE
(anciennement Garage André Parent)
200, Grande Carrière (coin 138-348)
Louiseville: 1-819-228-4848, rés. 753-4313

$2000 D'ESCOMPTE D'USINE
SUR LES MOISSONNEUSES-BATTEUSES DE GRANDE CAPACITÉ MF 750 ET MF 760 MASSEY-FERGUSON



$400 D'ESCOMPTE D'USINE
SUR LES TRACTEURS PRATIQUES MASSEY-FERGUSON DE 60, 67 ET 81 FORCES D'UTILISATION ÉCONOMIQUE.



$250 À $400 D'ESCOMPTE D'USINE
SUR LES TRACTEURS MASSEY-FERGUSON DE 16 À 81 FORCES D'UTILISATION ÉCONOMIQUE.



$1500 D'ESCOMPTE D'USINE
SUR LES MOISSONNEUSES-BATTEUSES MASSEY-FERGUSON.



En plus des escomptes d'usine, profitez des escomptes additionnels que vous consent Patrice Perreault.
Pour mieux vous servir dans la région de Charette; poste de vente au:
Garage Villemure & Frères 650, boul. Notre-Dame Charette 221-2870

Saint-Paulin

par réal u. guimond

Le pic du démolisseur fait son oeuvre

La dernière boutique de forge à Saint-Paulin, fort active pendant presque un siècle vient de disparaître sous le pic des démolisseurs. En effet, a la station dans le rang Renversy cette boutique de forge a d'abord appartenu à Monsieur Wallace Guimond et à Monsieur Omer Leblanc, dit le "POUES" et elle a eu beaucoup d'activités. Les citoyens de la Station avaient deux endroits à visiter, soit la Station du C.N.R. à l'heure des trains et la boutique de forge, l'endroit privilégié des propriétaires de l'arrondissement.

Cette bâtisse est disparue, mais plusieurs personnes du troisième âge l'ont fréquenté et gardent des souvenirs vivants de son passé.

Le système d'aqueduc, jusqu'à la route 350

Les Résidents du Renversy jusqu'à la route 350 bénéficient maintenant du système d'aqueduc de la municipalité. Jusqu'ici, ils étaient alimentés par des puits individuels et aujourd'hui, grâce à la collaboration de la municipalité de "Village" de Saint-Paulin, ils peuvent bénéficier des mêmes avantages que leurs confrères du "Village". C'est une amélioration fort appréciée par tous ces nouveaux bénéficiaires.

Mariage Lavoie — Frappier

Entre Richard Lavoie, fils de M. et Mme Marc-Henri Lavoie, née Lucie le Cloutier du Lac à la Tortue et Louise Frappier, fille de M. et Mme Romuald Frappier, née Jeannine Vallières de Saint-Paulin. Aux nouveaux époux, sincères félicitations et beaucoup de bonheur!

Collecte spéciale

Dimanche prochain, la collecte annuelle pour l'Eglise canadienne servira à mettre sur pied des projets pastoraux de toutes sortes portant entre autres sur la famille, la justice sociale, l'éducation de la foi etc. Nos évêques exercent ainsi un leadership pastoral pour le bien spirituel de la collectivité canadienne.

Maison de la Madone

Maison de prière Marie-Réparatrice: ces centres de rencontres à Trois-Rivières et au Cap-de-la-Madeleine ont un nouveau calendrier d'activités pour cette année. Les couples et les jeunes adultes désireux de participer à ces rencontres peuvent s'adresser à (819) 375-4997, 10 St-Denis Cap-de-la-Madeleine — (819) 379-4603 — 2975, Laviollette Trois-Rivières ou encore au presbytère.

Service de Garde Paroissiale

16 sept. 7h00: C. Bastien et Marie J. Brodeur — 10h00 P. Guimond et Sylvie Collard.

L'A.F.E.A.S.

Mes dames et demoiselles

Mardi le 18 septembre a 7h30 à l'endroit habituel nous reprenons nos activités. Soyez assurées que l'A.F.E.A.S. apporte à la femme un complément à sa formation. Elle offre un programme des plus intéressant. On y parlera Santé Alimentation, Economie et Artisanat. Tu vois il y a de quoi passer de belles soirées tout en ayant un contact humain des plus merveilleux. Anciennes et nouvelles faites-vous un devoir de venir nous rencontrer vous verrez notre présidente est très accueillante. Ça vaut la peine, n'y manquez pas. Je vous attend tous.

A bientôt
La publiciste
Flore-Ange Damphousse

Lettre ouverte

L'ECHO,
220, rue St-Laurent,
LOUISEVILLE, Québec,
J5V 2L6
Messieurs,

Dans un article récent sur l'imposture des "services essentiels, le Frère DESBIENS dénonçait vigoureusement le droit de grève dans les hôpitaux et déplorait l'impuissance du grand public à se faire entendre sur ce sujet, faute de structures appropriées.

Pourtant, il existe ce moyen que pourrait utiliser tous ceux qui désirent exprimer leur solidarité envers les malades... c'est la PETITION organisée par le Comité provincial des malades dont le président est M. Claude BRUNET et qui a été fondé en 1974 par des malades pour prendre la défense de leurs frères hospitalisés et améliorer leurs conditions de vie dans les centres hospitaliers. Cette pétition vise à recueillir le plus grand nombre de signatures afin que le gouvernement, la partie patronale et les syndicats soient amenés à régler leur conflit d'une façon humaine, c'est-à-dire à trouver des solutions qui rendraient la grève superflue et indésirable.

Si chaque personne à travers le Québec qui se dit indignée et scandalisée par les grèves dans les hôpitaux se donnait la peine non seulement de signer cette pétition, mais faisait l'effort de recueillir 26 signatures que comporte chaque formule, cela ferait boule de neige et la voix de la population du Québec porterait.

Un autre moyen — si chaque personne appartenant à une communauté ou à une organisation d'entre-aide (club d'Age d'Or, Kiwanis, Chevaliers de Colomb, paroisses, synagogues, etc.) en approchait les responsables et les invitait à faire circuler la pétition parmi les membres, on pourrait recueillir des centaines de milliers de signatures de cette façon. Déjà, de nombreuses églises ont tenu cette pétition.

On peut se procurer les formules de pétition en s'adressant au Comité provincial des malades, Complexe Desjardins, SUCC. "DESJARDINS", Case 458, MONTREAL H5B 1B5 (514) 842-3991.

Je veux croire qu'à la suite de l'article du Frère DESBIENS, qui a créé un tel remous dans la population, des milliers de citoyens apporteront leur concours en se procurant ces formules pour les faire circuler et les distribuer dans tous les milieux, afin que prenne fin cette scandaleuse exploitation des faibles par les forts.

Jacqueline Desjardins



Réjean Isabelle Inc.
381 Saint-Laurent
Louiseville, 228-4760
Grande variété de peinture en aérosol

Décor Moderne Enr.
85 rue Iberville
Berthierville, 836-4578
Catalogues de papier tentures à votre disposition

Quincaillerie Paul Lacourse & Fils Inc.
97 Saint-Laurent
Maskinongé, 227-4555
Nombreux catalogues de papier tentures à votre disposition au magasin.

Saint-Édouard

par Julienne Lemay

Horaire des messes

Avec le mois de septembre et la rentrée des classes, nous reprendrons l'horaire habituel des messes, dès mardi de cette semaine soit à 19:00 heures, sauf le vendredi à 7:00 heures.

Horaire des messes
Service d'Accueil
Hôtesse

15 sept. 7:30 h. p.m.: Mmes Françoise Casaubon, Julienne Lemay.

16 sept 9:30 heures a.m.: Mmes Sylvianne Leblanc, Jacqueline Deschênes.

16 septembre 11:00 heures a.m.: Mmes Denise Trudel, Yvonne Brunelle.

On est là... le sais-tu?

Voilà le thème du Service Mond'Ami qui sera le cri de tous nos jeunes, cette année 79-80.

L'éducation de nos jeunes et l'école, c'est l'affaire de tous, parents et adultes!

L'école... c'est mon affaire... c'est notre affaire à tous!

Faits enfants de Dieu

Samedi le 1er septembre: Marie, Lise, Katy, enfant de M. et Mme Jean-Robert Thibodeau (née Ginette Barrette); M. et Mme Pierre Gingras (née Lise Barrette) agissaient comme parrain et marraine.

Dimanche 2 septembre: Joseph, Richard, Martin, enfant de M. et Mme Jean Beaudry (Ginette Michaud). Parrain et marraine: M. et Mme Richard Noël (Christiane Michaud).

Félicitations aux heureux parents ainsi qu'aux parrains et marraines qui se sont engagés à éduquer chrétiennement ces nouveaux élus du Seigneur!

Rions un peu

Un voisin dit à l'autre dans une discussion peu amicale "tu n'es rien qu'une face de boeuf, l'autre remercia son voisin en souriant. Comment lui dit le voisin "tu n'as pas à me remercier j'ai dit que t'avais une face de boeuf. Oui mais reprend l'autre: "Quand quelqu'un nous dit qu'on a une face de boeuf c'est un compliment, au prix que le boeuf se vend..."

Pensée à retenir

Un homme sans intelligence est un oiseau sans ailes Bonne semaine!

Saint-Barnabé

par mme marie-berthe héroux

Un été bien occupé

Tout l'été les garçons de 8 à 14 ans ont joué au baseball dans la ligue rurale locale organisée entre St-Barnabé, St-Thomas, Charette, St-Paulin et St-Alexis qui avait à leur tête des connaisants de ce sport; comme président Roger Mélançon, v.-président, René Gélinas de Charette; publiciste Robert Michaud de St-Alexis.

Nos Pee-Wee ont fini la saison régulière sur le même pied d'égalité que St-Thomas.

Dans les séries les nôtres ont éliminé St-Thomas, St-Paulin et se sont rendus en finale pour être vaincus par St-Alexis.

Les instructeurs qui ont travaillé durant toute la saison sont Roger Lamy (Vital) et Guy Castonguay. Nos Atômes qui avaient comme moniteurs Martial Lemay ont fini la saison régulière en 2e position. Pour les séries ils ont éliminé Charette et se sont rendus en finale contre St-Alexis, pour perdre.

Bravo à tous!

De la vie

Le hockey, le baseball et encore le hockey, plusieurs jeunes sont allés à l'école de hockey au Centre Marcotte pour préparer une meilleur saison ce sont Mario Mélançon, Gimmy Villemure, Jéssen Diamond, Steeve Diamond, Stéphane Deschênes, Pierre Mélançon, Yves Bourassa, Yves Boisvert, Philippe Gilbert, Jocelyn Giguère, Robert Turcot, Ghislain Pratte et Jocelyn Deschênes, ce dernier a plus d'adresse au hockey qu'à tondre le gazon, il a su se couper quelques orteils malheureusement.

Une pensée

Pour madame Sévère Achille Gélinas paralysée pour une seconde fois et qui se retrouve à l'hôpital Ste-Marie.

Vainqueurs de la saison

Soft ball (9 à 12 ans). Ces jeunes Atômes ont gagné en finale centre Charette 11-4. Ils ont joué une 2 dans 3 la première joute pour St-Barnabé 4-1 et la deuxième fut gagnée par Charette avec 9-7.

Saison bien remplie et félicitations à toute cette marmaille et à France Samson qui a agi comme monitrice. Merci et bravo!

Optimiste en vrac

Le travail reprend ferme dimanche, le 16, premier déjeuner de la nouvelle année Optimiste. Soyons-là!



J'en ai pour tous les goûts

Georges Roy

votre agent Molson

Acheter une Plymouth ou une Dodge en "fin de saison", quelle économie!







RABAIS DE $800.00 sur nos modeles Chrysler New Yorker, Fifth Avenue, Le Baron, Cordoba et Magnum. Equipés d'un climatiseur d'air

Les jours d'aubaines sont en force chez

PLAN DE PROTECTION CHRYSLER 5 80

Plymouth CHRYSLER VENTE · SERVICE

Brissette AUTOMOBILE LTEE

Berthierville 836-6231

L'industrie de l'amiante demande des modifications au projet de loi 17

Le maintien d'un réseau privé de cliniques de santé, le droit au choix des médecins selon la compétence, sans égard à l'appartenance au réseau public ou privé, le rétablissement du concept du diagnostic positif dans les cas d'incapacité, la formation de comités de santé et de sécurité volontaires et consultatifs, la confirmation de sérvices d'inspection en prise directe avec l'activité minière.

Telles sont les principales recommandations formulées aujourd'hui par l'Association des mines d'amiante du Québec dans un mémoire qu'elle a présenté à la Commission permanente du Travail et de la Main-d'oeuvre qui étudie le projet de loi 17 sur la santé et la sécurité au travail.

L'AMAQ demande en outre que soit seule retenue la notion de motifs raisonnables et que soit exclue la notion de bonne ou mauvaise foi dans l'exercice du droit d'un travailleur de refuser d'exécuter un travail s'il croit être exposé à un danger.

Accord de principes

L'intervention de l'AMAQ, qui reconnaît, d'autre part, le bien-fondé d'une politique visant à l'élimination des causes d'accidents du travail et de maladies professionnelles, la justification d'une loi-cadre et la pertinence d'une réforme dans ce domaine, a porté sur un certain nombre de points précis du projet de loi qui, de l'avis des compagnies-membres de l'Association, "sont de nature à empêcher, dans les faits, la réalisation de l'objectif fondamental du projet, soit la santé et la sécurité des travailleurs."

Cliniques et services de santé

Dans son mémoire, l'AMAQ soutient qu'il serait inadmissible de faire inutilement table rase des cliniques de santé constituées dans le réseau privé qui représentent une très précieuse expérience accumulée. Elle recommande au contraire d'encourager le développement de telles cliniques et de susciter ainsi, entre le réseau public et le réseau privé, "une saine et stimulante émulation qui ne peut être que bénéfique aux travailleurs".

Quant au choix du médecin du travail dans l'entreprise, il ne saurait être question, pour l'AMAQ, d'autres critères d'embauche que la compétence professionnelle et l'aptitude à remplir au mieux les tâches à accomplir. Tout en favorisant l'établissement de mécanismes de surveillance pour garantir l'indépendance des médecins du travail et de tous les professionnels de la santé, l'AMAQ croit que les producteurs d'amiante sont fondés "à réclamer le droit de faire appel aux meilleurs éléments de la profession, sans égard à leur appartenance au réseau public ou au réseau privé."

Comités de santé et de sécurité

Estimant que, tels que définis dans le projet de loi, les comités de santé et de sécurité "sont très vite susceptibles de se transformer en lieux de confrontations et d'affrontements, rendant impraticable l'objet même des comités," l'Association demande au législateur de rendre ces comités volontaires et consultatifs, pour assurer une coopération viable entre employeurs et employés, en matière de santé et de sécurité, en évitant que les comités soient le prolongement des luttes patronales-syndicales sur les droits et obligations respectifs des employeurs et des employés.

L'inspection

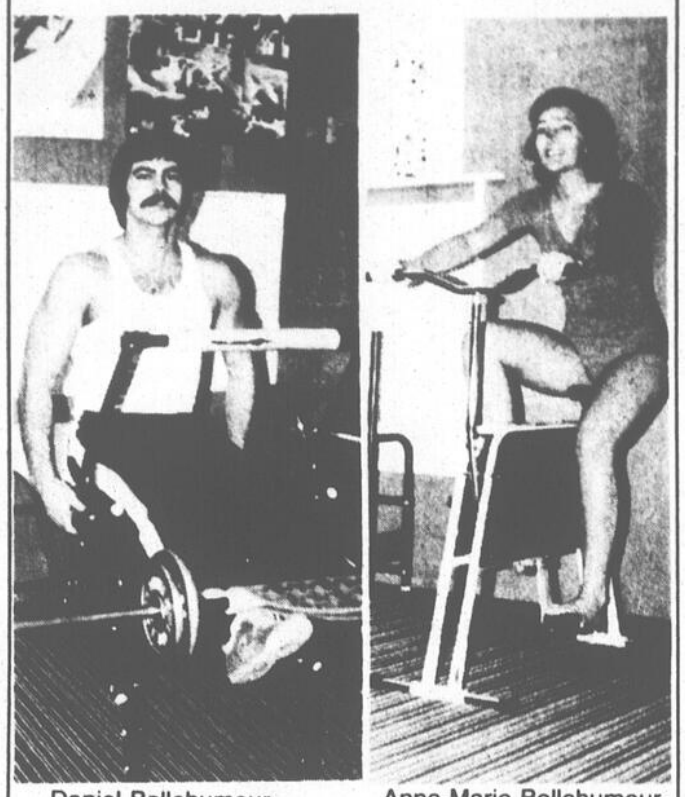
D'autre part, l'AMAQ doute de la pertinence d'unifier tous les services d'inspection de santé et de sécurité et fait valoir que les particularités et la complexité des opérations minières exigent que les inspecteurs, chargés de veiller au respect des normes et à l'application des lois et règlements, aient la formation appropriée et soient en tout point familiers avec les tenants et aboutissants de l'opération minière. Pour l'AMAQ, le Service de l'inspection des mines est tout désigné pour s'acquitter de cette tâche, même sous le nouveau régime.

Diagnostic positif

Enfin, rappelant qu'à l'occasion de l'étude du projet de loi 52, la nécessité d'introduire la notion de diagnostic positif dans les cas d'incapacité résultant de la silicose et de l'amiantose avait été établie comme seul moyen d'assurer des diagnostics fondés sur des données médicales et scientifiques, à l'abri de toute partialité, l'AMAQ demande instamment que ce concept soit rétabli "afin d'empêcher un retour au règne de l'arbitraire et de la subjectivité, en matière de diagnostic médical."

L'Association des mines d'amiante du Québec regroupe quatre producteurs miniers, soit Johns-Manville Canada Inc., Lac d'amiante du Québec Ltée, Carey Canada Inc. et les mines d'amiante Bell Ltée.

ÊTRE EN FORME
POURQUOI PAS?



Daniel Bellehumeur
propriétaire

Anne-Marie Bellehumeur
Instructeur

- équipement complet
- professeurs expérimentés
- coût modique: vous avez droit à 6 cours par semaine pour $7.00 par semaine

Autres disciplines:
ballet-jazz, karate, boxe, judo, ballet classique, cond. phys. en groupe

STUDIO BELLEHUMEUR
551 Montcalm, 2e étage
836-4545



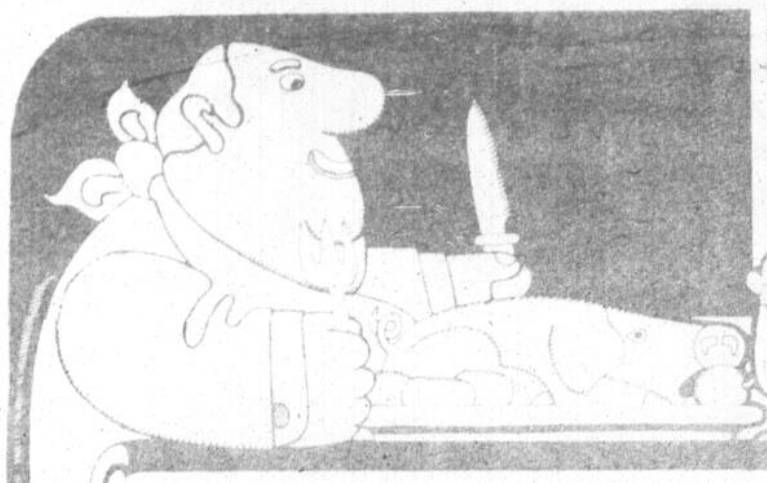
CENTRE DE TEXTILES
STE-MADELEINE

Notre vente d'ouverture se continue avec les mêmes super spéciaux.

Vous y trouverez:
variété de nouveaux tissus
rideaux
habits de ski
pour toute la famille
etc... etc...
aux meilleurs prix possible



320, boulevard Est, Louiseville



casi

"Chez Casino les prix sont toujours beaux"

Poulets

éviscérés congelés

catégorie "A" Canada

3 à 4 lb

.68 lb

Rosbif pointe de surlonge
Importée congelée (steer)
Complet ou moitié: **1.98** lb. Tranché: **2.08** lb.

Jambon épaule fumée (picnic)
"Lafleur"
5 à 6 lb. Enveloppé dans le coton **.99** lb.

Pizza garnie 1.69
"Da Vinci"
3/5" 400 gr.

Bacon tranché 1.58
"Lafleur"
Pqt 1 lb.

Fondants Cuisines Rochette 1.18
Au fromage, fines herbes, pamesan, fromage bleu
6 portions

Filet de sole congelé 2.39
"High Liner"
Bte 1 lb.

Creton 1.39
"St-Castin"
Cont. 10 on.

Pomme de terr lavées

sac 10 lbs

produit du Québec

Canada no 1

Soupe
Aux pois ou aux légumes
"Habitant"
Bte 28 on. **.59**

Sauce à salade
"Miracle Whip"
Bocal 500 ml. **.85**

Céréales
Corn Flakes
"Kellogg"
Bte 675 gr. **1.04**

Jus de tomates
Canada de fantaisie
"St-Castin"
Bte 19 on. **.29**

Jus de légumes
"Garden Cocktail"
Bte 28 on. **.73**

Profitez des spéciaux Habitant et Laura Secord pour le retour du chalet.

Sacs à sandwiches
"Glad"
Bte de 50 **.59**

Café
(Pour cafetière filtre)
"Mélita de Luxe"
Bte 1 lb. **4.59**

Fèves blanches
"Thompson"
Sac 2 lb. **1.09**

Saucisses Campfire
"Burns"
Bte 14 on. **1.65**

Confiture de fraises
Avec pectine
"Habitant"
Bocal 24 on. **1.59**

Purificateur d'air
Parfums assortis
"Glade Solide"
Cont. 6 on. **.85**

Savon désodorisant
Format personnel
"Coast"
La barre **.39**

Pain de viande
"Roy-All"
Bte 12 on. **1.15**

Blé d'Inde
En crème, fantaisie
"Niblets" Bte 14 on. **.47**

Fromage tranché
2/3 on. "Singles" Canadien
"Kraft" Pqt 2 lb. **3.39**

Confiture de framboises Avec pectine
"Habitant"
Bocal 24 on. **1.59**

Biscottes
Salées ou non salées "Grielle"
Bte 8 1/2 on. **1.09**

Gelée en poudre
Saveurs assorties "Jell-O"
Bte 6 on. **.48**

Papier de toilette
"Delsey"
Pqt 4 roul. **1.39**

Pois verts No. 3
Canada de choix "Idéal"
Bte 19 on. **.63**

Sirop de table
"Habitant"
Carafe de 500 ml. **.85**

Bonbons Best Brands
Pastilles menthol, suçons asst.,
boules barrées Cello 250 gr. **.89**

Sauce hot chicken
"Esta"
Bte 14 on. **.33**

Essuie-tout assortis
"Kleenex Boutique"
Pqt 2 roul. **1.25**

Catsup vert (chow chow)
"Habitant"
Bocal 15 on. **1.00**

Pouding
Prêt-à-servir
Saveurs assorties
"Laura Secord"
Pqt 4 btes 5 on. **1.09**

Petites sardines
À l'huile de soya "Jutland"
Bte 3 1/4 on. **.54**

Sacs à déchets Glad .65
Intérieur 20" x 22", pqt 12:
Extérieur 26" x 36", pqt 10: 1.29

Margarine molle
"Lactancia"
Cont. 2 lb **1.69**

Mini-serviettes sanitaires
"Stayfree"
Bte de 10 **.93**

Sauce aux tomates
"Hunt"
Bte 14 on. **.47**

Ampoules électriques
40-60-100 Watts "G.E."
Pqt 2 **1.09**

Biscuits Lido
Boule de neige boule de coco,
guimauves asst. Sac 350 gr. **.79**

Pellicule transparente
"Stretch'n Seal"
Roul. 100' **1.03**

Eau naturelle
"Évian"
Bout. 1.5 litre **.95**

Vinaigre blanc
"Schwartz"
Cont. 80 on.: .89 Cont. 128 on.: 1.09

Beurre de sucre
"Map-O-Spread"
Bte 28 on **1.69**

Farine tout usage
"Robin Hood"
Sac 3.5 k. **2.19**

Biscuits Dare
Capuchons de chocolat ou fondant
au chocolat Sac 450 gr. **1.19**

Litière pour chats
"Saular"
Sac 4 kg. **1.39**

Fèves au lard
Avec sauce tomate "Clark"
Bte 19 on. **.60**

Mélange à gâteaux
Super moelleux, blanc ou chocolat
"Betty Crocker" Bte 15 on. **.85**

Beurre d'arachides
rèmeux ou croquant "Skippy"
ocal 16 on. **1.19**

Cristaux Tang
A saveur d'orange
Env. 3 1/4 on. **1.09**

Blé d'Inde en grains
Fantaisie "Niblets"
Bte 12 on. **.46**

Glaçage à gâteaux
Blanc, chocolat, chocolat au lait
"Betty Crocker" Bte 16.5 on. **1.2**

luile de maïs
.Mazola"
Bout. 750 ml. **1.59**

Breuvage instantané
Saveurs assorties "Kool-Aid"
Bte 660 gr. **1.79**

Tarte aux pacanes
"Mrs. Smith"
Cont. 26 on **1.79**

Pizza french pepperoni
"Stouffer"
Cont. 319 gr. **2.19**

POUR NOUS RÉSERVER LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITÉS — PRIX EN VIGUEUR JUSQU'AU 15 SEPTEMBRE 1979

ino

LOUISEVILLE,
Galeries Louiseville



x sont
,

nmes
terre
ées

uébec

.59 cit.

Petites prunes Variété Italienne Produit États-Unis Canada No. 1	**.49** lb.
Piment rouge doux Culture Ontario	**.89** lb.
Échalotes Culture du Québec	**2/.29**
Chicorée ou escarole Produit du Québec	**.29** ch.
Citrouille moyenne Produit du Québec Canada No. 1	**.89** ch.
Pommes vertes "Granny Smith" Produit Afrique du Sud Canada de fantaisie	**.59** lb.

s
73

Mouchoirs de papier
Couleurs assortis
"Kleenex"
Bte 200
épaisseurs) **.79**

Jus d'orange
Pur
"Kraft"
Bocal 64 on.
1.79

Assouplisseur de tissus
"St-Castin"
Bte 128 on.
1.39

Chocolats Mars "Petites joies" ou 3 mousquetaires Cello 12 on.	**2.09**
Mélange à hot-dog "Pogo" Cont. 16 on.	**.89**
Pizza french de luxe "Stouffer" Cont. 351 gr.	**2.39**
Gants Living de Playtex Courts: La paire **1.19** Longs: **1.89**	
Sacs à jardin 38" x 48" "Glad" Pqt 5	**1.18**
Ragoût de boulettes Ou boulettes et patates "Cordon Bleu" Bte 29 on.	**1.79**
Chaussons aux pommes "Pillsbury" Bte 13.5 on.	**.99**
Lames de rasoirs "Schick II" Pqt 5	**1.39**
Savon en poudre "Zéro" Bte 6 on.	**.95**
Nettoyeur à four "Easy Off" Cannette 7 on.	**.89**
Catsup rouge (chow chow) "Habitant" Bocal 15 on.	**1.23**
Poulet désossé "Esta" Bte 7 on.	**.89**

1.65
.47
é 3.39
.63
ow chow) 1.00
sanitaires .93
arente 1.03
ge 2.19
aux .85
aux 1.21
pperoni 2.19

produits de qualité St-Castin

Crème glacée
Cont. 2 litres
1.39

Miel liquide
Bocal 16 on.
1.24

Croustilles régulières
Sac 225 gr.
.75

Gherkins sucrés
Midget
Bocal 12 on.
.99

Pains hot-dog
Pqt 12
.75

Nourriture pour chiens
Au boeuf
Bte 15 on.
.24

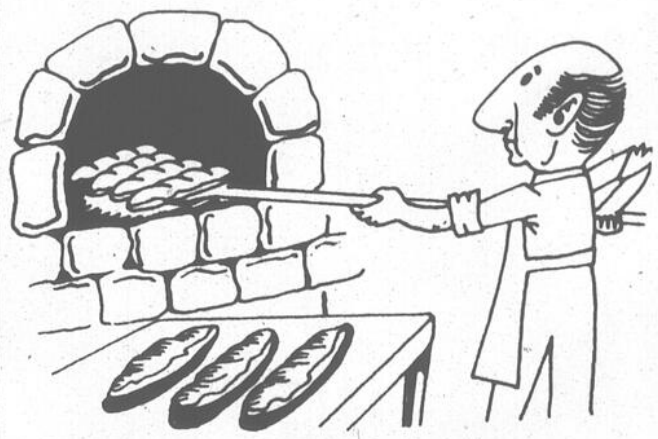
Asperges coupées
Choix
Bte 12 on.
.74

Biscuits soda salés **1.49**
Bte 2 lb.

Bonbons assortis **.59**
Cello 250 gr.

Café instant
Bocal 10 on.
5.18

Visitez notre coin du boulanger





- pain chaud, baguette, pain au raisin et aux fruits
- pâtisseries françaises
- beignes
- biscuits

POUR MIEUX VOUS SERVIR

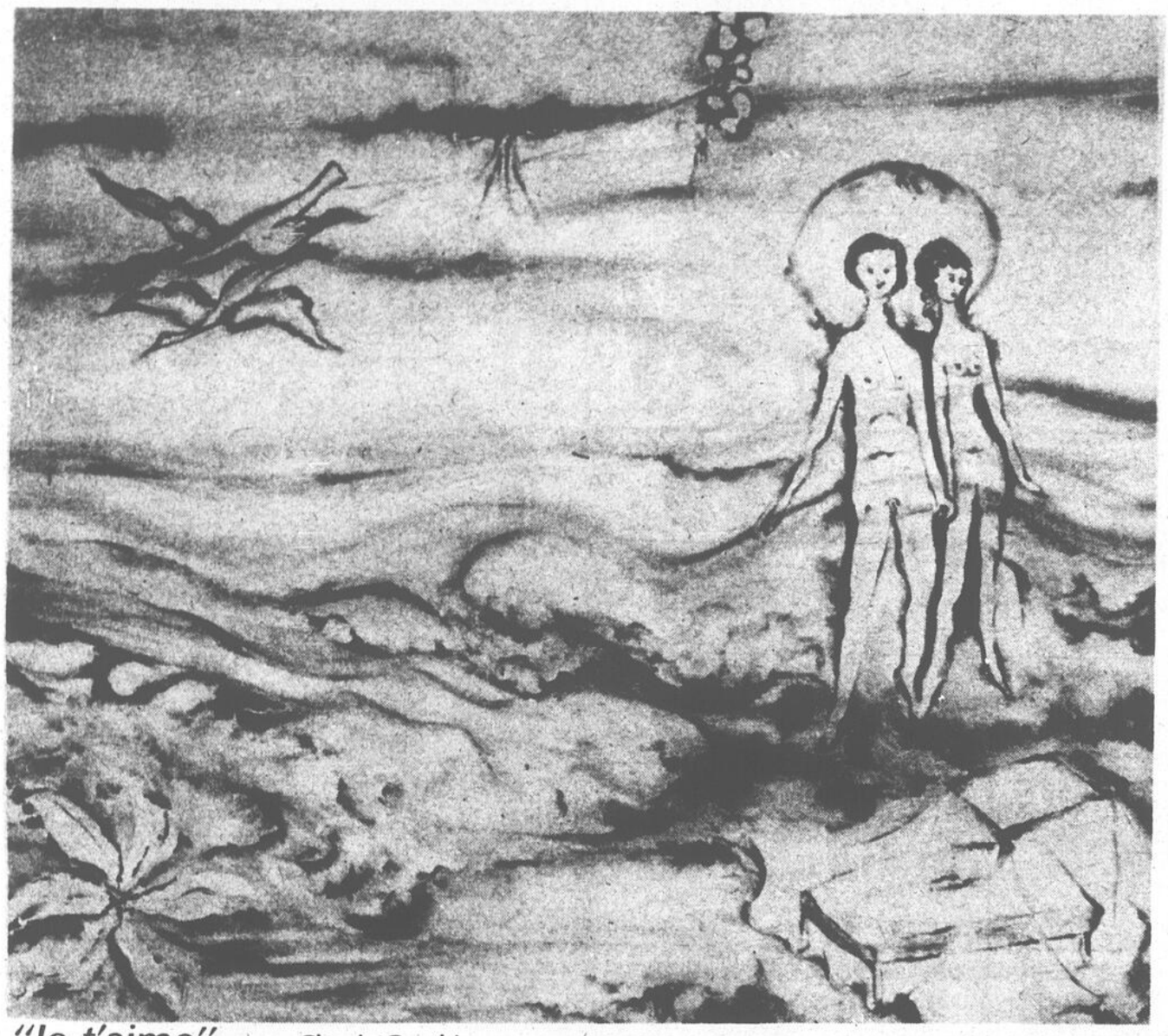
nous vous offrons:

- viande de première qualité
- boeuf de marque rouge A-1
- comptoir de fromages et de viandes froides
- assortiment complet d'aliments congelés
- fruits et légumes
- bière et vin

"Vous servir est un plaisir"

Singulièrement Féminin

MONIQUE MAYER-BRULLEMANS



Méli-Mélo de l'automne

Septembre est là; les légumes d'été disparaissent et on attend les légumes d'automne. Pourquoi ne pas profiter des légumes présentement disponibles — le chou-fleur, le rutabaga, le brocoli et les carottes.

Le chou-fleur cultivé localement est un délice en cette période de l'année — il semble plus savoureux et coûte moins cher. Pour un chou-fleur de qualité, rechercher des fleurettes blanc crémeux, fermes, compactes et lourdes, avec des feuilles extérieures fraîches et d'un vert vif. Pour l'entreposer, enlever une tranche mince du trognon et réfrigérer avec les feuilles externes. L'utiliser en moins de deux semaines.

Les rutabagas sont en abondance à l'automne au moment de la récolte; ils sont spécialement délicieux maintenant qu'ils sont frais. A l'achat, choisir des rutabagas fermes, lourds, propres et sans meurtrissures. Les entreposer dans un endroit frais et humide ou à la température de la pièce. Ils se conservent plusieurs semaines au frais et une semaine, à la température de la pièce.

Le brocoli canadien n'est disponible qu'en automne; il faut en profiter! Les brocolis de qualité ont des tiges fermes et tendres, à tête compacte, d'un vert foncé. Les réfrigérer dans un sac de plastique pour les empêcher de faner et les utiliser en moins de trois jours.

Même si les carottes sont des favorites à longueur d'année, elles sont en abondance ces jours-ci et constituent un achat judicieux. Les carottes canadiennes sont habituellement disponibles jusqu'à la fin septembre, en bottes, avec les queues, ou dans des sacs transparents, sans les queues. A partir d'octobre, on ne trouve que des carottes sans queues, lavées, et dans des sacs de polyéthylène.

Choisir des carottes fermes, bien conformées, sans taches et sans coloration verte. Pour les entreposer, enlever les queues et les garder dans un endroit frais et humide ou au réfrigérateur. Les jeunes carottes se conservent ainsi deux semaines et les carottes arrivées à maturité, plusieurs semaines.

Les conseillères en alimentation d'Agriculture Canada ont élaboré une "salade de légumes marinés" pour mettre les légumes d'automne à l'honneur.

LEGUMES D'AUTOMNE MARINES

1 tasse de brocoli, en morceaux de 1/2 pouce
1 tasse de carottes tranchées mince
1 tasse de rutabaga, en fines languettes
1/2 tasse de rondelles d'oignon
3 c. à table d'huile
1/3 tasse de vinaigre
2 c. à table de sucre
1 c. à thé de sel
1/4 c. à thé de poivre
1/4 c. à thé d'estragon
1/4 c. à thé de poudre d'ail

Cuire brocoli, carottes et rutabaga à l'eau bouillante salée jusqu'à tendre mais croquant (3 à 5 minutes). Egoutter et refroidir. Ajouter l'oignon. Combiner les autres ingrédients et bien mélanger. Verser la marinade sur les légumes et réfrigérer toute une nuit. Servir sur des feuilles de laitue, si désiré. 6 portions.

"Je t'aime" Claude Gauthier

Malgré cette vague qui s'entête.
A effacer nos jeux d'enfants
Où dort ton être
Au centre d'un losange blême
de sable blanc,

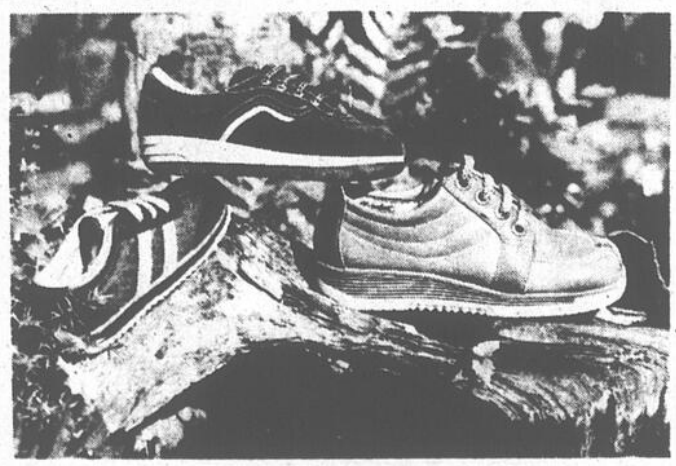
Je t'aime

Malgré notre ciel de lit, d'amour,
Intermittant,
Aucune pluie, aucun orage, aucun amont,
N'empêchera le grand voyage
de notre amour,

Je t'aime

Et je t'aimerai plus loin que moi,
Plus loin qu'amour et qu'immortel,
Plus loin que charme et que soleil,
Plus loin qu'une île bleue lointaine
que je t'invente,

Extrait de LA PRESSE, 1er avril 1967. Je t'aime



Quelquefois, je suis tentée de gronder et de punir, mais je me ravise immédiatement quand je vois devant moi tous ces petits pieds et que je pense au long et dur chemin qu'ils ont à parcourir.

INTER-LOTO — TIRAGE 985 - 7 sept. 1979

1re	1	7	7	3	1	3	9	GAGNE	$250,000
LES BILLETS SE TERMINANT PAR			7	3	1	3	9	GAGNENT	$1,000
LES BILLETS SE TERMINANT PAR					1	3	9	GAGNENT	$50
2e	2	9	6	2	8	8	6	GAGNE	$100,000
LES BILLETS SE TERMINANT PAR			6	2	8	8	6	GAGNENT	$1,000
LES BILLETS SE TERMINANT PAR					8	8	6	GAGNENT	$50
3e	2	0	3	0	0	9	3	GAGNE	$50,000
LES BILLETS SE TERMINANT PAR			3	0	0	9	3	GAGNENT	$1,000
LES BILLETS SE TERMINANT PAR					0	9	3	GAGNENT	$50
4e	1	9	0	9	3	4	5	GAGNE	$25,000
LES BILLETS SE TERMINANT PAR			0	9	3	4	5	GAGNENT	$1,000
LES BILLETS SE TERMINANT PAR					3	4	5	GAGNENT	$50
5e	1	9	0	3	7	9	1	GAGNE	$25,000
LES BILLETS SE TERMINANT PAR			0	3	7	9	1	GAGNENT	$1,000
LES BILLETS SE TERMINANT PAR					7	9	1	GAGNENT	$50
6e	3	0	4	5	2	7	5	GAGNE	$5,000
LES BILLETS SE TERMINANT PAR			4	5	2	7	5	GAGNENT	$1,000
LES BILLETS SE TERMINANT PAR					2	7	5	GAGNENT	$50
7e	2	6	1	7	2	2	0	GAGNE	$5,000
LES BILLETS SE TERMINANT PAR			1	7	2	2	0	GAGNENT	$1,000
LES BILLETS SE TERMINANT PAR					2	2	0	GAGNENT	$50
8e	2	6	7	5	6	0	6	GAGNE	$5,000
LES BILLETS SE TERMINANT PAR			7	5	6	0	6	GAGNENT	$1,000
LES BILLETS SE TERMINANT PAR					6	0	6	GAGNENT	$50

20 LOTS BONIS $25,000 chacun numéros non décomposables

2087611	2394913	1314215	1816487	3136876	1882940
2088779	2475340	2838729	2848001	2259494	1443754
2056296	2855854	2766563	2123338	1521676	3135061
				1213764	1172081

Tous les billets gagnants de $1,000 et $50 de l'Inter sont encaissables à toute succursale de la BCN

6/36 — GROS LOT $279,000.00 MINIMUM-VENDREDI

NUMEROS GAGNANTS PEU IMPORTE L'ORDRE

2	5	9	20	21	26

	NOMBRE DE GAGNANTS	PRIX
6 SUR 6	0	$144,073.00
5 SUR 6	114	$1,137.40
4 SUR 6	5269	$68.30
5 SUR 6+	4	$21,611.00

NO COMPLEMENTAIRE S'APPLIQUANT SEULEMENT AU 5 SUR 6 + : 33
VENTES TOTALES: 1,500,760

Mini — TIRAGE 9-23 Vendredi 07/09/79

	NUMERO	POSSIBILITE DE
	346098	3 GAGNANTS DE $50,000.
	46098	27 GAGNANTS DE $5,000.
	6098	270 GAGNANTS DE $250.
	098	2,700 GAGNANTS DE $50.
	98	27,000 GAGNANTS DE $5.

Tous les billets gagnants de $250. et $50. de la Mini sont encaissables à toute succursale de la BCN

Avec l'aide du MEER

Création de 1845 emplois au Québec

Le ministère fédéral de l'Expansion économique régionale (MEER) a confirmé, au cours du mois d'août 1979, l'octroi de subventions totalisant $17,436,400. à 61 entreprises manufacturières au Québec. La réalisation de ces projets devrait amener la création de 1845 emplois et des investissements de l'ordre de $88,3 millions.

Parmi ces projets, 38 seront réalisés dans la région désignée du Québec et 23 dans la Zone spéciale de Montréal, amenant des investissements respectifs de $28,5 millions et de $59,8 millions.

Tels sont les chiffres que rendait publics aujourd'hui le ministre titulaire du MEER, M. Elmer MacKay.

Programme LSDR

Les subventions à l'industrie manufacturière dans la région désignée du Québec sont offertes en vertu du programme LSDR (Loi sur les subventions au développement régional). Dans la Zone spéciale de Montréal, les entreprises sont admissibles à des subventions en vertu d'un programme qui vise à renforcer Montréal et ses villes satellites comme pôle de croissance de l'économie du Québec. Ces programmes ont été instaurés par le MEER pour inciter à l'investissement et créer des emplois, ceci en vue de combattre les disparités régionales.

Parmi les compagnies subventionnées nous retrouvons Crescent Leather Finishing du Canada, à Louiseville, avec une subvention de $398,300.

Echopinion

par Me Serge Gagnon avocat



Vire à droite

MONTANA - A Joplin, dans le Montana, deux personnes, James et Janis Lewis ont été accusées simultanément de négligence puisque toutes deux ''conduisaient'' la même voiture: l'épouse derrière le volant et le mari à côté. Le malheur, c'est qu'ils n'étaient pas d'accord sur la direction à suivre et se sont arrêtés dans la vitrine d'une épicerie...

Le Gouvernement québécois désire, semble-t-il, virer à droite dans plusieurs domaines. Tout d'abord, le ministère de la Justice et celui des Transports ont exprimé leur intention de modifier le code de la route en profondeur et notamment de permettre aux automobilistes de virer à droite lorsqu'ils attendent à un feu rouge. En effet, selon l'intention de nos législateurs, le feu rouge serait muni d'une flèche indiquant à l'automobiliste qu'il peut néanmoins virer à droite même si le feu est rouge.

Ce projet d'amendement a soulevé de nombreuses controverses chez les associations d'automobilistes, policiers, assureurs etc... Certains prétendent qu'une telle mesure serait de nature à décongestionner la circulation alors que d'autres craignent pour la sécurité des piétons.

Quant à nous, nous pencherions davantage en faveur du deuxième groupe. En effet, il nous semble que la mentalité de "l'automobiliste roi" est loin d'être disparue au Québec en ce sens que notre tradition de conducteur ne nous a pas habitué, comme c'est davantage le cas ailleurs, à donner la priorité la plus absolue aux piétons. Dès lors, permettre de virer à droite lorsque le feu est rouge et que les piétons ont le droit de traverser nous semble hasardeux. A moins que l'automobiliste soit rapidement et efficacement sensibilisé à donner priorité absolue aux piétons.

De toute façon, seule l'expérience indiquera au législateur si son amendement était valable et utile.

En matière de virages à droite, le gouvernement n'a pas pensé qu'aux feux rouges. En effet, en matière économique, on vient d'assister à la "conversion soudaine" du parti québécois à l'entreprise privée et à la renonciation verbale au socialisme... Ça laisse songeur. Qui ne vendrait-on pas ou que ne vendrait-on pas pour gagner un référendum ou des élections.

SERGE GAGNON
AVOCAT

CHEFS D'ENTREPRISES
DE LA RÉGION



Richard Lafrenière

Richard Lafrenière
visitera
la région de
LOUISEVILLE
le 20 septembre
Prenez rendez-vous
à l'avance
(819) 375-1621
Frais virés acceptés

FAISONS CONNAISSANCE

Nous sommes une banque de ressources humaines et financières au service des gens d'affaires de la région. Donnez-moi un coup de fil ou venez me rencontrer pour discuter de vos projets d'affaires.

SERVICES FINANCIERS
- prêt à terme
- capital de risque

GESTION-CONSEIL
- consultation
- information
- formation en gestion

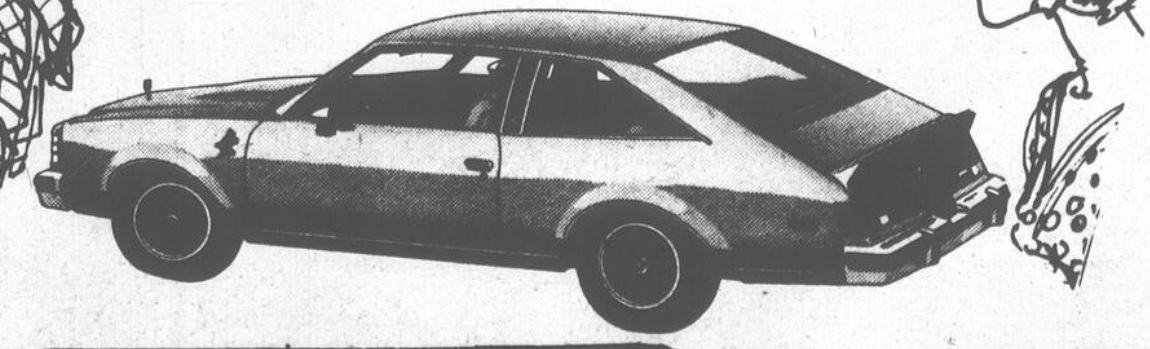
BF BANQUE FÉDÉRALE DE DÉVELOPPEMENT
1410 Des Cyprès (suite 202) TROIS-RIVIÈRES (819) 375-1621

Avec un choix incomparable
et
des prix incroyables
vous faites
une très bonne affaire...



...en vous rendant chez:





LOUISEVILLE AUTOMOBILE
871 boul. Ouest, Louiseville, 228-2711

N'est-ce pas
ce que
vous attendiez
de votre marchand?

Saint-Barthélémy

par claire plante

A tout Seigneur tout honneur!

Nous avons par nature l'habitude de demander. Il faut également lorsque obtenu, ne pas oublier de remercier. Ce qui suit a donc un double but, soit d'informer les citoyens de St-Barthélemy et aussi se joindre à eux pour transmettre nos remerciements à notre député M. Jean-Guy Mercier.

Il a su répondre à nos demandes, par des subventions de l'ordre: de $20,000.00 pour rechargement et le gravelage de la route des Vingts au niveau 1er et 2e rang Nord; — de $10,000.00 pour différents travaux sur la Montée Ouest.

Et une nouvelle toute fraîche devant être confirmée bientôt par le ministère concerné, pour un montant de $25,000.00.

Alors Merci M. le député et a "bientôt"

Fernand Fafard
Maire

Soirée remise de trophées: "Ligue de balle lente de St-Barthélemy"

Tous ceux qui seraient intéressés de se procurer des billets pour la soirée remise des trophées de la ligue de balle lente de St-Barthélemy, peuvent communiquer avec un des membres du comité ou bien à un des joueurs de la ligue. La soirée aura lieu le samedi, 22 septembre, à la salle municipale de Berthierville. Il y aura un buffet froid qui sera servi à la fin de la veillée. Pour plus de renseignements, vous pouvez communiquer avec André Lauzon (885-3406).

Mariages

Samedi, le 8 août 1979, eut lieu le mariage de M. et Mme Rosaire Demers (Céline Brûlé) en l'église de St-Barthélemy. Rosaire est le fils de M. et Mme Jean-Paul Demers de Berthierville, Céline est la fille de M. et Mme Roland Brûlé de la paroisse. Nos meilleurs voeux de bonheur vous accompagnent!

A Montréal, samedi dernier, eut lieu le mariage de M. et Mme André Brûlé (Line Majeau), André est le fils de M. et Mme Germain Brûlé de la paroisse et Line est la fille de M. et Mme Gérard Majeau de Montréal. Meilleurs voeux de bonheur!

Naissance

Félicitations à Mme Serge Thibeault (Angèle Sylvestre) qui, dernièrement, donnait naissance à une belle petite fille qui fait la joie des familles Thibeault et Sylvestre. Bienvenue au bébé tant attendu.

Année scolaire saison 79-80

Voici la liste des titulaires de vos enfants pour la saison 79-80. Ecole Dusablé; 6e, Mme Marie-Paule Beaucage. 5 et 6e, Mme Cécile Fafard. 5e, Mme Lucille Gervais. 4e, Mme Marie-Reine Lahaie. 3e, Mme Diane Bérard. 2e, Mme Jeann-d'Arc Lacharité. 1ère, Mme Rose-Jeanne Dupuis. Classe de dénombrement flottant: Mme Elisabeth Roy, maternelle, Mme Louise Charette. Directeur, M. Fernand Gladu. Secrétaire, Mme Agathe Plante, concierge, M. Marcel Lamoureux. Bonne année scolaire à tous!

Club auto-neige

L'assemblée générale pour le club auto-neige se tiendra mardi le 18 septembre à 8.30 hres à la salle municipale. Il y aura changement pour les directeurs sortant etc... Bienvenue à tous!

L'A.F.E.A.S.

Des cours sont offerts par l'entremise de l'A.F.E.A.S. aux dames et jeunes filles de la paroisse. Vous avez le choix de cours de tricot et de couture.

Le cours de tricot débute le 24 septembre de 7 hres à 9.30 hres le lundi ceci pendant 10 semaines. Pour le cours de couture, il débute le 26 septembre, mercredi, à 7 hres à 9.30 hres pour une durée de 10 semaines. Pour informations Mme Christiane Rousseau-Bérard 885-3549 après 5 heures. Et Mme Thérèse Richer à 885-3372. Bienvenue à toutes les intéressées!

A.F.E.A.S.

La première assemblée de l'A.F.E.A.S. aura lieu jeudi, le 20 septembre, à la salle paroissiale, pour 8 heures. Ceci s'adresse aux dames et jeunes filles de la paroisse. A la première rencontre, la cotisation est payable. Bienvenue aux anciennes et nouvelles car on passera une autre belle saison à faire toutes sortes d'activités ensemble. Alors c'est un rendez-vous pour le jeudi, 20 septembre.

La chanceuse va!

A Mlle Line Barette, fille de M. et Mme Marcel Barette de la paroisse, que le sort à favorisée tout dernièrement, est l'heureuse gagnante d'un voyage à Miami gracieuseté du Salon du Commerce de Louiseville qui a connu un succès fantastique soit dit en passant. Et bien Line bon voyage et toutes nos félicitations.

Ligue de balle lente de St-Barthélemy

Résultat des joutes de la semaine dernière:

Lundi, 3 septembre: Sonic Co-op: 2 VS Toit Bleu: 3

Mardi, 4 septembre: Toit Bleu: 0 VS Sonic Co-op: 4

La série finale en chiffres:

Equipes:	P	V	D	P	P	P
Restaurant "Au toit Bleu"	7	3	4	15	24	6
Sonic Co-op	7	4	3	24	15	8

Les 10 premiers frappeurs des séries 1979: (min. 28 A.B.)

Noms:	Eq	P	A	C	P	P	M
D. Brizard	T. Bleu	11	34	14	9	3	.412
M. Fafard (C)	T. Bleu	11	32	11	7	2	.344
N. Fafard	T. Bleu	11	35	12	5	8	.343
J. Farley	Sonic	10	28	9	5	8	.321
C. Lafontaine (A)	Sonic	10	32	10	10	4	.313
D. Fafard	T. Bleu	11	36	9	7	1	.250
S. Baril	Sonic	10	29	7	5	3	.241
R. Durand	T. Bleu	10	31	7	2	2	.226
A. Lauzon (G)	T. Bleu	11	32	7	4	5	.219
G. Dauphin	T. Bleu	11	31	6	10	2	.194

Les lanceurs: (Min. 64 M.L.)

Noms:	Eq. C	P	M	C	P	B	R	M
Y. Plante (C)	Sonic	10	682/3	82-18	15	10	1,84	1
A. Lauzon (G)	T. Bleu	11	7	488-51	16	2	4,82	5

Après avoir remporté le championnat de la saison régulière, le Sonic Co-op décroche le championnat des séries éliminatoires 1979.

Il faut souligner, que c'est la première fois qu'une même équipe remporte les 2 championnats; celui de la saison et des séries, dans la même année. Félicitations à toute l'équipe du Sonic Co-op, en particulier à son gérant, André Laferrière et à son capitaine Yvon Plante. Il faut également souligner le magnifique travail accompli par l'équipe du Toit Bleu, qui, après avoir perdu les 3 premières joutes de cette finale 4 de 7, a remporté les 3 suivantes pour égaliser la série et forcer une septième rencontre pour déterminer un gagnant. Pour le Sonic Co-op, il s'agit d'un deuxième championnat des séries consécutives, puisque l'an dernier, cette dernière avait triomphé en finale du Restaurant Toit Bleu, également en 7 joutes! C'est maintenant terminé pour la balle lente en 1979, à l'an prochain!

PARTICIPACTION

En forme...pour mieux vivre!

Mme St-Yves Tissus à la verge
550, rue York Saint-Barthélemy
Du à sa décision de fermer son magasin, avise sa clientèle que les heures d'ouverture seront deux jours par semaine soit les
jeudi de 9:30 à 6 heures
vendredi de 9:30 à 8 heures
Merci de votre attention.

Tu veux parler l'anglais?
J'ai ce qu'il te faut!
COURS DE CONVERSATION
Joins-toi à mes petits groupes.
Pour informations:
DENISE LACOUTURE
(514) 836-3052

CHARGEX
Nous avons en magasin
SYSTÈME COMPLET D'ÉCHAPPEMENT
pour toutes les voitures nord-americaines
et pour la plupart des voitures importees.
Nos silencieux sont garantis à vie
EVALUATION GRATUITE
Pour les bricoleurs.
prix special au
comptoir des pieces
Brissette AUTOMOBILE LTEE
BERTHIERVILLE 836-6231
autopar
Chryco

Spéciaux Inglis
(balance de ligne)
chez:
meubles prestige
J.L. LAFRENIERE & FILS INC.
Ensemble "Sterling" GO 46060
laveuse et sécheuse, couleur or
Léger supplément pour couleurs amande ou blanc.
spécial: $759.00
Toute livraison et installation des laveuses-sécheuses au jour convenu.
Plusieurs lave-vaisselle à bas prix
La laveuse vous offre:
• 6 cycles de lavage
• 2 vitesses lavage et essorage
• réglage niveau d'eau variable
• filtre à charpie auto-nettoyant
• protège pompe, etc...
La sécheuse vous offre:
• 3 cycles de séchage spécial
• 5 réglages de température
• grille de séchage sans culbutage
• signal de fin de cycle
• bouton de sûreté mise en marche
Venez voir la gamme complète des fameux appareils INGLIS.
Inglis
Le choix, la qualité, les bons prix et le service font partie des meubles et des appareils électriques chez J.L. LAFRENIERE.
N'achetez pas sans avoir passé chez Lafrenière.
Notre clientèle toujours grandissante est votre meilleur gage de satisfaction.
88, Saint-Laurent, Maskinongé, 227-2223

Saint-Léon

par charlemagne deschesnes

L'O.T.J.

Dernièrement avait lieu une réunion importante de l'O.T.J. A cette assemblée fut formé un nouveau bureau de direction pour la présente année.

Voici les noms de ceux qui composent ce nouveau bureau de direction:

Réjean Damphousse: Président — Jacques Rabouin: Vice-Président — Claude Lesage, Jean-Paul Coutu, Claude Deschênes, Gaétan Gélinas, Gaétan Pichette, Denis Ferron, Denis Chevalier sont les directeurs. La secrétaire-trésorière demeure la même: Mme Jacqueline Poirier.

La soirée annuelle au profit de l'O.T.J. est prévue pour le 23 novembre 1979.

Sincères félicitations à tous et bons succès pour la présente année.

M. Claude Lebel, ex-président, désire remercier bien sincèrement tous ceux et celles qui l'ont secondé durant les années qu'il a oeuvré au sein de cet organisme.

En l'occurrence, nous remercions bien vivement M. Lebel pour les loyaux services qu'il a rendus et pour le dévouement inlassable qu'il a apporté à la cause sportive dans notre paroisse.

A.F.E.A.S.

Avec l'arrivée de septembre, notre cercle A.F.E.A.S. reprend vie. Cette association est là pour nous les femmes et chacune y a sa place. Si tu as le goût de connaître d'autres femmes, d'élargir tes connaissances, alors n'hésite pas. Contact humain, information, enrichissement personnel, voilà ce que peut t'apporter l'A.F.E.A.S.

On t'invite donc "femme d'ici" à te joindre à nous lors de notre première rencontre qui aura lieu mercredi le 19 septembre prochain à 8 heures précises. Le conseil et les comités t'attendent avec des sujets des plus intéressants.

Bienvenue à toutes, spécialement aux nouveaux membres et bonne année A.F.E.A.S.!

L'Age d'Or

Le club de l'Age d'Or a repris ses activités mardi le 11 septembre à 1 heure p.m. Nous invitons toutes les personnes de la paroisse qui ont l'âge requis à adhérer à ce mouvement. Elles seront sûrement bien accueillies par les anciens membres.

Cordiale bienvenue!

Déplacements

Dernièrement M. et Mme Maurice Durand, M. et Mme Normand Castonguay de Drummondville ainsi que M. Robert Thibodeau et Mlle Francine Pichette contournèrent le lac St-Jean.

Egalement M. et Mme Flore-Aimé Descôteaux de St-Sévère et M. et Mme Léo Lajoie se rendirent au sanctuaire du lac Bouchette.

Dimanche dernier M. et Mme Léo Lajoie, Mlles Fleur-Ange et Yvette Deschênes ainsi que Charlemagne Deschênes sont allés visiter les endroits merveilleux et pittoresques de St-Michel des Saints, de St-Ignace du Lac, jusqu'au Lac Toro où ils rendaient visite à M. et Mme Rosaire Bellerose au Camping des Roses.

Voeux de bonne fête

A Mme Josaphat Paquin, à M. Germain St-Louis de St-Léon ainsi qu'à Mme Antonio Gélinas, de St-Sévère à l'occasion de leur anniversaire de naissance. Bonne santé et longue vie, de la part de leurs parents et amis de St-Léon.

Voeux identiques à tous ceux qui sont nés en septembre.

Prompt rétablissement

A M. Gédéon Lambert qui a été hospitalisé dernièrement pour traitements.

De la part de ses enfants, de ses parents et amis de St-Léon et aussi des Membres du Club de l'Age d'Or.

AUSTRALIE – Après les mangeurs de feu et les avaleurs de sabres, voici les mangeuses de papier. Une infirmière australienne de 31 ans a été hospitalisée à Sydney, souffrant d'une perforation intestinale consécutive à une trop forte consommation de papier. Cette infirmière avait acquis l'habitude de manger du papier à douze ans, en absorbant à petites doses du papier buvard et des bons de remise publicitaires. Lorsqu'elle devint infirmière, elle tenta de se défaire de son vice, mais y succomba à nouveau après son mariage. Son régime quotidien était de deux kleenex et une demi-page de journal. Occasionnellement, pour varier le menu, elle s'envoyait une feuille de cahier scolaire...

Belarus

DÉSORMAIS, 6 MOIS DE FINANCEMENT SANS INTÉRÊT!*

aux acheteurs approuvés

MODÈLE	ATOUTS	PUISSANCE	PRIX**
250	2 roues motrices, diesel à 2 cylindres, lestage avant, barre de traction pivotante, pneus standard, f.à.b. Montréal	31 CH.SAE	$ 4,837 ou moins
400***	2 roues motrices, diesel à 4 cylindres, lestage avant, barre de traction pivotante, tachymètre, pneus standard, f.à.b. Montréal	58 CH.SAE	$ 7,157 ou moins
500	2 roues motrices, diesel à 4 cylindres, lestage avant, barre de traction pivotante, tachymètre, pneus standard, f.à.b. Montréal	70 CH.SAE	$ 8,759 ou moins
611	2 roues motrices, diesel à 4 cylindres, lestage avant, cabine, barre de traction pivotante, tachymètre, pneus standard, f.à.b. Montréal	70 CH.SAE	$11,672 ou moins
800	2 roues motrices, diesel à 4 cylindres, lestage avant, barre de traction pivotante, tachymètre, pneus standard, f.à.b. Montréal	85 CH.SAE	$11,103 ou moins

*Le programme de financement de 6 mois sans intérêt commence le premier du mois qui suit la date de l'achat.

***Modèle 400
Prix de détail $7 157.00
Acompte de 30% 2 147.00
6 mois sans intérêt
Solde dû au bout de la période sans intérêt 5 010.00

Il peut être possible aux acheteurs approuvés de financer également une partie du solde dû à la fin de la période sans intérêt, en vertu de notre programme ordinaire de financement Belarus.

Remarque: les autres modèles sont soumis, toutes proportions gardées, aux mêmes conditions pour les acheteurs approuvés, en vertu de notre programme Belarus de financement sans intérêt.

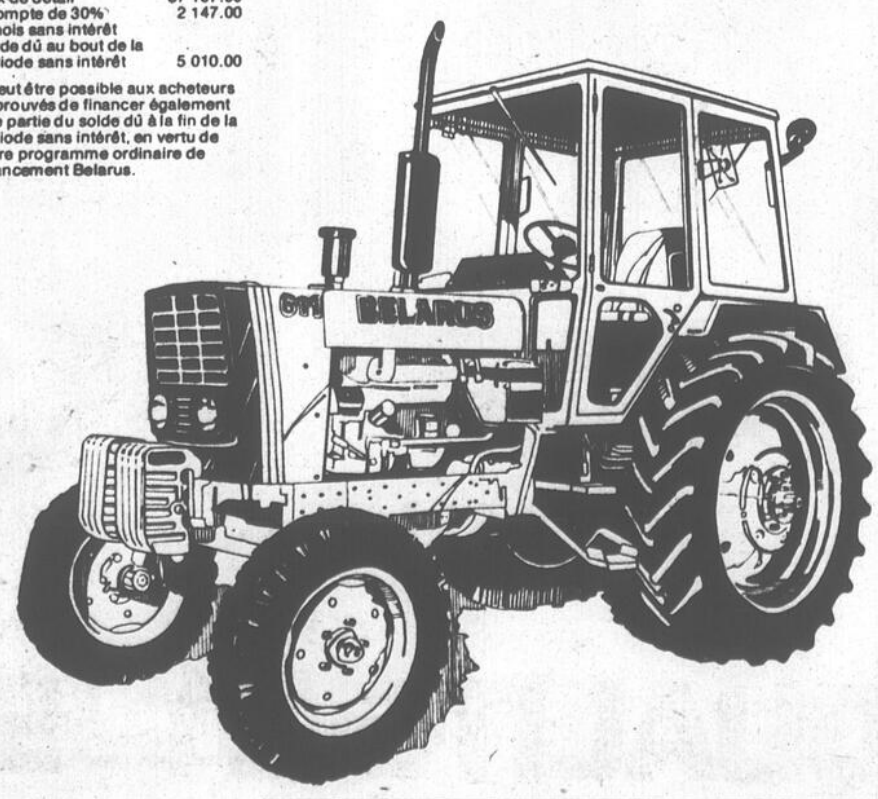
**Les prix de détail suggérés et les conditions peuvent changer sans préavis et sont sous réserve de disponibilité des stocks. Le transport local et la préparation par le concessionnaire sont en plus.

EQUIPEMENT G. GAGNON INC.



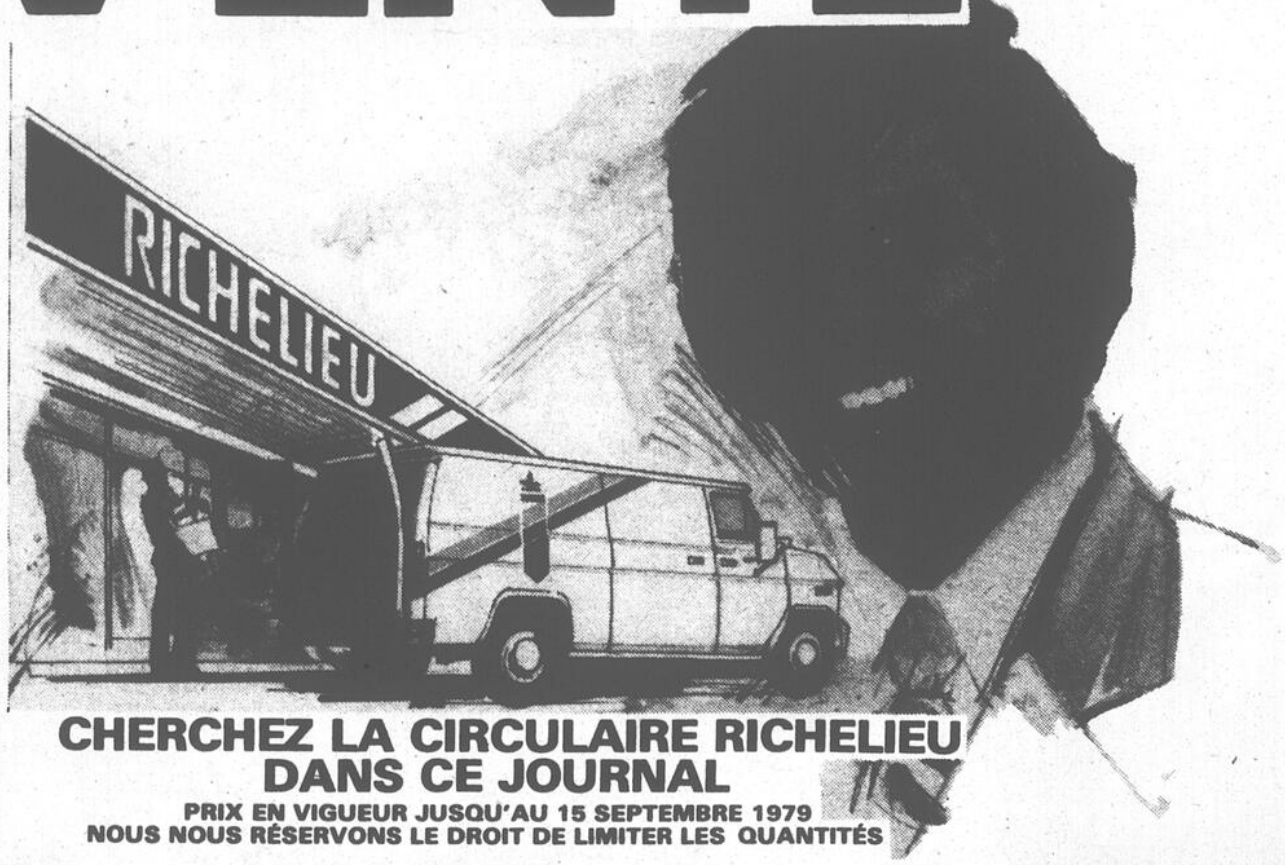
G. GAGNON
président

179 St-Laurent
Maskinongé
(819)
227-2245



SUPER VENTE

RICHELIEU



CHERCHEZ LA CIRCULAIRE RICHELIEU DANS CE JOURNAL

PRIX EN VIGUEUR JUSQU'AU 15 SEPTEMBRE 1979
NOUS NOUS RÉSERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITÉS

DÉTERSIF EN POUDRE

TIDE
bte 6 litres

$2.68

SUCRE BLANC

granulé très fin,
ST-LAURENT
sac 4 kg

$1.88

CRÈME GLACÉE

MÉTRO RICHELIEU

saveurs variées,
plastique 2 litres

$1.18

QUALITÉ ET SERVICE TOTAL

C'EST LE TEMPS DE FAIRE DES RÉSERVES!

POMMES "LOBO"

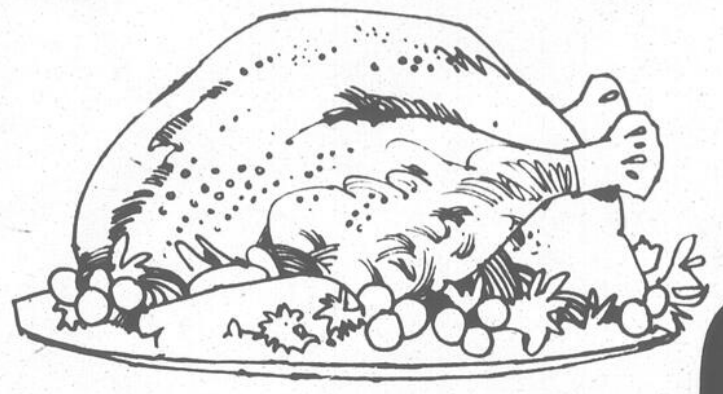
Cat. Québec



$1.29 cello 5 lb

POULET À RÔTIR,

Canada, Catégorie "UTILITÉ" surgelé, 5-7 livres



lb 69¢

RAISINS ROUGES "TOKAY"
de Californie
Cat. Canada No 1
lb 57¢

ORANGES "OUTSPAN"
produit de l'Afrique du Sud
gr. 112
douz. $1.49

CAROTTES "NOUVELLE RÉCOLTE"
culture locale
Cat. Canada No 1
cello 5 lb 47¢

CÉLERI VERT PASCAL
gr. 24
culture locale
Cat. Canada No 1
ch. 29¢

ÉPAULE PICNIC DE PORC FUMÉE
genre picnic
METRO RICHELIEU lb 98¢

BACON SANS COUENNE
METRO RICHELIEU 1 lb $1.18

SAUCISSES FUMÉES
METRO RICHELIEU 1 lb $1.08

SAUCISSES PUR PORC
METRO RICHELIEU 500 g $1.38

CRETONS
TAILLEFER
10 oz 98¢

FROMAGE CHEDDAR CANADIEN
DEUX-MONTAGNES doux, blanc ou jaune lb $1.78

BOEUF FUMÉ TRANCHÉ
METRO RICHELIEU 2 oz 4/$1.78

ALIMENTS SURGELÉS

PIZZA
GUSTO,
garnie, magnifica, fromage pepperoni,
12 & 13 oz
4 x 5" ch.
$1.39

JUS D'ORANGE CONCENTRÉ
METRO RICHELIEU
12.5 oz
65¢

THÉ EN SACHETS
SALADA PRIOR PARK,
paquet 100s
$1.68

SIROP
HABITANT,
saveur maison,
carafe 500 ml
78¢

CAFÉ INSTANTANÉ
MAXWELL HOUSE,
bocal 10 oz
$5.48

BREUVAGE
FBI
saveur d'orange ou raisin, pomme punch aux fruits
cont. 64 oz
68¢

JUS DE TOMATE
LIBBY'S
Canada fantaisie,
bte 19 oz
3/99¢

EAU MINÉRALE NATURELLE GAZÉIFIÉE
MONTCLAIR
btle 750 ml
38¢

POIS VERTS
IDÉAL
grosseur No. 3
Canada choix
bte 19 oz
2/99¢

CRISTAUX
QUENCH
saveurs variées,
4 env. de 99 g
88¢

COCKTAIL AUX FRUITS
DEL MONTE,
Canada fantaisie,
bte 28 oz
88¢

MARGARINE
CRÉ-MEX,
paquet 1 lb
48¢

PÂTES ALIMENTAIRES
LANCIA
Spaghetti, Spaghettini, Coudes
cello 2 lb
88¢

SAUCE POUR SANDWICHS CHAUDS OU BAR-B-CUE
GAZA
bte 19 oz
3/$1.00

ESSUIE-TOUT DE PAPIER
VIVA,
ass.
paquet 2 rouleaux
98¢

MÉLANGE À GÂTEAU
DUNCAN HINES,
saveurs variées,
bte 18 oz
75¢

VELVEETA
Préparation de fromage fondu
KRAFT
paquet 500 g
$1.78

BISCUITS SODA Premium Plus
CHRISTIE,
salés ou non saupoudrés de sel,
bte 900 g
$1.48

BISCUITS TI-COQ
A LA GUIMAUVE ENROBÉ DE CHOCOLAT 100% PUR
LIDO
cello 10 oz
98¢

PAPIER D'ALUMINIUM
REYNOLDS
extra-fort
18" x 25'
$1.25

PAPIER HYGIÉNIQUE
COTTONELLE ASS.
paquet 4 rouleaux
$1.15

PAPIER-MOUCHOIRS
KLEENEX,
ass. bte 200f
67¢

DÉTERGENT POUR VAISSELLE
MIR,
format jumelé
1.5 litres
$1.18

JAVEL CONCENTRÉE DOMESTIQUE
LAVO,
cont. 128 oz
78¢

RICHELIEU

Spécial Sauvagine

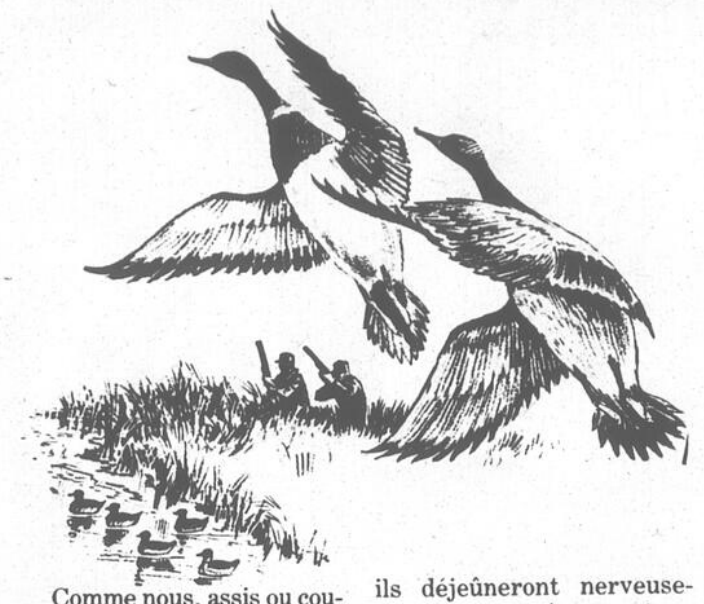
Textes et photos: François Hogue

Si le lac St-Jean peut se vanter d'être le paradis de la ouananiche au Québec, que l'Outaouais peut se doter du nom de capitale des dorés et brochets, l'on peut dire également et ce, à juste titre, que Berthier-Maskinongé avec son lac Saint-Pierre et ses "cent quelques" îles, est l'Eden incontesté de la sauvagine.

C'est pour ça que chaque automne en septembre, de Yamachiche à Lavaltrie et même dans les "terres" du comté, des centaines et des centaines d'amateurs de chasse aux canards recommencent à vivre leurs nuits d'insomnie et leurs maux d'estomac qui vont durer jusqu'au "grand matin", celui de l'ouverture.

Au coeur des gars de chez nous, chasser le canard c'est beaucoup plus qu'un sport; c'est quelque chose qui fait partie d'eux-mêmes, c'est souvent une page de leur vie.

Afin de raccourcir les longues heures d'attente que vous devrez encore subir avant de "poivrer" les premiers noirs et les premières sarcelles, votre journal l'ECHO en collaboration avec les annonceurs qui apparaissent dans ces pages et par mon humble plume, vous présentent ce SPECIAL SAUVAGINE en espérant qu'il saura vous plaire.



Quelques heures en septembre

Ça fait bien une demi-heure que le dernier rayon pourpré a baissé pavillon derrière la ligne des arbres, du côté de l'autoroute 40.

Ce sont maintenant les milliers de points lumineux de la voie lactée qu'on a sur la tête et la quiétude coutumière au marais, revient peu à peu. Le ronflement des hors-bord qui "bourraient" et se "lamentaient" tout à l'heure dans les joncs et les "décolles de là, c'est ma place" des chasseurs, sont maintenant remplacés par la douce musique de quelques noirs et mallards qui s'appellent et par le décevant bruissement d'ailes des canards effarouchés qui gagnent le large pour la nuit.

Une dizaine de minutes avant qu'on s'abrite pour la nuit, retenant son souffle, Normand m'a poussé du coude pour me montrer les quatre sarcelles qui posaient dans la mare en laissant derrière elles, paraître leur court te éphémère sillon. Pendant quelques secondes, on a eu tous les deux la même idée de les abattre, puis on s'est ressaisis, convaincus qu'on était assez sportifs pour attendre le lendemain.

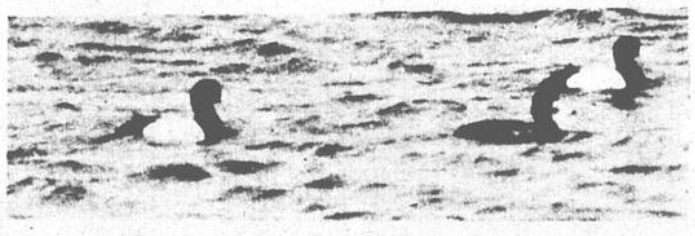
Assis dans le foin, au fond de l'affût, je pense à tous les autres chasseurs de canards pour qui également, la plus longue nuit commence.



Couvrir son affût n'est pas seulement une tâche, c'est aussi un art.

Comme nous, assis ou couchés dans leur cache qu'ils ont maintenant recouvert pour se protéger du froid, ils "bouffent" et boivent en se racontant des histoires de chasse antérieures pour masquer leur impatience et leur nervosité et, à la fin s'ils ont un peu de chance, ils finiront par s'endormir jusqu'à l'aurore suivant. Peut-être aussi que l'oeil refusera de se fermer et alors, ils veilleront et veilleront sans plus savoir quoi se dire, prêtant l'oreille de temps à autre pour déceler l'intrusion redoutable du "chasseur à casquette" dans les environs et, quand la montre indiquera quatre heures trente, ils déjeûneront nerveusement et se prépareront en vitesse pour l'heure H tant attendue. A chaque année, c'est la même rengaine; des heures, des jours, des semaines entières à se préparer et des mois à en rêver. Tout ça pour quelques instants, quelques heures tout au plus d'intenses frénésie, mais qui marquent au point de ne jamais s'en remettre.

Si l'ouverture a été bonne, on s'en souvient longtemps. Si elle fût médiocre, on la fera quand même l'an prochain parce que ces quelques heures en septembre sont une partie de notre existence et seul le dernier repos pourrait nous en séparer.



MAGASIN CENTRAL
J.G. Clément, prop.
Détenteur des permis (petits et gros gibiers)
215 Chemin de la Traverse
St-Ignace de Loyola, 836-2178

Veste de pêche sans manche flottante. Approuvé Quatre poches fermeture



$35.95

XL 300 Ventillé Rib cal. 12
Listé $370.00 $245.00

SAVAGE Cal. 12 action coulisse
Ch. 3" full
Listé $188 50 $127.95

Carabine Savage 7mm - magnum
no. 110C
Listé $362.00 $239.95

3006 Winchester avec lunette 3x9
Listé $339.95 $248.95

Monofilament Canadien Sportsman
10 - $1.05 15 - $1.25 25 - $1.65
12 - $1.10 20 - $1.40 Spécial

Moteur Electrique

Mini Kota

Modèle	Prix de liste	Spécial
10	$ 74.95	$ 52.50
15	97.95	71.50
35	138.95	99.95
55	192.95	135.00
65	209.95	150.00
75	223.95	160.00

Bottes Cuissardes caoutchouc
no. 23 $19.95



Bottes Pantalon caoutchouc
no. 777 $21.95

Veste flottante Camouflage



$55.95



Lance pigeon $2.98
Pigeon d'argile $5.60

Cartouche cal. 12 - 2 3/4"
7 1/2 - 6 - 5 $3.99

Munitions calibre 12
IL Impérial
SP Remington
12P Winchester

$120.00 / la caisse

SUPER SPECIAUX
sur fusils de chasse

- Carabine 22 Winchester, modèle 64 de luxe, semi-automatique, rég.: $81.89 spéc.: $77.89
- Carabine 22 Winchester, modèle 6401, semi-automatique, rég.: $79.89 spéc.: $74.89
- Carabine 308 Savage à levier, crosse sculptée, rég.: $329.00 spéc.: $289.99
- Carabine 7MM Winchester modèle 70, magnum à verrou, rég.: $344.98 spéc.: $299.99
- Fusil "pump" à coulisse Remington, modèle 870, rég.: $296.00 spéc.: $269.00

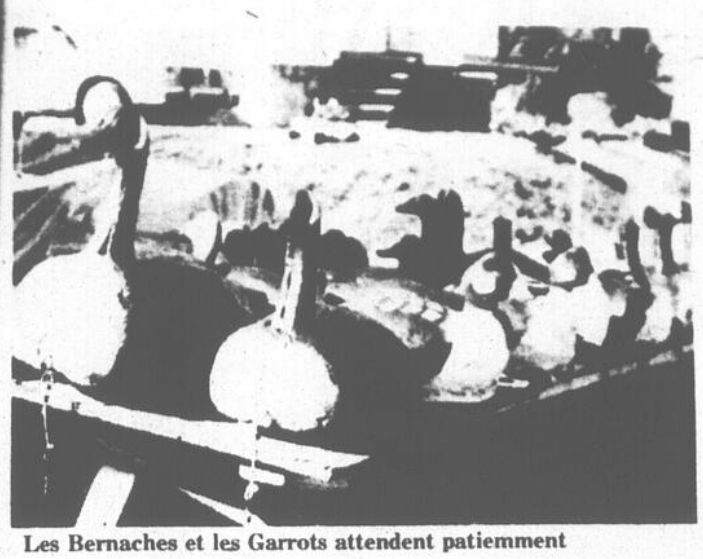


Quantité limitée.

Articles de chasse, couteaux, cartouches, etc...

HANDY ANDY

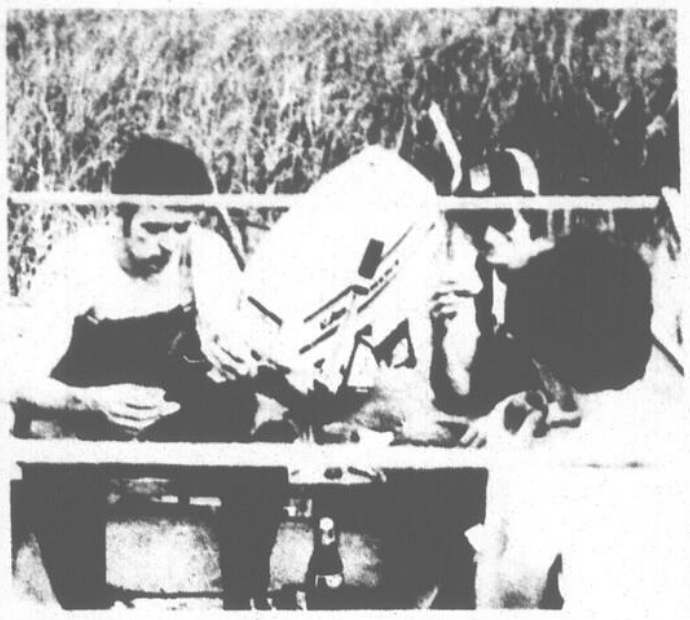
RÉJEAN ISABELLE inc.
381 St-Laurent
Louiseville 228-4760



Les Bernaches et les Garrots attendent patiemment l'heure "H" pour attirer le gibier.



Le polyethylène a fait des leurres modernes, des engins agréables à utiliser.



Faucher la mare, ramasser les joncs et faire la cache consistuent un travail qui aiguise l'appétit et l'heure du lunch est toujours bienvenue.

La grandeur de la mare

Si on me demandait de quelle grandeur doit être la mare du chasseur de canards pour être chanceuse, je répondrais qu'aucun critère de grandeur n'existe mais, que personnellement, je préfère une mare correspondant à une portée normale de fusil, soit de cent à cent vingt-cinq pieds de diamètre.

Prenant pour principe établi qu'un grand "trou" attire les sarcelles et repousse les noirs et qu'une petite mare fait le contraire, on doit nécessairement en arriver à un compromis valable car on ne sait jamais précisément quelle espèce viendra pour s'y poser.

Pourquoi une grande mare attire-t-elle plus les sarcelles? Pour la simple raison qu'à la vitesse où elles arrivent, elles ont besoin d'une piste d'atterrissage beaucoup plus longue que le canard noir pour amerrir. Concernant ce dernier, sa nervosité et sa prudence innée font qu'il se sent beaucoup plus en confiance dans des trous n'ayant pas plus de cinq à dix pieds de diamètre.

Le compromis dont on parlait tout à l'heure est, en second lieu valable car dans le cas des chasseurs moins habitués et qui ont de la difficulté à juger les distances, ils sont sûrs qu'au moment où il passe un oiseau au-dessus de la mare, celui-ci est à portée de fusil.

Quelques trucs pour une bonne ouverture

Même si l'on sait que l'ouverture du canard est aujourd'hui, souvent un coup de chance à cause de la pression de chasse actuelle et des "intrus à casquettes", il n'en demeure pas moins qu'en tenant compte de quelques principes, on peut inévitablement augmenter nos chances de succès.

La rareté des visites

En premier lieu, il y a la rareté des visites qui constitue un facteur à observer pour une meilleure ouverture. En effet, une fois sa "gaule" plantée, celui qui allie le travail de fauchage, de nettoyage du trou et de montage de l'affût en une même journée, permettra à son gibier de se rassembler et de s'habituer au coin sans être dérangé.

L'arrivée de jour

Sachant que les canards entrent au marais au crépuscule pour en ressortir au matin suivant, les chasseurs devraient entrer dans leur affût pendant le jour et la veille de l'ouverture.

En effet, beaucoup trop d'amateurs sillonnent les joncs en pleine nuit, criant à tue-tête pour se retrouver et de tout ce tintamarre, il en résulte que les canards sortent du marais à ce moment et au matin, nos mêmes promeneurs sont les premiers à "chialer" sur les piètres résultats de leur chasse.

L'ouverture du vendredi

Il est un troisième point que certains devraient mettre en pratique et c'est celui d'attendre l'heure et la date permise pour commencer leur fusillade. Ces "chasseurs à la gomme" ne comprennent pas ou se foutent éperduement que les coups tirés effraient le gibier et qu'encore là, il sorte des joncs empêchant les vrais sportifs qui ont, eux aussi, dépensé des sommes importantes pour chasser, de faire une ouverture intéressante.

ROBERT SPORT enr.

517, rue Montcalm
Berthierville, 836-7224

FUSIL BROWNING
au gaz #2000
automatique 5 à "choke"

SKB XL 300
"rib ventilé,
30 "full"

CARTOUCHES
Impérial — Remington
$115.00 la caisse

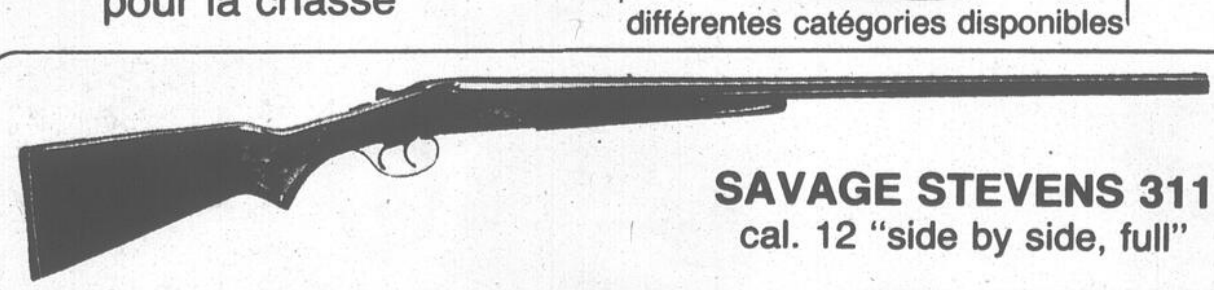
CARTOUCHES
de pratique nike
(chargé 1 1/8 on.)
$75.00 la caisse

Vêtements de pluie
pour la chasse

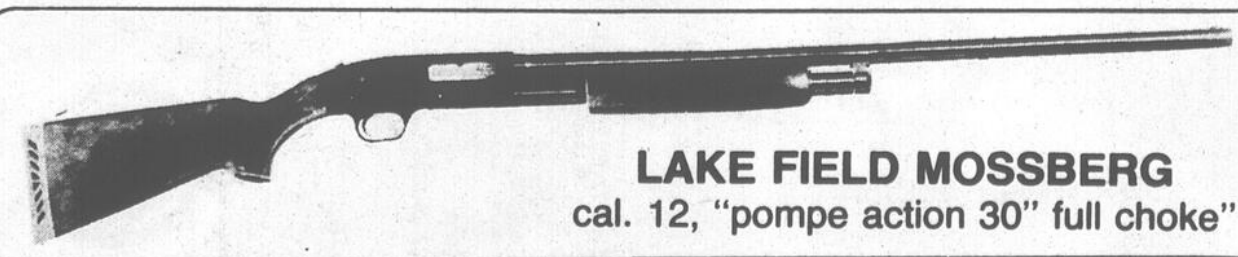


APPEAUX

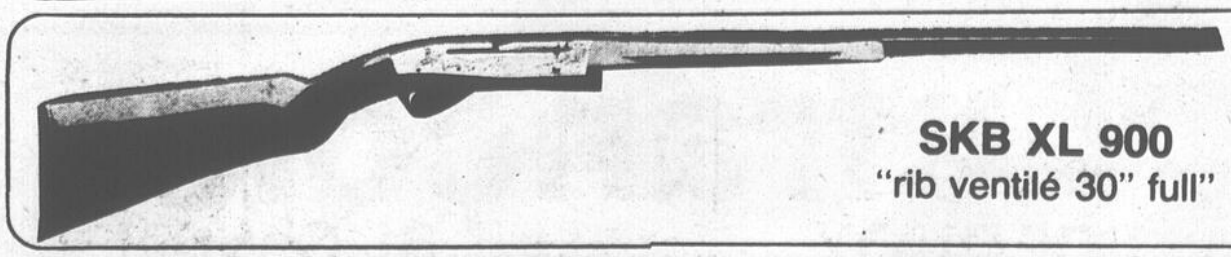
différentes catégories disponibles



SAVAGE STEVENS 311
cal. 12 "side by side, full"



LAKE FIELD MOSSBERG
cal. 12, "pompe action 30" full choke"



SKB XL 900
"rib ventilé 30" full"

Pour de bons résultats: le cul-levé

"Si la montagne ne vient pas à moi, j'irai à elle", ainsi parlait sagement Mahomet et sûrement qu'il était loin d'imaginer que son principe deviendrait une clé de succès pour la chasse aux canards.

Pour l'appliquer, il suffit de ranger son attirail de chasse à l'affût et de partir à l'assaut du marais.

Le cul-levé à pied

Méthode de chasse très coûteuse car le matériel requis se limite au fusil, aux munitions, aux cuissardes ou encore mieux, aux bottes-pantalons et au "coeur à l'ouvrage". Concernant ce dernier élément, c'est sûrement lui qui fait défaut le plus souvent parce que marcher dans la boue en calant constamment d'au moins un pied à chaque pas et ce, pendant un ou deux milles, équivaut facilement au triple de cette distance sur la terre ferme et n'est pas de tout repos.

Marcher lentement, face à un vent moyen, à mince d'eau et dans les herbiers sont les critères les plus susceptibles de vous procurer les meilleurs résultats.

Le cul-levé en canot

Pour les moins "marcheurs" et les plus "pousseurs", le cul-levé en canot ou avec une embarcation légère et petite, donne les mêmes résultats et c'est celui que je préfère entre les deux. Cette méthode de chasse se fait à un ou deux chasseurs qui se relèguent au tir et sur la "percheuse".

Pour éliminer le bruit, il convient là aussi, d'avancer vent de face et de longer les "trous clairs" près des joncs denses. Pour rencontrer les noirs et les mallards, il faut pousser le plus près possible de la terre ferme tandis que les sarcelles se rencontrent dans plus épais d'eau, aux abords des mares naturelles.



Une chasseuse sur le point d'être prête à utiliser.

Le rechargement des cartouches

Chasser les canards en mil neuf cent soixante dix-neuf est devenu un sport de luxe si l'on considère toutes les dépenses auxquelles doit faire face le nemrod. Parmi ces dépenses, rares sont celles où il est possible d'économiser puisque l'inflation a toujours le dessus.

Il est une sphère pourtant, où une partie du portefeuille peut être épargné et c'est au niveau des munitions. En effet, avec le marché étranger, il est possible de se procurer des cartouches à des prix encore abordables. Ces munitions de qualité inférieure à nos cartouches nord-américaines gagnent tout de même le coeur de plusieurs chasseurs qui les achètent spécifiquement à cause de leur prix moindre.

D'autres sportifs plus exigeants en qualité, décident de recharger eux-mêmes leurs cartouches et au bout de la ligne, pour le même prix que coûtent les "importées", ils ont des munitions de qualité supérieure, en autant qu'ils ont bien procédé.

Recharger des cartouches, c'est facile mais bien le faire, c'est autre chose. Pour s'éviter des dépenses inutiles et des risques d'accidents, celui qui débute dans le rechargement devrait prendre conseil auprès de gens habitués. En effet, dans cette pratique il est question de mesures exactes, de telle poudre qui va avec tel amorce (cap), de différents types de concentrateurs (piston), de pression à donner à la charge et d'un tas d'autres détails à considérer sérieusement, si l'on veut que nos quelques dollars économisés en rechargeant les cartouches ne deviennent pas de l'argent jeté à l'eau.

Si le tout est bien fait, en plus de représenter une réelle économie pour le chasseur, le rechargement est aussi un agréable passe-temps qui remplit les longues soirées d'hiver.



Au coeur de la jungle des joncs, les amateurs de sauvagine tentent de rendre leur "trou", le plus invitant possible.

Les outardes à l'affût

Si ce Spécial Sauvagine avait été publié il y a quinze ans seulement, le présent article n'aurait pas eu sa raison d'être car à cette époque, la présence de bernaches canadiennes chez nous, à l'automne, était un événement si rare qu'il faisait la manchette des histoires de chasse pour une année entière.

Depuis quelques années, à cause de l'augmentation des populations et de la diminution de nourriture dans les couloirs habituels de leur migration, les outardes se voient dans l'obligation de prendre d'autres voies migratoires pour le sud, voies où elles retrouveront suffisamment de "bouffe" pour survivre. C'est ce qui fait que dans nos parages, on aperçoit à chaque automne les grands oiseaux en plus grand nombre.

Loin d'être une mauvaise chose, il s'agit pour les chasseurs d'une manne inattendue de laquelle il faut savoir tirer profit.

Les possibilités d'une chasse à l'affût

Certains chasseurs disent qu'une chasse à l'affût aux outardes n'est pas possible à cause de leur méfiance et pourtant moi, j'affirme le contraire. Une bernache canadienne, c'est avant tout un oiseau de la même espèce que les canards et qui a, à peu près les mêmes habitudes que ces derniers. Qu'il soit plus méfiant!, c'est vrai et tant mieux, car la satisfaction n'en sera que plus grande si on réussit à le tromper.

Sachant que les outardes passent la journée aux champs pour se nourrir et que le soir, elles s'en vont coucher sur les plans d'eau pour être à l'abri des prédateurs, c'est à partir de ce comportement que le chasseur doit opérer. Si vous observez un ou des voiliers dans un même endroit et pendant quelques jours, voilà votre coin de chasse trouvé. C'est pendant la nuit que votre affût devra être érigé et vous devrez également vous y rendre pour chasser, avant que le gibier y soit. Quelques leurres bien disposés, un bon "sifflet" pour les appeler et surtout un affût bien dissimulé à même un fossé ou une clôture et vous voilà prêtes à faire feu avec vos cartouches à gros plombs, sur ces grands oiseaux tant recherchés.

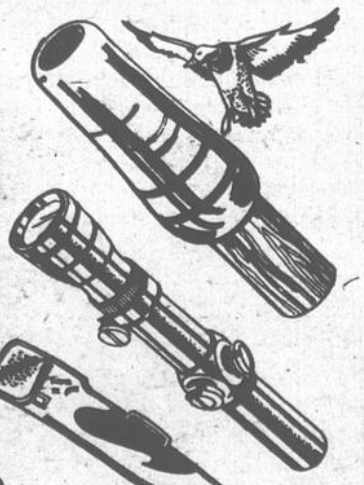
Le temps de la chasse est proche.



VENEZ VOUS EQUIPER!







fusils - carabines - munitions - vêtements de chasse
De tout pour le chasseur.

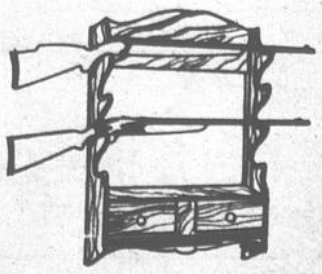


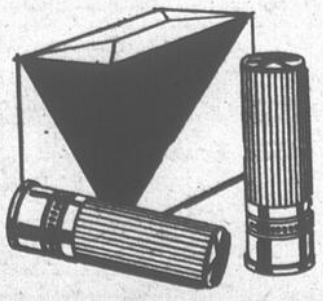




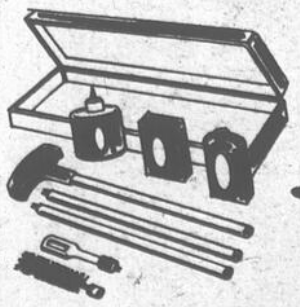
Permis pour canard, orignal, chevreuil, etc...













Lefrançois Sport

133 DEQUOY St-Gabriel 835-2844

Les petites choses utiles

Le chasseur de migrateurs financièrement moyen, celui qui est comme vous et moi, est depuis qu'il existe un sportif bien sûr, mais également un artisan, un inventeur et un innovateur.

Artisan parce qu'un jour il a appris à sculpter patiemment et avec amour ses canards de bois auxquels bien souvent, il ne manquait que la respiration et le cri pour qu'ils soient réels.

Inventeur et innovateur parce que fréquemment, à un rien il a trouvé un usage utile comme la cruche de Javex vide à laquelle il a donné une vocation d'entonnoir ou de bocal pour vider sa chaloupe. Plus le poids des années pèse sur ses épaules, plus il prend de l'expérience et plus il apprend à faire de rien, des petites choses utiles. Et vient un jour où il sent le besoin de faire partager à ses amis et aux cadets de ce sport, ses découvertes. En voici quelques-unes:

Une poignée à canards

La plupart des chasseurs de la région "attèlent" leurs appelants sur des bouts de corde avec émérillons. Au moment de les charger dans la chaloupe et au moment de les ranger, il faut les transporter à pleine "brassée" et le tout constitue souvent plusieurs aller-retour les bras chargés.

La solution, c'est une poignée à canards. Pour la fabriquer, il suffit de couper un manche à balai à six ou huit pouces de long. Ensuite, vous fixez un cintre à vêtements en lui donnant la forme d'une demi-lune, à chaque bout du bâton avec un clou ou une vis. Le tour est joué et vous pouvez accrocher jusqu'à une douzaine de canards par poignée.

Un poêle ESBITT

Ici, il ne s'agit pas d'une invention, mais d'une trouvaille sur le marché. Le petit poêle ESBITT à combustible solide et qui est de la grosseur d'un petit paquet de cigarettes. Se glissant facilement dans la poche, la boîte de combustible est insérée dedans et il est très utile dans les cas d'urgence.

Avec ce minuscule engin, vous ne servirez certes pas, des banquets pour trente personnes mais vous pourrez facilement faire bouillir une pinte d'eau en quelques minutes ou faire chauffer rapidement une boîte de conserves. Il coûte deux dollars environ et la seule chose à prendre garde, c'est de ne pas exposer le combustible à l'humidité. Demandez-le à vos marchands.

Une corde à canards

Les amateurs de cul-levé à pied seront heureux d'en posséder une. Elle ressemble à un "fouet à mèches" et à un bout, est fixé un émérillon pour accrocher à la ceinture du chasseur. Son utilité est de retenir les canards abattus. En un clin d'oeil l'oiseau y est suspendu solidement par une patte et ne nuit en rien au tir du chasseur, le prix?, une pauvre piastre environ.

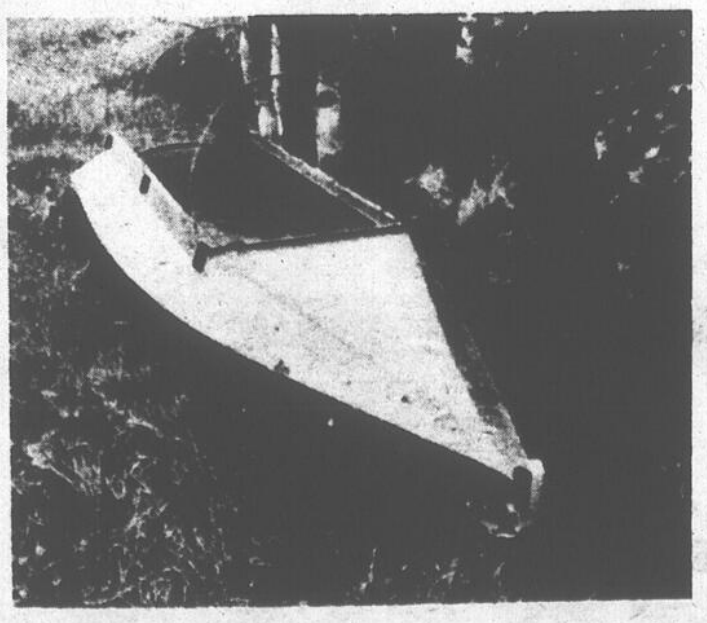
La peinture fluorescente

Les moins habitués du marais ont souvent de la difficulté à retrouver leur "gaule" et leur "pancarte" quand il fait noir. Il leur suffit de peindre cette dernière avec de la peinture fluorescente de couleur rouge ou orange. Aussitôt qu'ils passeront vis-à-vis avec le faisceau de leur lumière de poche, ils ne pourront pas la manquer.

Le bec de canard

Il s'agit là d'une invention mais dont il faut donner le crédit à nos voisins américains. Comme de raison, c'est encore eux qui l'ont trouvé mais l'important, c'est qu'elle existe et qu'elle rende service. Cette "patente" ressemble un peu à un bec de canard et elle sert aux chasseurs pour pousser l'embarcation dans des fonds mous comme ceux de chez nous. Constitué de deux palettes qui s'ouvrent à angle de quatre-vingt-dix degrés quand on pousse et qui se referment par la pression de l'eau quand on le sort, le bec de canard ne s'enlise presque pas comme le fait une percheuse ordinaire. Il en résulte que pour la même distance à parcourir, la randonnée est deux fois moins exténuante.

On peut fixer l'engin au bout d'une percheuse sur laquelle on a coupé la palette.



La chasseuse, cette mini-chaloupe en hauteur, peut aussi servir de cache-dortoir.

Les types d'affût pour la chasse aux canards

Les amateurs de chasse aux oiseaux migrateurs, pour attirer le gibier à portée de fusil, doivent tenir compte de mille et un détails. Il en est un de ceux-là qui consiste plus à éviter d'effrayer le gibier qu'à l'attirer réellement et c'est l'affût.

Les qualités d'un bon affût

Qu'il soit de tel ou de tel type, grand ou petit, l'affût doit être à la fois résistant, confondu le plus possible avec l'environnement, simple dans sa construction, peu dispendieux et pratique pour le chasseur. Pour une foule de raisons et de circonstances, il est parfois difficile de rassembler tous ces critères dans la conception totale de l'affût. Aussi pour vous aider à faire un choix, nous verrons ensemble les différents types de caches ainsi que leurs avantages et désavantages.

Le gabion

De conception plus sophistiquée en Europe, le gabion est le genre de cache que les Québécois emploient pour chasser à terre sèche. Il est la réplique de la cache plantée que nous verrons plus loin, mais il est de dimensions plus réduites que cette dernière. La charpente est constituée de gaules plantées solidement en terre formant un cercle et renforcies par des "travers". On peut couvrir en partie la toiture et y laisser un ou deux trous pour le tir à la volée. L'endroit où il sera érigé doit être soigneusement choisi en rapport avec l'affluence du gibier car il constitue une cache fixe qui restera au même endroit tout l'automne. Pour pallier à ce désavantage de sédentarisme, disons que le gabion est facile à construire et demande peu de temps pour le faire.

La cache plantée

Ce genre d'affût est celui des chasseurs avec embarcations qui préfèrent réduire le matériel à apporter, car il est construit sur le lieu de chasse. Erigé sur le même principe que le gabion, il doit être plus adéquatement solidifié avec des travers car il est beaucoup plus grand que l'autre. Personnellement, je trouve que la cache plantée trouve bien sa place au marais. Cependant et comme le gabion, elle a le désavantage de confiner le chasseur à un seul endroit pour chasser.

La cache dortoir

Ce genre de cache est

Suite à la page 24

LES JOURS D'AUBAINES SONT EN FORCE

chez: Brissette SPORT EXTRA

199 St-Laurent, Louiseville, (819) 228-2759
880 Notre-Dame, Berthierville, (514) 836-6231

CHASSE
LE CHOIX ON L'A!



ITAKA XL 900 SKB
Cal. 12
semi-automatique
$289.95

REMINGTON
modèle 742 A.D.L.
semi-automatique
cal. 30-06
$304.95

VÊTEMENTS DE CHASSE
Ligne complète
de vêtements de chasse
phosphorescents et camouflage

ÉQUIPEMENT DE CAMPING
pour chasseurs en spécial

REMINGTON
modèle 1100
semi-automatique, cal. 12
$324.95

WINCHESTER 70
Bolt action
cal. 30-06 • 270 • 308
$239.95

WINCHESTER SUPER X
modèle 1
cal. 12
$279.95

WINCHESTER
modèle 670 cal. 30-06
bolt action"
avec télescope 4X "weaver"
$259.95

WINCHESTER 1200
pompe action
cal. 12 .
$209.95

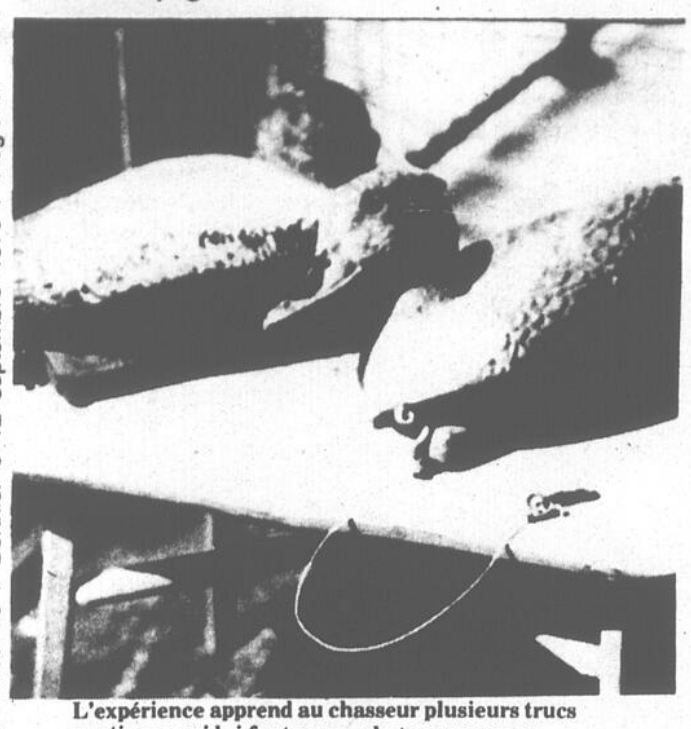


Canards factices en spécial

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.

Autres spéciaux:
ITAKA
modèle 37
rég.: $299.95
spécial: $217.95
REMINGTON
870 "pompe action"
rég.: $393.00
spécial: $250.00
KASSNAR
cal. 12
rég.: $352.00
spécial: $244.95
INTERARME
cal. 300 mag.
rég.: $348.00
spécial: $256.00
REMINGTON
modèle 760 "pompe action"
cal. 308, 30-06
rég.: $342.00
$267.80
ERA
410 "side by side"
rég.: $230
spécial: $185.00

Suite de la page 23



L'expérience apprend au chasseur plusieurs trucs pratiques qui lui font sauver du temps comme l'attelage des leurres, par exemple.

sûrement le plus adéquat pour la chasse moderne, en ce sens qu'elle est construite sur l'embarcation, permettant au nemrod d'y dormir et de se déplacer d'un endroit à l'autre pour chasser.

On monte la charpente à partir de tolets fixés de chaque côté intérieur des flancs de l'embarcation, à tous les trente pouces environ. Les poteaux qui seront insérés dans les tolets pour recevoir le rideau de camouflage, sont souvent en métal, de préférence en aluminium à cause de sa légèreté et ils sont recourbés vers le centre de l'embarcation de trente degrés environ. Cette façon de faire contribue à mieux dissimuler les chasseurs.

A l'autre extrémité des poteaux, on fixe par soudure, un clou ou autre pièce de métal pour pouvoir y accrocher le rideau de camouflage qui lui, peut être fait de broche à poulets ou encore, tressé en corde.

Plusieurs chasseurs utilisent également comme charpente, du contre-plaqué mince qu'ils fixent aux flancs de la même façon que mentionné précédemment. S'il s'agit d'un rideau de broche, le camouflage sera tressé ou attaché. S'il s'agit de contre-plaqué, il sera fixé à l'aide d'une brocheuse de type commercial et en se servant de broches longues (cinq huitièmes de pouces). Le cèdre et le sapin sont les deux matériaux les plus employés comme camouflage quoique certains se servent de "jute" teint et à ce moment, seule la charpente première (poteaux) est nécessaire pour le fixer. Le seul inconvénient de cet affût est qu'il est encombrant parce qu'on doit le transporter avec soi.

La cache flottante

Cet affût a connu sa plus grande popularité il y a une vingtaine d'années mais il tend à être délaissé de nos jours. Ce type de cache servait à l'époque pour la chasse aux cendrés surtout. Elle était construite solidement, flottante et destinée à recevoir l'embarcation dans ses flancs. Comme base première, on se servait de deux gros poteaux de cèdre posés parallèlement et distants l'un de l'autre d'une largeur de chaloupe. La longueur était d'un ou deux pieds plus grands que celle de la chaloupe. Montée sur ces poteaux, la charpente était faite, soit de branches de grosseur moyenne ou encore, de tuyaux pliés à la forme voulue. On recouvrait ensuite le tout de broche à poule et on fermait l'arrière par une porte rabattante. La cache alors, était prête à recevoir le camouflage final saisonnier. L'aspect confort que procurait ce genre d'affût aux chasseurs était de premier ordre si on tient compte que l'embarcation y était échouée dedans. Le côté pratique était moins reluisant quand venait le moment de touer ce mastodonte jusqu'au lieu de chasse.

La tortue ou Sink-box

Première version de poche pour la chasse au large (loin des joncs), le sink-box demeure encore très utilisé par les chasseurs de "bluebills". Large de la moitié sa longueur qui excède rarement huit à dix pieds, la tortue ressemble à deux coquilles d'huîtres collées l'une sur l'autre. Fabriquée de matériaux légers comme la toile imperméabilisée ou le contre-plaqué extra-mince, elle est normalement conçue pour un chasseur seulement et son transport est relativement facile. Peu visible pour le gibier par sa hauteur minime, elle permet normalement des chasses fructueuses. Vu sa forme très particulière, elle ne permet pas l'utilisation d'un hors-bord. Ça veut donc dire que pour chasser avec ce genre d'embarcation, il faut être deux; un qui chasse et l'autre qui ramasse le gibier avec la chaloupe. On peut inversé les rôles à intervalles réguliers. Peinturée d'un gris mât, il n'est pas nécessaire de la camoufler d'avantage. Le chasseur est couché pour faire le guet et il s'asseoit pour tirer.

La caleuse

Version moderne du sink-box, la caleuse est considérée et à raison, comme l'outil le plus fructueux pour la chasse aux cendrés. Constituée d'une boite de métal assez grande pour recevoir un chasseur assis et maintenue en équilibre et à flot par une grande plate-forme de bois qui l'entoure, elle est d'une pesanteur énorme et c'est là, avec son coût de fabrication, les deux gros défauts qu'elle possède. La méthode pour chasser avec ce genre d'affût est la même que pour le sink-box en ce sens qu'il faut être deux chasseurs et qu'un des deux doit ramasser le gibier. Par contre, le chasseur fait le guet assis et tire debout.

Le chaland ou caboche

Plus ancestrale encore que la cache flottante et datant de l'époque où la chasse aux canards était permise avec des leurres vivants, cette petite cabane flottante était destinée exclusivement à la chasse au marais. La seule modification qu'on lui a fait subir pour la moderniser, consiste en un ou deux grands trous pratiqués dans la toiture et destinés au tir à la volée. En fait, ce type d'affût est complètement fermé et très confortable même par temps froid, car il est construit en contre-plaqué. Normalement, on l'installe au marais en début de saison et il y reste tout l'automne.

La plate-forme

Ce genre de cache correspond à un chaland qui serait installé solidement sur des poteaux, dépassant suffisamment le niveau de l'eau pour qu'on puisse y camoufler l'embarcation en-dessous. Si cette cache est construite sur place, elle demande beaucoup de travail mais elle demeure sûrement l'affût le plus pratique pour éliminer les pertes de gibier si on tient compte de la vision des environs qu'elle permet au chasseur. Elle s'utilise autant pour la chasse au marais que pour la chasse au large.

La chasseuse

La chasseuse est à la fois une chaloupe et une cache permanente de par sa forme très spéciale. C'est une embarcation haute de quelques pouces de flancs seulement, refermée ensuite vers l'intérieur presque parallèlement au fond et terminée par une boîte rectangulaire. Elle donne un peu l'allure d'une grande tortue (sink-box) coupée à un bout et conçue pour recevoir un hors-bord. Un mini-rideau de camouflage autour de la boîte et quelques branches de cèdre sur le dessus de la pointe et des flancs, suffisent pour la rendre complète et prête à chasser.

Les types de camouflage

Si un affût doit servir pour l'ouverture seulement ou pour les quelques jours qui suivent, le meilleur camouflage que l'on puisse employer, ce sont les joncs ou les broussailles environnants. Si au contraire, la cache doit servir pour la saison entière de chasse, il faut trouver un camouflage qui ne jaunisse ni ne rougisse trop vite et dans ce cas, le cèdre est tout désigné. Notons également que même si le camouflage artificiel peut être efficace en début de saison ou occasionnellement, le camouflage naturel n'aura jamais son égal; car en fin de compte, rien ne ressemble plus à une "talle" de joncs, qu'une autre "talle" de joncs.

septembre, le mois
MUNARI



Innovation
pivot arrière exclusif
pour une plus grande
flexibilité

confort
chausson amovible
spécialement moulé

ÉCONOMISEZ $46.
JUSQU'À

À l'achat du patin le plus léger et le plus rapide sur glace

Venez profiter de cette offre sensationnelle chez le marchand participant. Les patins MUNARI . . . pour ceux qui recherchent qualité, performance, confort et légèreté.

Une offre à ne pas manquer!

Modèle	Prix de vente	Prix de détail suggéré	Économie	*Poids (la paire) *Grandeurs utilisées: Adultes # 9; Juniors # 4
REBEL	94.00	140.00	46.00	4.2 lb
REBEL JR.	70.00	100.00	30.00	3.2 lb
STRATOS	70.00	100.00	30.00	3.6 lb
STRATOS JR.	55.00	75.00	20.00	2.6 lb
SPRINT	58.00	80.00	22.00	3.3 lb
SPRINT JR. X	49.00	65.00	16.00	2.6 lb
SPRINT JR.	46.00	60.00	14.00	2.5 lb
MINI SPRINT	43.00	55.00	12.00	2.3 lb

Offre valable jusqu'au 30 septembre 1979 — Quantités limitées

EN VENTE CHEZ:

BRISSETTE SPORT EXTRA
880 Notre-Dame, Berthierville
199 St-Laurent, Louiseville

Echo Chasse et Pêche

Par François Hogue



Le projet "accessibilité au Lac Saint-Pierre"

enfin accepté!

Par François Hogue

Oui, ça y est! Le projet d'accessibilité au Lac Saint-Pierre, ce sujet qui a fait couler beaucoup d'encre depuis le printemps dernier, est enfin accepté.

La confirmation officielle me parvenait, il y a quelques jours, alors que je m'entretenais avec M. François Guibert, directeur régional au Service de l'Aménagement de la faune, du bureau de Trois-Rivières.

Il est heureux de constater que le Conseil du Trésor a mis la touche finale et c'est une somme rondelette, se situant dans les $180,000., qui sera versée pour l'aménagement de rampes de mise à l'eau gratuites au grand public. Egalement, il est question qu'on aménage un camping sauvage et sommaire, pour l'accommodation des usagers.

Des efforts collectifs

Si ce projet connaît présentement l'issue souhaité, c'est grâce aux efforts soutenus de plusieurs organismes gouvernementaux, régionaux et locaux. En effet, le ministère du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche, avec tous ses secteurs régionaux, y est pour beaucoup. D'autres organismes comme les Caisses Populaires, l'Echo et l'Association sportive du comté ont également emboîté le pas pour sensibiliser la population et les représentants gouvernementaux.

Il s'avérait important que l'accessibilité au lac Saint-Pierre soit possible car le "mur de Berlin" (l'autoroute 40) était sur le point, par son parachèvement, de proscrire tout accès aux usagers et amateurs qui n'ont pas l'opportunité de posséder un terrain aux abords du lac ou près des rives des cours d'eau communiquants.

Procédure par consultation

Conscient que la population locale et régionale a des besoins qui lui sont propres, le M.T.C.P. et ses officiers ont décidé de procéder par consultation auprès de l'association des chasseurs et pêcheurs du comté. A ce sujet, les biologistes de la ZAC (Zone d'aménagement contrôlé) Saint-Pierre rencontreront, cette semaine, le comité sauvagine de l'association en question, ainsi que les agents de conservation locaux pour étudier ensemble les endroits précis d'aménagement susceptibles de répondre le mieux aux besoins des usagers tout en respectant la faune de chez nous.

Le vrai travail commence

Lorsqu'un projet comme celui-là accouche, la pire chose qui puisse nous arriver est de se mettre à applaudir et de s'asseoir dessus en se disant que les autres vont s'en occuper.

Quand les rampes de mise à l'eau seront fonctionnelles, il nous faudra les respecter, les garder propres et s'occuper aussi que les autres en fassent autant.

Aussi, la collaboration de tous sera nécessaire sinon ce sera vraiment de l'argent jeté à l'eau et rappelons-nous qu'il s'agit toujours de nos taxes... Au moment où les organismes précités se seront rencontrés, d'autres informations, celles-là plus précises, au sujet des aménagements, vous parviendront.

Le festival de la chasse aux canards s'en vient!

L'Association des Chasseurs et Pêcheurs du Comté de Maskinongé, à la demande générale, répète encore cette année son Festival de la Chasse aux Canards.

L'évènement qui en est à sa troisième année d'existence, ne cesse de monter en popularité et il promet, comme à l'habitude, d'être des plus intéressants. Débutant le 22 septembre avec l'ouverture des migrateurs, il se terminera le 3 novembre prochain, soit une semaine plus tard que l'an dernier. Cette prolongation répondra à la demande de plusieurs participants.

Quelques innovations

Etudié et repensé, le festival subit cette année quelques changements dont le comité organisateur espère qu'ils paliront à tous.

Par exemple, il y aura de plus, un trophée pour la plus grande variété dans chaque catégorie d'espèces, soit un pour les barbotteurs et un pour les plongeurs. Egalement, pour accommoder les chasseurs des régions immédiates de Maskinongé, Saint-Barthélemy et Berthierville, un deuxième poste d'enregistrement a été créé et c'est l'Auberge des Colverts de Maskinongé dont M. et Mme Pierre Fouert sont les propriétaires. L'autre poste d'enregistrement demeure le Club Nautique de Louiseville.

Un tas de cadeaux

Plusieurs trophées offerts par Molson et son représentant Claude Brissette et par nos marchands locaux, de même que de nombreux prix de participation et de présence totaliseront au delà de $1,500.00 et seront remis lors du souper-soirée qui aura lieu samedi le 17 novembre 79, à la brasserie La Caleuse de l'hôtel du Boulevard, à Louiseville.

La participation

Pour qu'un évènement comme celui-là soit réussi, il faut du travail de la part des organisateurs et ça, soyez sûr qu'il y en aura. Ce qu'il faut également, c'est la participation de ceux pour qui l'activité en question est organisée et ces gens-là c'est vous tous les amateurs de chasse aux canards. Il faut encore la participation du grand public qui viendra encourager l'association du comté en se procurant un billet pour le souper-soirée. Enfin, il faut compter sur la collaboration des marchands locaux et régionaux au niveau de prix à offrir car, rappelons-le, l'A.C.P.C.M. est un organisme à but non-lucratif.

Alors, c'est un rendez-vous que vous ne devez pas manquer, soyez-y en grand nombre.

Pour toute information supplémentaire, veuillez communiquer avec les personnes suivantes: Normand Brousseau 819-228-5946; Alain Baribeau 819-228-3240; Albert Laurent 819-228-3946; François Hogue 514-759-4613.

Petit gibier et sauvagine

Le ministère du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche tient à rappeler aux chasseurs que, conformément à l'annonce faite dans la Gazette officielle du Québec le 8 août dernier, l'ouverture de la chasse au petit gibier aura lieu le 15 septembre prochain.

Quant à la chasse à la sauvagine (ou aux oiseaux migrateurs), elle s'ouvrira le 22 septembre. On est toutefois prié de noter que les amateurs de chasse à la bécasse pourront s'adonner à cette activité dès le 15 septembre.

Rappelons enfin que le port du dossard est obligatoire pour la chasse au petit gibier.

$250 À $400 D'ESCOMPTE D'USINE

SUR LES TRACTEURS MASSEY-FERGUSON DE 16 À 81 FORCES D'UTILISATION ÉCONOMIQUE.



Durant notre vente Action 79, nous vous facilitons l'achat du tracteur qu'il vous faut.
Les tracteurs Massey-Ferguson de 16 à 81 forces offrent la puissance diesel et l'économie d'utilisation que vous recherchez, pour les ouvrages autour des bâtiments, pour les travaux des champs et pour les chantiers de construction.
On nous accorde un escompte d'usine de $250 à $400 selon le tracteur, ce qui nous permet de vous l'offrir à prix d'aubaine.
En plus comme nous faisons en sorte de gagner des primes de vente, nous sommes

Prêts à vous faire faire un bon achat à prix de grande épargne.
Si vous pensez à l'achat d'un tracteur, c'est le temps de vous décider.
Venez nous voir sans tarder.

ACTION 79 MF Massey Ferguson

Cette offre expire le 28 septembre et est limitée au stock disponible.

LUCIEN POIRIER 1611, 4e Rang St-Gabriel de Brandon

Chez nous le client est reçu amicalement sans prétention, ni obligation. Seule une entreprise familiale peut vous offrir tant à si bas prix. Profitez de 40 ans d'expérience dans le domaine agricole.

Une offre spéciale de Ski-Doo® pour la rentrée des classes



Taille enfant (2-6x)
Une offre spéciale: $24.95 l'ensemble

Taille junior (7-16)
Une offre spéciale: $29.95 l'ensemble

J'ai Ski-Doo en tête!



99¢

Avec une tuque Ski-Doo on est beau et au chaud!

Chez nous c'est Ski-Doo.
BOMBARDIER ski-doo

Marques de commerce de Bombardier Limitée

Offre valide, jusqu'à épuisement des stocks, chez:

Brissette AUTOMOBILE LTEE
BERTHIERVILLE 836-6231

Les Giants infligent une raclée au Saint-Thècle

Guy Damphousse l'étoile de la partie

Dimanche après-midi, les Giants débutaient la série 2 de 3 sur un bon pied en disposant du Saint-Thècle par le compte de 12 à 1.

Jusqu'à la cinquième manche, le compte était 0 à 0 lorsque Mario Giguère, sur un coup retenu parfait, suivi d'Alain Damphousse avec un simple et Serge Michaud un but sur balle, ce qui plaça trois hommes en position de marquer. Alain Arseneault se présente au bâton et frappe une balle en lieu sûr, pour faire croiser le marbre à Mario Giguère. C'est alors que Guy Damphousse s'amène au bâton et frappe un grand chelem pour procurer une avance de 5 à 0.

Les autres points ont été réussis grâce à des coups sûrs et de beaux jeux.

13 fois en lieu sûr

Le lanceur gagnant, Jean Louis Lemay qui a fait un travail de champion depuis le début de la série, a accordé six coups sûrs à ses adversaires. Un fait à souligner, Jean-Louis a une moyenne de point alloué de 1.10 depuis les sept dernières rencontres de cette présente série.

Du côté des perdants, Guy Abel a fait produire l'unique point de son équipe.

Le lanceur perdant fut Jean-Yves Cloutier qui accordait treize coups sûrs aux puissants Giants.

Prochain programme

Cette série sera-t-elle longue?

André Dubé ne le croit pas et ses hommes sont décidés d'en mettre un terme.

C'est dimanche après-midi à 13:30 heures à Saint-Thècle que l'on connaîtra le sort et peut-être les Champions de la C.B.R.M.

Des Loups coriaces

Dimanche après-midi se déroulait à Louiseville le début de la grande finale, opposant les Loups de Louiseville aux Indiens de St-Ignace.

Une fois de plus, les Loups ont montré leur force au bâton en frappant treize fois en lieu sûr. Du côté des gagnants, Marcel Garceau, Yvon Garceau et Gérard René ont fait produire dix des douze points. Les deux frères Garceau ainsi que Michel Bertrand frappaient pour le circuit.



Encore une fois Marcel Garceau a dirigé l'attaque des siens en frappant un circuit et faisant produire quatre points.

Sept coups sûrs seulement

Le lanceur gagnant, Michel Pombert, s'en est tiré à très bon compte n'accordant que sèpt coups sûrs aux Indiens.

Du côté des perdants, Jacques Robitaille s'est fait valoir en frappant trois solides coups sûrs en quatre apparitions au marbre.

Le lanceur perdant Bernard Ethier a sans doute trouvé la partie longue, accordant treize coups sûrs à des Loups affamés et pressés d'en finir.

Prochain programme

Les Loups en finiront-ils?

Les Indiens ont sûrement encore un mot à dire.

Alors c'est dimanche après-midi, le 16 septembre à 13:30 heures à St-Ignace que l'on connaîtra la réponse et peut-être les **Grands Champions!...**

DEUX NOUVEAUX VICE-PRÉSIDENTS À RADIO-QUÉBEC

À la suite de la décision du Conseil d'administration de la Société de radio-télévision du Québec, le président-directeur général, M. Gérard Barbin, a le plaisir d'annoncer les nominations suivantes.



M. Claude Sylvestre au poste de vice-président à la programmation et à l'exploitation. M. Sylvestre était jusqu'à présent directeur des programmes à Radio-Québec.



M. Jean Fortier au poste de vice-président au développement. M. Fortier occupait, jusqu'à sa nomination le poste de directeur adjoint des programmes au même endroit.

Saint-Ignace passe en grande finale

Il l'emporte sur le Saint-Paulin

Samedi après-midi s'est déroulée la troisième partie de cette série 2 de 3 opposant les AS de Saint-Paulin aux Indiens de Saint-Ignace.

Comme plusieurs s'y attendaient, le Saint-Ignace a eu raison du Saint-Paulin au compte de 6 à 2. Jacques Robitaille a été l'étoile des gagnants en expédiant la balle d'André Adam de l'autre côté de la clôture, ce qui lui valut deux points produits.

série, tant au monticule qu'au bâton, s'est fait valoir une fois de plus en frappant deux coups sûrs en trois apparitions.

Eh bien! Bravo quand même aux As de Saint-Paulin qui ont connu une belle saison et qui ont donné beaucoup de fil à retorde aux équipes adverses.

Caplette l'emporte

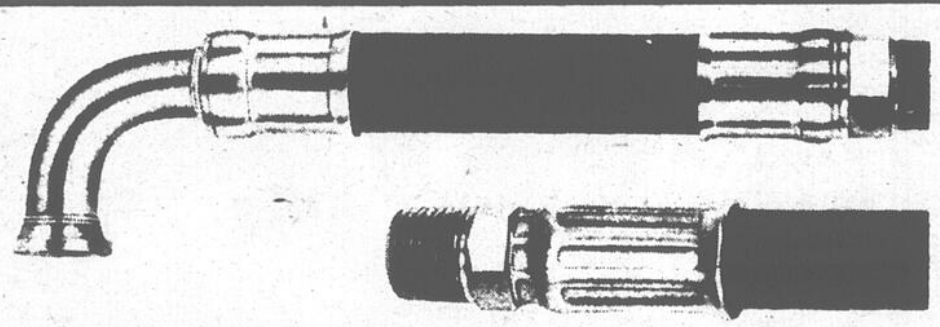
A la cinquième manche, les Indiens ont découragé leur coriace adversaire en frappant trois coups sûrs, bons pour trois points, ce qui portait le compte 5 à 0.

Marcel Caplette a été le lanceur gagnant, donnant seulement cinq maigres coups sûrs aux As.

Du côté des perdants, le lanceur André Adam qui avait eu une belle performance tout au long de cette



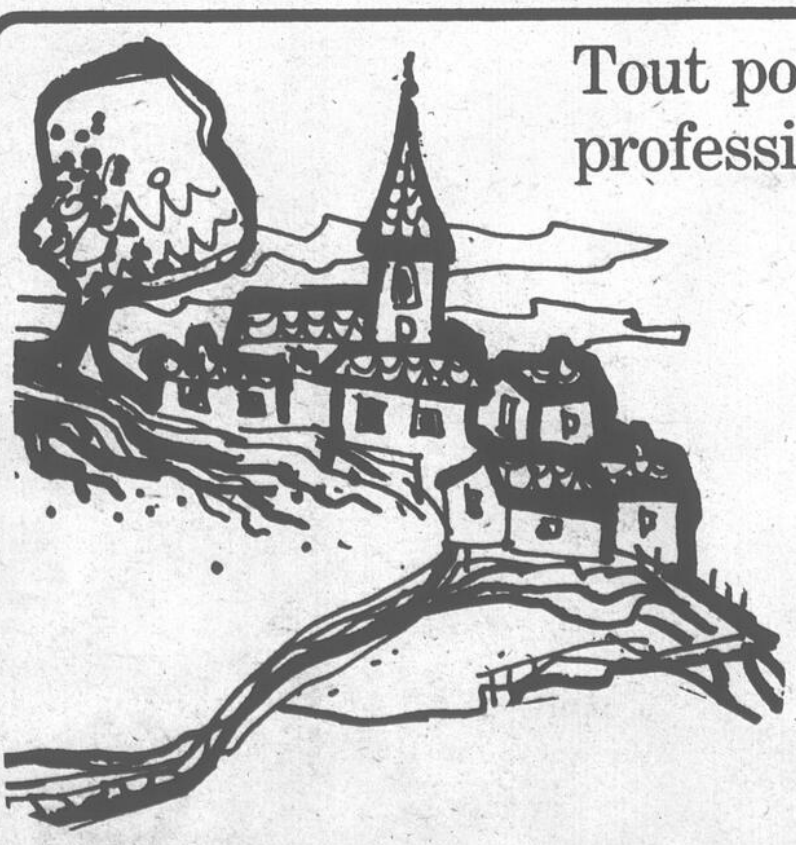
Marcel Caplette
Belle performance au monticule



Boyau hydraulique haute pression de 1/4" à 2"
Fabriquons aussi fosses septiques approuvées par le B.N.Q.
et promenades aquatiques

Pour informations:

L. RAINVILLE & FILS
124, rue Alfred
St-Gabriel-de-Brandon 835-2363



Tout pour l'artiste peintre professionnel ou amateur

Peintures: Van Gogh, Rembrandt
- huile
- acrylique
- pastel
- fusain
- toiles
- pinceaux
- livres
- chevalets
- couteaux à peindre
- ciseaux à sculpter



CLAUDE GOSSELIN
CENTRE DE DÉCORATION CLÉMENCE ENR.

228-5816
GALERIES LOUISEVILLE INC.

La L.B.R.M. contre la C.B.R.M.; Est-ce possible...?

Par Luc Brissette

Comme les rencontres tirent à leur fin et que l'on connaîtra les deux champions des deux divisions, pourquoi pas une série entre ces deux mêmes équipes.

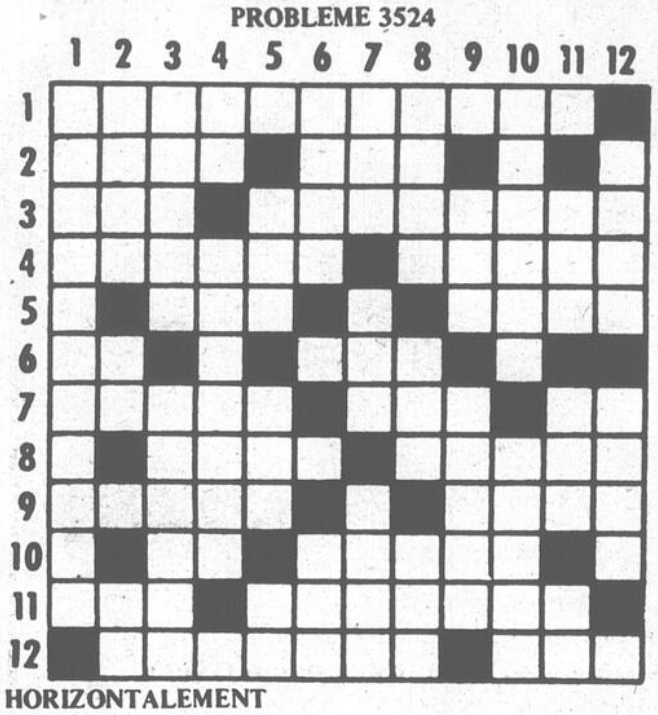
Ce serait sans doute du baseball à son meilleur car de l'avis des instructeurs concernés, tous semblent favorables à une telle série.

Je suis même persuadé que nous, amateurs de baseball, aimerions sans doute voir évoluer les deux meilleures équipes dans un seul but, soit d'être grand champion.

La décision est encore aux mains des présidents. L'on connaîtra sans doute la réponse dans les prochains jours.

MOTS CROISES

PROBLEME 3524



HORIZONTALEMENT

1– Genre de rosacées qui croissent dans les bois.
2– Entendre. – Reçue.
3– Beignet soufflé. – Evaporées.
4– Prén. de femme. – Pareillement.
5– Petite poche. – D'Estonie.
6– Nom du soleil, chez les Egyptiens. – Rivière de la Sibérie.
7– Suffisamment. – Marque l'étonnement, le doute. – Adv. de lieu.
8– Que l'on rencontre dans l'urine. – Que l'on fume.
9– Antipathie. – Eruption de la peu.
10– Equerre. – Longue veste portée par les femmes égyptiennes.
11– Ville des Pays-Bas. – Ecrivain français.
12– Petite planche utilisée comme ardoise. – Temps pendant lequel les animaux sont en amour.

VERTICALEMENT

1– Science de lever des cartes et des plans.
2– Mot arabe signifiant cours d'eau. – Aviateur. – Petit cube.
3– Cérémonies. – Ceux qui suivent (pl.).
4– Monsieur. – Cabaret.
5– Et le reste. – Genre de poissons. – Moi.
6– Masse de neige durcie qui est l'origine des glaciers. – Monnaie japonaise.
7– Cause la mort. – Se dit au jeu de whist. – Couleur.
8– Ville d'Allemagne. – Echec au roi. – Vile populace.
9– Assassiné. – Appartement des femmes chez les musulmans.
10– Joie. – Voyageur anglais.
11– Le levant. – Fatigués. – Obtenu.
12– Continent. – Famille de plante à laquelle appartient le céleri.

Ces mots sont commanditées par:

ANDRE PICOTTE INC
LOUISEVILLE
MERCERIE POUR HOMMES

PROBLEME 3523

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	C	I	C	A	T	R	I	C	E		S	A
2	O		C	R	I	E	R	A		B	A	N
3	M	M		E	R	N	E	S	T	I	N	E
4	M	O	N	T	A	G	N	A	R	D		T
5	U	N		E		A	E		'	O	N	
6	N	I	D		E	G	E	E		N	O	S
7	I	T	O	U		E		C	E		U	T
8	C	E	R	N	E		S	O	L	I	V	E
9	A	U	E		N	S		T	I	R	E	R
10	T	R	U	I	T	E	S		P	E	L	E
11	I		R	O	E	M	E	R		N		N
12	F	I		S		E	L	E	M	E	N	T

Maskinongé

par mme léo vermette

Fête des Mariages Chrétiens!!!

Les couples qui célèbrent, cette année leur 5e-10e-15e, 20e etc. anniversaire de marige et qui aimeraient souligner cet événement d'une façon plus spéciale sont invités à donner leurs noms.

Dimanche, le 28 octobre, il y aura messe à 16 heures en l'église de Maskinongé suivie d'une réception au "Miss Louiseville".

Pour de plus amples informations veuillez vous adresser à Mmes Huguette Gagnon 227-2092, Jeannine Béland 227-2362, Colette Vermette 227-2032.

Pèlerinage au Cimetière

Il aura lieu dimanche prochain le 16 septembre. La célébration de la parole se fera à l'église à 14 heures suive d'une visite au cimetière.

Nous demandons à ceux qui ont des parents et amis à l'extérieur de bien vouloir les prévenir.

A.F.E.A.S.

Encore une fois l'automne qui arrive et l'hiver s'en vient à grand pas. Tu veux bien t'occuper à quelque chose de différent. Mais à quoi?... As-tu pensé à l'A.F.E.A.S.? A toutes les femmes l'A.F.E.A.S. offre un programme des plus intéressants. On y parlera santé, alimentation, formation, consommation, économie et artisanat. Tu vois... il y a de quoi passer une bonne saison et c'est tout près de chez toi. C'est pour toi l'A.F.E.A.S., il y a une place pour toi. Donc nous vous invitons à la première réunion qui se fera mercredi, le 19 septembre, à 8 hres à la salle de l'école Marie-Immaculée. Afin de faciliter la tâche de notre trésorière, Mme Jacques Lafrenière, la cotisation sera payable à la première réunion. Aussi celles qui sont intéressées à faire du tissage, s.v.p. donnez vos noms à la première réunion c'est très important.

Donc, nous vous attendons nombreuses.

P.S. Un gros "merci" à ces généreux donnateurs des trophées qui ont été offerts lors de la journée champêtre le 5 août dernier.

Mme Jeannine Béland,
publiciste.

Prochains mariages

Vendredi, le 14 septembre, à 19 heures sera bénit le mariage de Line Croisietière, fille de M. et Mme Réal Croisetière et Yvon Gagnon, fils de M. et Mme Isidore Gagnon, tous de Maskinongé.

Samedi, le 15 septembre, à 16 heures sera bénit le mariage de Diane Bastien, fille de M. et Mme Robert Bastien de Maskinongé et Gilles Boulay de St-Justin, fils de M. et Mme Bertrand Boulay également de St-Justin.

Félicitations et voeux de bonheur!

Naissances

A l'hôpital St-Joseph de Trois-Rivières, le 27 juillet, est née à M. et Mme Gilles Lajoie (Gisèle Lavaute) une fille baptisée le 1er septembre sous les prénoms de Marie, Diane, Dominique.

Parrain et marraine: M. et Mme Guinard (Diane Lavaute) de Ste-Ursule oncle et tante de l'enfant. Porteuse: la maman du bébé.

A l'hôpital Ste-Marie de Trois-Rivières, le 18 juillet, est né à M. et Mme Michel Marchand (Diane Lebrun) un fils baptisé le 1er septembre sous les prénoms de Joseph, Martial, Stéphane.

Parrain et marraine: M. et Mme Martial Marchand, oncle et tante de l'enfant.

Porteuse: la maman du bébé.

Félicitations!

Au Laïcat Franciscain

La présidente du Laïcat franciscain, Mme Albert Bastien, doit nous quitter pour aller demeurer à Ste-Ursule.

Nous la remercions sincèrement pour son dévouement. Elle sera remplacée par Mme Brigitte Lebrun. Tout le succès possible dans sa nouvelle tâche.

CANADA. À Saanich, en banlieu de Victoria, C.-B., les citoyens sont passibles d'une amende de $50 si leurs chiens aboient plus de 10 minutes. Plus précisément, l'amende est de $25 pour la première infraction et de $50 pour chaque récidive. Mais le règlement, semble-t-il, est extrêmement difficile à appliquer. Comme un conseiller l'a fait remarquer, qu'arrive-t-il d'un chien qui aboie pendant 9 minutes et demie, qui se repose pendant 30 secondes et qui reprend ensuite son aboiement? Est-il coupable? Et en quoi consiste un aboiement? Combien de "wouf" faut-il? Et combien de décibels? Autant de questions qu'ont le temps de se poser les gens qui prennent le temps de vivre...

SEATTLE, Washington. Un homme s'est plaint à la police qu'il avait reçu 242 appels obscènes. Tous venaient de son ancienne femme...

JAKARTA. On a mis à jour un réseau de voleurs qui déterraient les cadavres, les transformaient en statues et les vendaient aux touristes...

JEEPS MILITAIRES
VENTE • SERVICE • PIÈCES
MB • M38 • M38A1
POWER-WAGON 4×4
200 EN STOCK
A PARTIR DE $2500.00
(PORTANT GARANTIE ÉCRITE)
2½ T • 6×6 • AUSSI JEEPS CIVILS
ACCESSOIRES DE 4×4 • PNEUS • MAG • WINCH
automobiles
andré gagnon ltée
654, ROUTE 219, NAPIERVILLE, QUEBEC • J0J 1L0
MONTREAL 1 (514) 861-6634
SANS FRAIS, AU QUEBEC 1 (800) 363-9259

C'est lui
MARTIAL ALUMINIUM



Martial Sarrazin
Rénovateur agréé

Il faut le consulter pour les travaux de revêtement d'aluminium.
Il a aussi des fenêtres et des portes extraordinaires, des gouttières, persiennes, rampes d'aluminium émaillées, auvents fibre de verre et aluminium, fenêtres et portes commerciales.

Estimation gratuite
Demandez:
MARTIAL SARRAZIN
261 Boul. Lafayette
Berthierville
Tél.: (514) 836-4764

MF Massey Ferguson
Massey-Ferguson

Patrice Perreault, fier d'une expérience de plus de 14 ans avec Massey Ferguson vous dit:





Patrice Perreault
propriétaire

André Parent
Gérant des pièces

Venez constater nos prix incroyablement bas
"Un de nos secrets: pas de vendeur à commission"
Une visite vous convaincra
Excellent service après-vente
Machineries Patrice Ltée
(anciennement Garage André Parent)
200, GRANDE CARRIÈRE (coin 138-348)
LOUISEVILLE: 1-819-228-4848, rés. 753-4313

SPECTACLES

DEUX NOUVEAUX TÉLÉROMANS À RADIO-CANADA

A la télévison de Radio-Canada cet automne vous pourrez voir deux nouveaux téléromans intitulés: ''Caroline et l'autre ''Frédéric''. On retrouvera aussi en reprise ''La petite Patrie'', ce téléroman de Claude Jasmin qui décrit la vie de famille au Québec d'il y a une trentaine d'année avec Jacques Galipeau (le père), Gisèle Schmidt (la mère), et les enfants incarnés par Vincent Bilodeau, Louise Laparé, Marguerite Lemire et Louise Rinfret.

Aussi en reprise: ''Quelle Famille'', un feuilleton de Janette Bertrand qui a conuu un grand succès il y a quelques années avec dans le rôles principaux: Jeanette Bertrand, Jean Lajeunesse et la famille, Johanne Verne, Robert Toupin, Isabelle Lajeunesse, Ghislaine Paradis et Martin Lajeunesse, tous les mecredis à 19 h à compter du 19 septembre.

Pour en revenir aux nouveaux téléromans, ''Caroline'' a été écrit par Marcelle Racine, qui a travaillé dix ans à Radio-Canada pour ''La boîte à surprise'' et qui a aussi réalisé quelques films pour une compagnie de cinéma. Dans cette série on retrouvera Catherine Bégin (le rôle titre), Gérard Paradis, Jacques Lavallée, et Charlotte Boisjoli.

Ce téléroman raconte l'histoire d'une femme de quarante ans qui veut devenir célèbre et qui y réussi grâce à son ambition et à sa forte personnalité. A cause du baseball ''Caroline ne sera présenté qu'à compter du 24 octobre, tous les mercredis à 20 h 30.

Quant à ''Frédéric'', il s'agit d'une coproduction réalisée par Claude Brassard et dont le personnage principal est incarné par François Castang seul français parmis une distribution québécoise. C'est l'histoire d'un jeune français que son goût d'aventure conduit à Montréal où il espère faire

HOTEL WINDSOR

ROLAND MONTREUIL

et les Bee-Becs



Spectacles:
jeudi — vendredi — samedi — dimanche
les 13-14-15-16 septembre
Dimanche: 5:30 h. et 10:30 h.

340, rue Saint-Laurent, Louiseville, 228-2757

HOTEL FEUILLE D'ERABLE

Sainte-Angèle-de-Prémont

Débutant samedi soir le 15 septembre, et tous les samedis soirs suivants:

RÉJEAN PAILLÉ et son TRIO

DANSE SOCIALE ET FOLKLORIQUE

Salle adjacente à la grande salle de réception.



DENVERS - James Jarrell, 33 ans, réussit à se faire $300 par semaine rien qu'à vendre des objets qu'il trouve dans les poubelles de ses voisins. Il faut dire que Jarrell ne fouille pas n'importe quelles poubelles: seulement celles des appartements les plus riches, occupés par des célibataires et des jeunes couples. ''Ces gens déménagent souvent, explique-t-il, achètent beaucoup et jettent beaucoup''. Jarrell vend ces objets à un marché aux puces...

OMAHA - Qui a prétendu que, pour poser nu, il faut avoir un corps parfait? A l'Ecole des beaux-arts de l'Université Creighton, à Omaha, dans le Nebraska, quand on a récemment fait appel aux candidats,

on a précisé que même les obèses étaient les bienvenus. ''Un bourrelet peut être extrêmement artistique'', a dit un professeur...

FAUT VOIR



Terre humaine

Le lundi à 20 heures

Téléroman de Mia Riddez-Morisset qui raconte la vie à Ste-Marie-des-Anges et plus particulièrement celle de la famille Jacquemin. En vedette: Marjolaine Hébert, Guy Provost et Jean Duceppe. Faut voir ça.

A la télévision de Radio-Canada

SPECTACLES

fortune. En principe ''Frédéric'' devrait être présenté le vendredi à 20 h à compter du 21 septembre mais certaine difficultés entre l'auteur et Radio-Canada ne permettent pas de fixer une date. Il sera néanmoins présenté soit à la fin de septembre ou en octobre.

''Chez Denise'' revient mais change de réalisateur, Florent Forget prenant le relais. Il y aura bien sûr Denise Filiatrault ainsi que Benoît Marleau, Roger Joubert, Louisette Dussault, Paul Berval et Roger Garceau. En plus à l'automne nous verrons Juliette Huot et Monique Joly, jouant la mère et l'amie d'enfance de Denise. ''Chez Denise'' restera le dimanche à 19 h à compter du 16 septembre.

Le célèbre téléroman de Mia Riddez ''Terre Humaine'' reviendra aussi avec un peu près les même têtes soit: Jean Duceppe, Marjolaine Hébert, Sylvie Léonard, Reine France, Raymond Legault etc... et sera programmé le lundi à 20 h.

Dans le téléroman ''Race de monde'', de Victor Lévy-Beaulieu, trois nouveaux visages feront leur apparition. Il s'agit de Nicole Leblanc, Jacques Rossi et de Guy Nadon en plus des ''réguliers'': Paul Hébert, Robert Rivard, Michel Dumont, Lionel Villeneuve, Louise Turcot, Mireille Deyglun etc... le mardi 18 septembre à 20 h.

''Du tac au Tac'' revient aussi et entame sa quatrième saison avec de nouveaux réalisateurs; Jacques Payette et Lise Chayer. Louise Portal vient remplacer Anouk Simard dans le rôle de la téléphoniste. Roger Lebel, Michel Forget, Jean-Pierre Chartrand, Véronique Le Flaguais et Christiane Pasquier seront au rendez-vous tous les jeudis à 19 h 30 dès le 20 septembre.

AU BAR SALON CHEZ JANE

au village de Saint-Cuthbert,
soirée canadienne

LE GROUPE DE MEDERIC FAFARD

fera les frais de la musique
samedi le 15 septembre
Musique de tous genres.

Mardi le 18 septembre, démonstration de vêtements pour dames et jeunes filles, présentée par Mme Giguère de Lavaltrie.

Entrée gratuite — Bienvenue à tous!
1960, rue Principale — 836-6337

RANCH REJEAN Western & Variétés
Route 138, St-Barthélemy

Orchestre vendredi et samedi



EN VEDETTE
vendredi le
14 septembre
LEVIS BOULIANE
vedette radio, disque, t.v.

Pour informations, appelez le beau Réjean 885-3259

AU MANOIR ST-CHARLES
St-Charles de Mandeville
(autrefois Hôtel St-Jean)
Nouvelle administration
Ouvert toutes les fins de semaine



DIANE ROBERT
chanteuse western

En vedette
vendredi - samedi - dimanche
14-15-16 septembre

ROGER BERGERON
et les
SILVER STARS de Trois-Rivières avec 5 musiciens
ORCHESTRE WESTERN et POPULAIRE

Tous les vendredis, samedis et dimanches:
Marcel le violonneux, vous fera danser un ''set canadien''

Salle de réceptions pour mariages, banquets, réceptions.

Manoir St-Charles
St-Charles-de-Mandeville
835-4307

Le rendez-vous de tous
à
L'HOTEL MONTMARTRE
671 York, St-Barthélemy

Danse tous les samedis soirs
avec l'orchestre
"LES GITANS"
Entrée libre, bienvenue à tous!

Salle de réceptions, table de billard.
Tél.: (514) 885-3933



HOTEL CANADA
★★★★
GEORGES & LORRAINE
limbo

À compter de mardi le 11 septembre
toute la semaine à 5:30 h. p.m.
Samedi et dimanche de 3:00 h. p.m. à la fermeture
Spectacles continuels

Aussi:
NATACHA
danseuse strip

51 Sainte-Élizabeth, Louiseville, 228-5411



HÔTEL
LA TASSERIE ENRG.
89 St-Laurent, Maskinongé
En vedette
samedi le 15 septembre
MICHEL NORMAND, m.c.
chanteur
JEAN-PAUL LAJOIE,
chanteur
Orchestre "MULTIPLES"
avec Danielle chanteuse

Entrée libre
Bienvenue à tous!

SPECTACLES

BAR SALON
RES - CAM - PIC

Grand Portage, Saint-Edouard, 268-5582
Renée et Denis vous y invitent.

Spectacles tous les vendredis et samedis soir



Cette semaine:

SUZY DARC

chanteuse

les 14 et 15 septembre

aussi danse avec

"LE GROUPE VENUS"

Carte d'identité exigée à l'entrée.
Admission: $1.00

HÔTEL du BOULEVARD

jeudi, vendredi et samedi

Au Bar Salon de
l'Hôtel du Boulevard

"Daniel Larouche"

(organiste chanteur)

P.S.: Ne pas manquer l'ouverture
de la brasserie "La Caleuse"
vendredi le 14 septembre

AUBERGE ST-ALEK

St-Alexis-des-Monts

vendredi et samedi
les 14 et 15 sept.



JEAN MARAIN

Chanteur fantaisiste

Danse avec l'orchestre **"LE RÉVEIL"**

Cuisine Française ouverte de 8 heures a.m. à minuit
7 jours par semaine.
Pour réservations de noces ou banquets tél.: 265-2025

HOTEL FEUILLE D'ERABLE

Sainte-Angèle-de-Prémont

Dimanche soir prochain
(16 septembre)
en vedette

STEPHANIE

chanteuse
Aussi, danse avec

"LE GROUPE VISION"

les samedis et dimanches soirs
Entrée libre.
Il nous reste quelques dates disponibles pour réceptions.
S.V.P. Réservez au plus tôt.

DES POURSUITES SE SUCCÈDENT À UN RYTHME ACCÉLÉRÉ, JUSQU'À EN DEVENIR ABSOLUMENT FANTASTIQUE.

POUR TOUS

VOUS VOUS ACCROCHEREZ À VOTRE FAUTEUIL!

MOINS DE 14 ANS $1.25



MÊME AU VOLANT D'UN ENGIN PUISSANT,
TOUT N'EST PAS FACILE POUR DES POLICIERS EXPERTS EN ACROBATIE AUTOMOBILE...

2e FILM

UN RISQUE A COURIR

avec ANTHONY QUINN

ROYAL Berthier
tel: 836-3402

vendredi à jeudi, 14 au 20 sept.
semaine 1 représentation soirée 7:30
dimanche 2 représentations matinée 1:30
soirée 7:30

SPECTACLES

Domaine du Lac Bell
Saint-Élie-de-Caxton

En spectacle:

MANON PAQUIN
vendredi seulement le 14 septembre

Inf.: 221-5411 ou 374-7434

BAR SALON LE CORDON
3161 Rang Fontarabie, Sainte-Ursule, 268-2330

Danse avec orchestre

Les Versatilles

samedi le 15 septembre

Germaine Buist

(chanteuse Western)

À VENIR

Daniel Lemieux

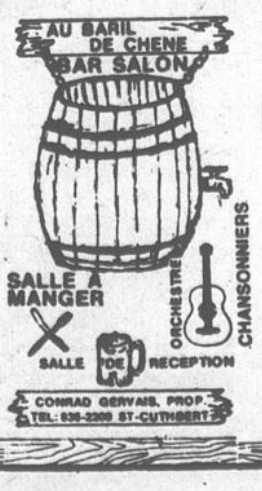
CLUB NAUTIQUE de LOUISEVILLE
Jean-Paul Lambert
(GÉRANT)

Orchestre

"THE SUPERMEN"

Invitation aux membres et leurs amis.
Informations: 228-9000

BAR SALON BARIL DE CHENE
3391 Grand Rang Ste-Catherine St-Cuthbert



DE RETOUR
à la demande générale
Tous les samedis

FERNAND GODARD

- et ses musiciens

&

le champion provincial à l'accordéon GÉRARD DURAND

Bienvenue à tous
Entrée libre.
836-2200

Dépanneur
Restaurant

BAR SALON LAC HENAULT

Nouvelle administration
Ouvert tous les jours sauf le lundi.

- permis de boisson
- salle à manger
- salle de réception

POUR CET HIVER:
Nous préparons les pistes de ski de fond, ne manquez pas d'essayer notre glissage sur neige pour toute la famille, elle vous réserve des surprises.

170, Ch. Lac Hénault, St-Charles-de-Mandeville
Tournez à gauche sur la rue St-Charles Borromée, suivez les indications "Lac Hénault" 835-7247

DISCO CLUB SUMMER NIGHTS

Spectacles tous les samedis soirs dès 9 heures.

Défilé de mode avec Boutique La Tentation (Joliette)

Danse internationale et disco.

Dans les locaux de l'Hôtel Vincent

471, Route 158
Berthierville,
836-6428 **(face à Auto Gilles Villeneuve)**



Le Ranch "D"

BAR WESTERN
présente
danse avec l'orchestre de
Jean-Guy Ducharme et
ses chevaliers.

Ne manquez pas vendredi et samedi 14 et 15 sept.

En vedette
BOBBY HACHEY
vedette de la t.v., radio, disque



Vendredi le 14 septembre venez rencontrer et souper avec Bobby Hachey. Un buffet sera servi de 6h. p.m. à 9h. p.m. Suivront danse et spectacles.

N.B. Concours de tire au poignet chaque fin de semaine avec bourse et trophée.

Informations et réservations:
836-2510 (soir) 836-3429 (jour)
812 rang Saint-Esprit, route 347, Berthier

CINÉMA ROYAL
LOUISEVILLE

Débutant vendredi 14 septembre

Ven. sam.: 6:30 - 8:00 - 9:45
Dim. une représentation à 1:30 p.m.
soir: 6:30 - 8:00 - 9:45
Sur semaine: 1 rep. à 7:30, lundi à jeudi inclus.

L'HISTOIRE D'UNE FEMME OUTRAGÉE QUI SE VENGE!

18 ANS Adultes



DINO DE LAURENTIIS Presente
une production FREDDIE FIELDS

VIOL ET CHÂTIMENT

Moeurs cachés de la bourgeoiserie

AUBAINES 2'U

NICE-N-EASY
shampooing colorant de CLAIROL couleurs assorties
2.19
ÉCONOMISEZ 2.16

COTONNELLE
papier hygiénique blanc, 4 rouleaux
1.09
ÉCONOMISEZ .48

FACELLE ROYALE
essuie-tout, couleurs assorties, 2 rouleaux
ÉCO

1.89
AGREE
shampooing
350 ml. + 100 ml.
BONI

1.83
ADORN
fixatif pour cheveux en aérosol
400 ml.

1.33
DRISTAN
décongestionnant
24 comprimés

1.24
DRISTAN
vaporisateur nasal
15 ml.

3.79
BRUT-33
lotion tout usage
340 ml.

1.89
TRACK II
9 cartouches de lames jumelées de GILLETTE

UNIP



UNIPR

ANTIPHLOGISTINE
RUB A-535
onguent 56 gr
1.24

CÉPACOL
24 pastilles pour la gorge
94¢

LISTERINE
antiseptique
500 ml.
1.59

DR. WEST
brosse à dents douce, moyenne, rigide
44¢

CARO SOL
bronzage sans soleil,
80 capsules
13.89

NIVEA
crème pour la peau
400 ml
(Pré-marqué $3.99)
3.39

RAMSES
12 condoms nervurés
2.49

VASELINE
lotion soins intensifs
400 ml , régulier, herbes
1.69

ALBUM-PHOTO GRATUIT
service photo

BARNES HIND solution de rinçage pour lentilles souples 240 ml.	2.09	**CLEARASIL** crème invisible 30 gr.	2.09
BARNES HIND solution mouillante pour lentilles dures 60 ml.	1.69	**CUTEX** dissolvant 85 ml.	.54
Q-TIPS 400 tiges ouatées	1.79	**PLAYTEX** gants "living" 2 paires petits, moyens, grands	1.69
VASELINE sels de bain 454 gr. régulier, herbes, thermal	1.59	**RUBAN** cellulose transparent "Dominion Tapes" ½" x 1000"	.39

JOUEZ INSTA

$60,0

GRAND PRIX
$5,000
en argent

25 DENEIGEUS

TORO

(17) 1 phase #S-200 (8)

UNIVERSAIRE



YALE
rs
sorties,
ouleaux
.99
ÉCONOMISEZ .59

ASPIRIN
Bayer
en 100
1.09
ÉCONOMISEZ .88

CIGARETTES
Marques populaires canadiennes, au Québec seulement.
Cartouche de 200
7.29 Régulières
7.39 King Size

PRIX

2/79¢
ÉCONOMISEZ .59
ASPIRIN
Bayer pour enfants
en 24

2.49
ÉCONOMISEZ .76
LIBERTE NOUVELLE
30 maxi serviettes
sans ceinture

2.19
ÉCONOMISEZ 1.05
PLAYTEX
30 tampons
non désodorisants
régulier, super, super plus
30 tampons désodorisants
régulier, super, super plus
2.49 ÉCONOMISEZ **1.16**

69¢
ÉCONOMISEZ .70
BIC
briquet jetable
au butane

2.77
ÉCONOMISEZ .68
PAMPERS
de jour
30 couches jetables
ou extra absorbantes
24 couches jetables

UNIPRIX

INSTANT PRIX

,000 en prix

PAMPERS
nouveau-né
30 couches
jetables
2.57

PAMPERS
de nuit
12 couches
jetables
1.57

PAMPERS
premier-pas
24 couches
jetables
3.67

Poudre pour bébés
Johnson & Johnson
format familial
680 gr
2.33

SYLVANIA
"Flip Flash"
en 10
2.09

SYLVANIA
"Flash Bar"
en 10
2.59

SYLVANIA
"Magicubes"
en 3
1.79

SACS À ORDURES
"Tanya" 1.5 mil
en 10
26" x 36"
79

ENERGIEUSES
TORO
.00. (8) 2 phases #824
(Valeur $1,000.00/ch.)

3 MANTEAUX DE FOURRURE de
(Valeur $2,000.00 /ch.)

Pour la rentrée

RUBAN cellulose invisible "Dominion Tapes" ½ " x 600"	.49	**STYLO BIC** couleurs assorties, pointe fine, valeur de $0.39	.20
CALCULATRICE LLOYD'S E-620 super mince	19.49	**STYLO BIC** rétractable Clic, bleu, valeur de $0.79	.40
CALCULATRICE LLOYD'S E-511 tout usage avec mémoire	9.98	**MARQUEUR BIC** ultra-fin, couleurs assorties, valeur de $0.69.	.35
STYLO BIC couleurs assorties, pointe moyenne, valeur de $0.29.	.15	**STYLO BIC** rétractable Le Baron, bleu, valeur de $2.98	1.99

LIMITE: 3 PAR CLIENT

Certains articles peuvent se vendre au-delà de nos prévisions de sorte que nous ne pouvons garantir les quantités durant la vente

DU 12 AU 22 SEPTEMBRE 79

Ventes au comptoir seulement

*Ces économies sont calculées sur les prix suggérés des manufacturiers ou distributeurs.

Elles coutent $2.00 pour une parution ou $5.00 pour 3 parutions. **Elles sont toujours payables avant publication.**

Les petites annonces

836-6210 — **228-5532**

À louer

APPARTEMENTS à louer au 540 St-Dominique à Berthierville. 3 et demi, 4 et demi, 5 et demi pièces, meublés ou non, libre immédiatement, taxes payées, eau chaude fournie, déneigement pour auto. Tél.: 836-4890.

LOGEMENT à louer au 312 Montcalm à Berthierville, 5½ pièces, taxes payées, logement refait à neuf, libre le 15 août. Pour information le jour 756-4134, le soir 754-4929.

LOGEMENT neuf à louer, tapis fournis, taxes payées, situé à Ste-Elisabeth. Tél.: 756-2127.

A LOUER ou à vendre. Maison de 5½ pièces, toutes commodités, située à St-Justin, libre immédiatement. S'adresser tél.: 228-3624 après 5 hres.

LOCATION de roulottes pour voyager ou camper, choix de 17-18-20-21 pi. à la semaine, au mois ou à la saison, compris service de livraison; maison mobile à louer de 50' x 10' située à 551 Royale Nord, Louiseville. S'adresser tél.: 228-4416, Jacques Morin, 461 Notre-Dame Sud, Louiseville.

APPARTEMENT de 3½ grandes pièces, meublé, chauffé, éclairé, frais peint, un bas, libre immédiatement. S'adresser à 291 rue Arseneault, Louiseville, app. 6 ou tél.: 227-2621.

APPARTEMENT 2½ pièces, meublé, chauffé, éclairé situé 80, St-Paul, Louiseville. S'adresser au 20, St-Laurent, Louiseville.

LOGEMENT de 2½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, toutes taxes payées. Situé rue Denis, Louiseville, libre le 1er octobre. S'adresser tél.: 296-2159.

LOGEMENT de 3½ pièces, meublé, chauffé, éclairé. S'adresser tél.: 228-2921.

LOGEMENT de 4½ pièces, situé au 40 Bayonne Nord à Berthier, libre immédiatement ou le 1er octobre. Chauffage électrique, entrée de laveuse et sécheuse, tél.: après 6 h. 836-4281 ou 836-4638.

LOGEMENT à louer au 371 de Bienville, de 3½ pièces, entrée de laveuse et de sécheuse, libre immédiatement, dans Berthier. Tél.: 836-3117.

LOGEMENT situé au 1763 Principale, Ste-Ursule, chauffé, entrée laveuse sécheuse. S'adresser tél.: le jour 228-3716, soir 228-2413.

LOGEMENT de 5 pièces situé à Ste-Ursule. S'adresser tél.: 228-2466.

LOCAL 12' x 65' situé sur la route 138, entre Louiseville et Maskinongé, pouvant servir d'entrepôt, d'atelier de couture, dépanneur ou autres. S'adresser tél.: 227-2517 ou 227-4536.

LOGEMENT à louer très propre, 4½ pièces, prix abordables, stationnement en asphalte, situé au 881 rue St-Viateur, Berthierville, libre le 20 octobre. Téléphonez après 5 h. à 836-4431.

LOGEMENT de 3½ pièces, entrée 220, libre le 1er octobre, antenne T.V. fournie. S'adresser à 161 St-Aimé, Louiseville, avant 7 hres le soir par la porte de côté.

APPARTEMENT 1½ pièce, semi-meublé, chauffé, air climatisé, $120.00 par mois. S'adresser à Léo Doyon, tél.: 228-5306.

LOCAL à louer de 600 pi. car. situé à 181 St-Charles, Louiseville, pouvant servir de bureau ou autre. Tapis et rideaux fournis. S'adresser tél.: 228-3595 ou 268-2641.

LOGEMENT de 4½ pièces, situé au 111 rue de la Fabrique à St-Cuthbert. Libre le 1er octobre, chauffage électrique, entrée de laveuse et de sécheuse. Tél.: 836-2567.

LOGEMENT 4½ pièces entrée laveuse sécheuse, libre 1er octobre au 1er novembre. S'adresser tél.: 227-2455.

LOGEMENT à louer à l'Ile aux Castors, au 297 Ile du Pas, s'adresser à J.M. Lavallée au 681 Bayonne Nord à Berthier, 4½ pièces, chauffage électrique, libre immédiatement. Tél.: 836-3431.

LOGEMENT à sous-louer, 3½ pièces, au 290 rue Dalcourt, Louiseville, app. 15, très propre, libre le 1er octobre. S'adresser tél.: 228-5938 ou 228-4392.

A LOUER ou à vendre à St-Cuthbert, une maison seule, construction récente, 5½ appartements, chauffage électrique, entrée laveuse et sécheuse, dans chambre de bain en céramique, libre immédiatement. S'adresser tél.: 836-3850.

À vendre

SALON, cuisine; 7 sets de salon à $243.00 chacun; 4 sets de cuisine, coloniais à $363.00 chacun. Meubles Artik Inc., 110 Petite-Rivière, Louiseville, tél.: (819) 228-2851.

MENAGE usagé, 16 morceaux, salon, cuisine, chambre et matelas, $400.00. S'adresser tél.: 228-2851.

ROULOTTE Dauphine 16 pi. 1966, prix à discuter. S'adresser tél.: 228-5958 après 4½ hres.

YAMAHA RD 400, propre, $600.00. S'adresser tél.: 228-5373.

MANTEAU d'hiver neuf, en suède de couleur café, avec collet en agneau, grandeur 7 ans, $75.00. S'adresser tél.: 268-5371.

ETALON tout noir de 2 ans à vendre. S'adresser tél.: 228-5617 avant 4 hres p.m. du lundi au vendredi.

ROULOTTE "Timberline" 1974, 28½ pi. air climatisé, fenêtres doubles, eau chaude, isolée pour l'hiver. En parfaite condition. Prix: $6,200. S'adresser tél.: 228-3600.

CRUISER Star-Craft 1976, 25 pi. moteur Mercruiser 302, 300 hres, toit campeur, tout équipé, "trim-tab", toilette, cuisine, radio am/fm, C.B., $13,500. Peut être vu au 1380 Rang du Fleuve, St-Barthélemy. S'adresser tél.: (514) 387-6451 le jour ou (514) 885-3765 les fins de semaine.

ROULOTTE Dauphine 79, 35 pieds, neuve avec air climatisé. S'adresser à Normand Lessard à tél.: 228-2711 ou 228-3365.

JEANS à vendre à la Boutique Unisex: Lois, Liberty, Love Jeans, Santana, T-Jeans, Road Runner pour enfants, chemisiers. S'adresser à 259 Ste-Dorothée, Louiseville, Jeanne d'Arc Ringuette, prop, tél.: 228-5672.

MAISON unie-familiale, 7 pièces, située à 453 Ste-Marie, Louiseville, prix à discuter. S'adresser tél.: 228-2947 ou 228-3866.

CHALOUPES: 1 chasseuse 14' $125.00; 1 en fibre de verre 14' $225.00; 1 chasseuse en bois 16' finie fibre de verre $225.00; 1 lance pigeon d'argile avec ressort $50.00; 1 fanal Coleman $25.00. S'adresser à Gérald Lesage, 38 Notre-Dame Sud, Louiseville, 228-4128 ou 228-4616, à l'heure des repas.

MACHINES à foin et tracteurs, petits comme gros de toutes marques, avec ou sans pelle, moulins à faucher, fanneuses, faucheuses conditionneuses, presses à foin N.H. et M.F. etc. Aussi charrues 1 à 5 raies, épandeurs, moissonneuses batteuses, souffleurs à neige en gros choix, etc, au 1181 et 1221 Rang Sud St-Cuthbert. Tél.: 514-836-4596.

MAISON construite en 1978, 29' x 44', 5½ pièces + sous-sol 8', très bien située à 1 mille du centre-ville, en bordure de la rivière, terrain 24,000' c., dont la moitié boisé d'érables. S'adresser à 961 Notre-Dame Sud, Louiseville, 228-5790.

TERRE à Maskinongé; terre de 138 arpents avec ou sans roulant toute en culture; maison, bâtiments, garage, machinerie, 20 vaches à lait quota. S'adresser à Gaston Lebeau 222, Pied de la Côte à Maskinongé à tél.: 227-4512.

RENARD roux femelle de 2 ans, apprivoisée, prix à discuter. S'adresser tél.: 228-3226.

ST-CUTHBERT, Rang St-André, maison 24 x 36', garage, terrain 105' x 200' semi-boisé en face d'un barrage vers la rivière Chicot, avec poêle, réfrigérateur, tapis, draperie et poêle Franklin, chauffage électrique 200 h.p. le tout pratiquement neuf, très propre, bien situé. S'adresser tél.: 836-6192.

REFROIDISSEUR à lait Wc Wood, 2,782 lbs; pompe Vaccuum Surge Damo 40 plus 3 trayeuses Surge automatiques électriques; presse à foin Oliver T62; fileur Case; conditionneur à foin traînant; 3 fenêtres de 5 x 4; vache à lait de la ligne Holstein croisées; vieilles perches, une charrue à 3 raies; un épandeur à fumier Nero Holland 185 minots. S'adresser tél.: 885-3464 (514).

VACHES à lait pour fin laitière. S'adresser à Françoise Savoie, 351 Savoie, St-Justin ou tél.: 227-4704.

SET de cuisine, de salon et de chambre à coucher neufs, en érable "St-Barthélemy", set de salon de style "Roxton". S'adresser à Nelson Valois, St-Ignace de Loyola ou tél.: 836-3307.

CHARRUE 3 raies. S'adresser tél.: 228-2466.

MINI-LAVEUSE Hoover en très bon état. S'adresser tél.: 228-5276 après 5 hres.

SCIE mécanique Homelite en très bonne condition. S'adresser tél.: 228-5181.

A Vendre

Tabagie
Dépanneur
à Berthierville
Conditions
avantageuses
Pour informations:
836-6662

À VENDRE OU À LOUER

4 terrains de 75' x 100', pour maison mobile, avec service d'eau et d'égoût, situés à la 1ère Avenue, Chûtes de Ste-Ursule. S'adresser tél.: (819) 535-2066.



STE-URSULE
Grande propriété, 2 logements, garage double, 60,000'c. terrain, centre du village.

LOUISEVILLE
Commerce de biscuits & etc..., chiffre d'affaires intéressant à celui qui veut débuter en affaires, très prometteur, centre-ville.



ST-SÉVÈRE
Joli cottage tout briqueté, terrain 30,000'c, centre-village.

STE-URSULE
Ferme laitière et d'élevage, 260 arpents, culture, érablière, boisé, résidence, grange-étable, porcherie de 500 porcs, instruments aratoires, animaux, il faut voir!



ST-ÉDOUARD
Joli cottage en stucco, rénové récemment, en très bon état, centre-village, il faut voir!



ANGELBERT JUNEAU
228-4893

À vendre
FIDUCIE
PRÊT ET REVENU
Courtier
Trois-Rivières
374-2289

ASSURANCES

Agence Pierre Arès Enrg.
COURTIER D'ASSURANCES
VIE — AUTO — FEU
LOUISEVILLE — 530, Grande Carrière, 228-2967
ST-ÉDOUARD — C.P. 55, 268-5583

L'INDUSTRIELLE
COMPAGNIE D'ASSURANCE SUR LA VIE
RÉJEAN TRUDEL
Représentant
Assurances: Vie • Groupe • Fonds de pension • Hypothèque
627, Grande-Côte est, C.P. 312
Lanoraie, Qué. J0K 1E0
Bur.: 756-6200
Rés.: 836-2818

GILLES CLOUTIER & ASSOCIÉS Ass. Inc.
Ass.: vie, feu, vol, responsabilité, auto
25, rue Saint-Aimé, Louiseville
Cloutier &Associés Assurance Inc.
(819) 228-5550
(819) 228-5559
T.-Rivières (819) 378-5000

Claude Vertefeuille Inc.
Assurances Générales
200, Ste-Marie — Tél.: 228-2727 — Louiseville
Responsabilité de tous genres
Automobile
Feu
• Stabilité
• Service
• Sécurité

LES PETITES ANNONCES

(20 mots maximum)

Elles sont payables d'avance

☐ A VENDRE ☐ A LOUER ☐ DIVERS

Tarifs: 1 parution : $2.00
2 parutions: $3.50
3 parutions: $5.00

La date limite pour faire paraître une annonce classée est le lundi à 11.00 h. précédant la prochaine édition.

Inscrire correctement votre texte ici en lettres moulées s.v.p.

_____

_____

_____

_____

_____

NOM: .....

ADRESSE: .....

VILLE: ..... TÉL.: .....

Postez à:
L'Echo de Louiseville
ou le Courrier de Berthier
80 rue St-Martin, Louiseville, P.Q. J5V 1B4

ERREURS: La responsabilité de notre journal est limitée à la valeur de l'annonce et toute erreur doit nous être signalée avant la seconde parution, sinon nous ne saurions accorder une nouvelle insertion gratuite.

Fiducie du Québec

Courtier
375-1601

ST-ALEXIS-DES-MONTS
Luxueuse propriété, 5½ pièces, chauffage électrique, foyer extérieur briques, terrain 27,405 p.c., libre à 30 jours.

LOUISEVILLE
Maison de luxe en pierres taillées, 5 pièces plus logement de 3½ pièces, chauffage air chaud, grand terrain, construction 1979.

LOUISEVILLE
Bungalow 5½ pièces, chauffage électrique, sous-sol 8' ciment, deux terrains, piscine et remise.

ST-LÉON
Ancienne maison de 8½ pièces, renovée, genre original, remise, grand terrain.

ST-ÉLIE DE CAXTON
Bungalow neuf 5½ pièces, chauffage électrique, terrain boisé.

LOUISEVILLE
Grande maison de briques, 9½ pièces, chauffage air chaud, terrain 20,000 p.c.

LOUISEVILLE
Très bonne maison de deux logements de 5½ pièces, prix $25,000.00.

Nous avons des terrains à vendre en ville.

MAURICE AUGER
150 St-Aimé
Louiseville
Interurbains acceptés
228-4929 375-1601
desjardins

À vendre

PETITS chiens Poménariens, bébés et adultes, pur sang, enregistrés, vaccinés, belles boules de laine, les voir c'est les adopter. Tél.: le soir seulement 1-514-759-0523.

EXTINCTEURS chimiques et détecteurs de fumée. Excellents pour toutes les sortes de feu, qualité industrielle. S'adresser à Germain Milot, 61 Ste-Dorothée, Louiseville, (819) 228-2904.

EN SPECIAL. Tôle de toutes sortes à lambri et couvertures, émaillée, galvanisée et aluminium, etc... S'adresser tél.: (819) 221-5429.

PSICINE creusée avec tous les accessoires, à peine 4 ans d'usage. Prix ridiculement bas. S'adresser tél.: 228-2840.

A VENDRE ou à louer. Terrain 125' x 35' avec installation d'eau et égoût, situé Rang Petit-Bois, à 2 milles de la ville de Louiseville, idéal pour maison mobile ou roulotte. A vendre: équipement complet de radio-émetteur pour auto, en très bonne condition. S'adresser tél.: (819) 268-2332.

SPECIAL JEANS. Un lot qualité no 1, gr. 26 à 36, $11.95; qualité no 2, gr. 26 à 30, $9.95 et $5.95; liquidation d'habits de ski hommes et femmes, jusqu'à épuisement des stocks. A la Boutique Apollon, 712, Ste-Anne, Yamachiche. tél.: 296-3082.

MACHINE à boules, machine à baseball, à bas prix, pour sous-sol. S'adresser tél.: 228-5152.

REFRIGERATEUR, poêle au gaz combiné à l'huile, 1 petit trailer de ferme. S'adresser tél.: 228-5449.

POELE électrique combiné à l'huile, très propre; 2 fournaises à l'huile Coleman à très bon prix. S'adresser tél.: 227-2714.

POELE combiné huile et électricité Castel 5 Bélanger; aussi laveuse à linge McLeary Easy tous en bonne condition. S'adresser tél.: 836-4295.

EPENDEUR d'engrais "International" 98 minots, en bonne condition. S'adresser à Rolland Lafrenière tél.: 227-4643.

VENDRAIS 3 divans; une table et 4 chaises de cuisine; antenne de t.v.; guitare classique; trompette; collection de disques; encyclopédie de la jeunesse 14 volumes; outils de jardin; 150 pieds boyaux d'arrosage; brouette; tondeuse à gazon 3 h.p. base huile (3 ans). S'adresser tél.: 296-3368.

ROBE de mariée grandeur 17 ans, avec traîne, chapeau, très propre. S'adresser tél.: 514-885-3769.

BATTEUSE "Case model-S", bonne condition; aussi cheminée préfabriquée complète, 6 pieds de hauteur; buvette électrique avec thermostat. S'adresser à Ghislain Béland, 2460 Fontarabie, Ste-Ursule ou tél.: 228-2137.

CHALET toute saison meublé, 2 grandes chambres, 1 grande cuisine, tout meublé, eau chaude, chauffage électrique, préfini en dedans, extérieur bois naturel, $7,000.00. S'adresser tél.: 228-2295.

SOUFFLEUR Ariens 10hp/32 po 1978, n'a servi qu'une fois, en parfaite condition. Bon prix. S'adresser tél.: 836-2660.

POELE électrique Bélanger, vert, en parfait état, $175.00; s'adresser tél.: 228-4486.

ECOLE (ancienne) St-Léon, 1770 St-Charles, 34' x 30', pour déménager, comme résidence, chalet, magasin, épicerie, dépanneur, commerce, meublée, foyer, plinthes électriques; aussi poêle à gaz vert avocat, 30" de large, 4 ronds, grand fourneau; 1 réservoir à gaz. S'adresser tél.: 228-2210 ou (514) 468-2439 à Longueuil.

60 poulettes "Leghorn" prêtes pour la ponte en fin de septembre, $3.50 chacune. S'adresser à 611 Royale Nord, Louiseville, 228-5352.

LIEUSE à vendre. S'adresser tél.: 228-5601.

POELE Bélanger, à vendre de 30 pces très propre au tél.: 836-3353.

ROULOTTE 19 pi. "Pyramide", avec auvent, en très bonne condition. S'adresser tél.: 228-5686.

MAISON neuve, grandeur 27' x 42', 5½ pièces, terrain de 70' x 100' de façade, en briques et pierres, située sur la 6e rue à Louiseville. S'adresser tél.: 228-4454.

ENTREPOT de 40' x 50' avec système de chauffage à l'huile, situé à 250 St-Jacques, Louiseville, idéal pour magasin ou manufacture. S'adresser tél.: 228-5957 à l'heure des repas.

OUTARDES (vieux couples) et jeunes du printemps à vendre. S'adresser tél.: 228-5645.

Inter-Cité

COURTIER
LOUISEVILLE-GRANDE

CARRIÈRE
Garage à vendre, grand terrain, 2 portes, $20,000.00 bonne construction.

LOUISEVILLE — BOUL. EST
Edifice commercial 2 étages avec un grand logement, rénovation récente, terrain vaste et bien situé, prix raisonnable.

LOUISEVILLE
Bungalow neuf, style canadien en pierres des champs, foyer au salon, bas prix. Tél.: 228-4004 ou 378-4886.

LOUISEVILLE
Garage, construction récente, 2 portes, possibilité, mécanique, soudure, machine shop, débosselage et peinture avec ou sans équipement. Tél.: 228-4004 ou 378-4886

Pierre Grandchamp
représentant immobilier
Rés.: 228-4004
Bur.: 378-4886 T.-Rivières
537-5101 Shawinigan

la caisse d'établissement de la mauricie courtier

4825 boul. des Forges, Trois-Rivieres, 379-9555

Hunterstown: Rang des Allumettes, terrains face à la route, près de l'eau, grandeur au besoin de l'acheteur. Bon prix, bonnes conditions.

St-Paulin: Magnifique bungalow en briques, grande cour asphaltée, très grand garage. Faut voir.

St-Paulin: Petite terre à bois, ½ arpent de large par 30 arpents de long, semi déboisée.

St-Alexis-des-Monts: Centre du village, duplex, 2 logements loués, bon prix.

St-Alexis-des-Monts: Chalet sur les bords de la Rivière du Loup sur terrain de 100' x 100'.

St-Alexis-des-Monts: Très grand terrain boisé avec ruisseau le long de la rivière du Loup.

Louiseville: 3 terrains de 70' × 105' secteur en développement Avenue Beaulieu. Achetez maintenant et payez moins cher.

St-Alexis-des-Monts: Bas de la Rivière, maison de campagne près de la Rivière du Loup, terrain 63 arpents par 1000', très grand parterre s'étendant de la route à la rivière. Bon prix.

St-Alexis-des-Monts: Rivière aux Ecorces, grand terrain de 7 arpents de long par 500 à 800 pieds de large, avec deux chalets dont un sur le bord de la rivière. Vous désirez un endroit paisible et d'une grande beauté? Je l'ai trouvé pour vous.

Violette L. Clément 265-2519/265-2294.

Avec la Caisse d'établissement
jour: 379-9555 soir: 375-3185

DENTUROLOGISTES

Repentigny: (514) 585-3075
JEAN-NOËL SIMARD, d.d.
Denturologiste
Fabrication et réparation de prothèses dentaires
Pour rendez-vous:
Clinique Dentaire Louiseville
343 St-Laurent, Louiseville
Bureau: 228-5577-78

(819) 228-4090
YVAN CLARK
Denturologiste
Fabrication et réparation de prothèses dentaires
45 ave St-Laurent, Louiseville P.Q.

Louiseville: 228-5391
Longueuil: 670-1098
BERTRAND LAPOINTE
DENTUROLOGISTE
341, rue St-Laurent, Louiseville
365, St-Jean #224, Longueuil

(819) 265-2371
CLAUDE BERTHIAUME, D.D.
Denturologiste
Bureau le vendredi soir seulement
Rang Saccacomie, Saint-Alexis-des-Monts
(Ancienne propriété de M. Paul Frappier)

COIFFURE

(819) 228-5080
SALON MADELEINE
Julienne Doyon, prop.
et
CLINIQUE CAPILLAIRE
2 coiffeuses à votre disposition
321, rue Saint-Laurent,
Centre Professionnel, Louiseville

COMPTABLES AGREES

JEAN-GUY PLOURDE
B.A.C.A.
comptable agréé
Bureau: 415 Ste-Marie, Louiseville
228-2021 ou 228-3685

DENTISTES

(819) 228-5577
CLINIQUE DENTAIRE LOUISEVILLE
Dr Yvon Simard et Dr Claude Chaput
Chirurgiens-dentistes
343, rue Saint-Laurent Louiseville

CLINIQUE ROY & PICOTTE
45, rue Saint-Laurent, Louiseville
Dr Pierre Picotte
B.A.D.D.S.
Chirurgien dentiste
(819) 228-5515
Dr Rodrigue Roy
B.A. O.D.
Optométriste
(819) 228-5579

PHOTOGRAPHES

(819) 228-5892
JACQUES BÉLAND
Photographe
Spécialité: photos de mariage et enfants
153, rue Notre-Dame Nord, Louiseville

OPTOMETRISTES

(819) 228-4606
CHARLES AUGER, O.D.
optométriste
321, rue Saint-Laurent Louiseville

Sur rendez-vous: 836-7227
Jocelyn Savoie
OPTOMETRISTE
Examen de la vue — Verres de contact
Rééducation visuelle
494, MONTCALM, BERTHIERVILLE, QUE.

Germain Lefebvre, O.D.
OPTOMÉTRISTE
EXAMEN DE LA VUE
LUNETTES ET VERRES DE CONTACT
SUR RENDEZ-VOUS
484 FRONTENAC 836-4746
BERTHIERVILLE

À vendre

MAISON neuve de 24' x 40' située rue Beaulieu, Louiseville, porte patio, armoires en chêne, parquetterie en chêne, terrain de 60' x 100'. S'adresser à Roger Lacoursière, (819) 268-5448 à frais virés.

C.B. TRC-57, 23 canaux, am/SSB, antenne super scanner, jumbo S'meter, préampli, 100' fil coaxial, mat 40' télescopique, prix: $425.00 pour le tout; CB-40 canaux am de mobile, comme neuf $300.00. S'adresser tél.: (514) 835-4842.

SYSTEME à l'huile Esso en excellente condition, pour chauffage central à air chaud avec ou sans réservoir. S'adresser tél.: 227-2724.

MATERIAUX de démolition: plywood 3/4, 2 x 4, 2 x 6, 2 x 8, planches 1 x 3 et 1 x 6; toilettes, bains, lavabos, tuyaux d'acier de différentes grosseurs, portes d'intérieur et d'extérieur, portes de garage, blocs de ciment, fluorescents de 4 et 8 pi. S'adresser tél.: (819) 228-2963.

A LAVALTRIE, rond point autoroute, Montréal Joliette: Maison rénovée sur coin de rue, terrain de 95 x 80. Tél.: 586-2032.

POELE Franklin à vendre. Tél.: 836-2073.

SET de chambre Contemporain: lit 39" avec tête et pied, commode, bureau 6 tiroirs avec miroir bon état. $300.00. S'adresser tél.: 887-2563 le soir.

MAISON mobile 64 x 12'. Jolie maison 74 de marque Titan, très propre à l'intérieur comme à l'extérieur, chauffage central, salon meublé. Si intéressé, adressez-vous au 411, Grande Rivière à St-Barnabé.

SNOW-JET Wisper 440, 1976, très bas millage, 700 milles seulement comme neuf, prix à discuter. S'adresser tél.: 265-2067 à St-Alexis-des-Monts.

SNOW-JET 74 avec berline; bois de chauffage; poêle à bois; réfrigérateur. S'adresser tél.: 265-2531.

BOIS de chauffage, sec 15 pouces, $22.00 la corde si livré à Louiseville. S'adresser tél.: 819-268-5237.

MALAMUTH à vendre, chienne 1 1/2 an avec 12 chiots, chienne 1 an enregistrée $1,500.00 ou $150.00 chacun. S'adresser tél.: 887-2134.

MAISON 9 pièces plus garage double style canadien, terrain 15000 p.c. à Lanoraie. S'adresser tél.: 887-2134.

CAMPEUR Nomade, 11 1/2 pi. 1973, tout équipé, réservoir à eau chaude, douche, poêle, frigidaire, pompe électrique, intercom, coussins recouverts à neuf, très propre, prix à discuter. Tél.: 836-2884.

TROIS sets de cuisine usagés, 1 poêle électrique, 1 stéréo, 2 éviers de cuisine et blocs de ciment. Tél.: après 7 heures à 836-6361.

MAISON uni-familiale, à Berthier campagne, avec grand terrain, clôture. Tél.: 836-7240.

SYSTEME de son Peavey, 2 colonnes avec console, 8 canaux, 120 watts RMS, ensemble string clavier. S'adresser tél.: 228-5862.

MAISON à 3 logements, dont 2 de 3 1/2 pièces, et un de 6 1/2 pièces, dans Louiseville-paroisse, aussi trailer à vendre. S'adresser tél.: 228-5492 ou 268-2275.

CHALOUPE en fibre de verre de 14', $200.00. S'adresser tél.: 228-4701.

POELE à bois ancien, avec fourneau, réchaud et "boiler". S'adresser tél.: 228-4434 à 361 rue Baril.

POELE à combustion lente pouvant recevoir bois de 2 pi. aussi poêles genre "box stove". Combattez l'inflation avec nos bas prix. S'adresser tél.: 228-3397, à 810 Chacoura, Louiseville.

YAMACHICHE. Maison 2 étages, près de l'église, rue Ste-Anne, 7 pièces, recouvrement aluminium, chauffage central. S'adresser tél.: 296-3691, le soir entre 18 et 21 hres.

MANTEAU d'hiver en kid neuf, grandeur 12 ans, manteau de fourrure en pattes de vison gris avec garniture en cuir. S'adresser tél.: 228-3406 après 6 hres.

CARABINE 22 Winchester avec télescope, guitare pour débutants. S'adresser tél.: 228-2641 après 6 hres.

MAISON en ville, 6 1/2 pièces, plus sous-sol, garage, prix raisonnable pour vente rapide, cause: transfert. S'adresser à 86 St-Martin, Louiseville tél.: 228-3441 ou 228-3696.

BATISSE de 4' x 8' pouvant servir de remise; roulotte de 6' x 12' pouvant servir de chalet, installation électrique. S'adresser tél.: 228-4096.

BOIS de foyer à vendre. S'adresser tél.: 228-4701.

TENTE-ROULOTTE Bellevue 1975, 6 places, toute équipée, toit rigide, y compris auvent de 8' x 8', toilette portative, très propre, $1,000. S'adresser tél.: 228-5280.

ATTENTION chasseurs! Chiots Braque Allemand, pur sang, enregistrés, âgés de 5 mois. S'adresser tél.: 228-2786 le jour et 228-4876 le soir.

MOTEUR et pompe de piscine Coleco, neufs, n'ayant jamais servi. S'adresser tél.: 228-9389.

TRES beau choix de robes de 7 à 15 ans et de 8 à 24 1/2 ans, blazers en velours et en gabardine de laine de 7 à 15 ans, pantalons, jeans, gilets, blouses, jupes, etc... S'adresser à Mme Albany Houle, 4 St-Thomas, Louiseville, 228-4150.

BOLERO de chasse flottante à vendre. Tél.: 836-6134.

MAISON mobile, 60 x 12, en très bon état. Prix à discuter. Intéressés seulement. Doit être déménagée. Tél.: 836-6106.

CHALOUPE Doral en fibre de verre 14' fond double avec volant et commande. S'adresser à tél.: 836-6083.

MOTONEIGE Bombardier 15 forces, 1976, très bonne condition. S'adresser tél.: 819-227-2040 après 6 heures.

COMMERCE établi: dépanneur licencié avec logis adjacent. Situé au 260, Beauvilliers, Ville St-Gabriel. S'adresser tél.: 835-4581.

ROULOTTE Globestar 1976, 26' avec auvent, tapis, très propre, couche 7 personnes. $6,000.00. S'adresser tél.: 836-3577.

POELE Admiral tout neuf; 1 set de cuisine, 4 chaises; 1 basinette style Colonial; 1 armoire de cuisine avec lavabo. S'adresser tél.: 836-2392.

MAISON mobile Glendale de luxe bien meublée, 12 x 40', deux chambres, aubaine, terrain non compris, très bon état. S'adresser tél.: 227-2256.

VITRES thermos 76 1/4" par 55 3/4". Prix $100.00. S'adresser tél.: 265-2432 à St-Alexis.

SYSTEME à air chaud au complet, avec docks et réservoir de 250 gallons, en très bonne condition et à très bas prix. S'adresser tél.: le soir après 6 heures 268-5476.

SET de chambre d'enfant comprenant: 1 lit à baldequin 32' x 54', 1 bureau garde-robe avec 6 tiroirs 48' x 46' de haut, 1 table de nuit. S'adresser tél.: 227-4965.

ROULOTTE 27' "The Golden Falcon" 1971 en très bon état. S'adresser après 5 heures à 28, St-Rock à Maskinongé tél.: 227-2087.

À LIQUIDER LOT DE PIANOS USAGÉS

droits et à queue, très propres, à partir de

$495.

aussi, choix de

PIANOS NEUFS en SPECIAL à $1595. et plus

Choix d'orgues "Wurlitzer" et "Techitones" Leslie: systèmes de son "Peavy" à nos prix de campagne.

CLAVIERS MAGIQUES ENR.

200 De Carufel
Yamachiche
296-3449

Financement personnel sur place - Vente - Location - Service

COURS D'ORGUE $7.00 17 septembre

COURS DE COUTURE

À la Polyvalente et à Maskinongé, $8.00 seulement pour la série de 10 cours, couture I débutante, couture II perfectionnement.

S'inscrire dès maintenant. Début des cours: fin septembre. Inf.: Céline Laurendeau, prof. **227-4767.**

À LOUER

Locaux d'affaires sur la rue St-Laurent

— au 324 St-Laurent (voisin de l'Hôtel Windsor)

— 2 locaux d'affaires bien éclairés, chauffage calorifères pouvant facilement se subdiviser en 2 pièces de grandeur raisonnable.
— facilité de stationnement à l'arrière de la bâtisse pour les locataires
— les locaux sont pourvus d'une cuisine complètement équipée, toilette douche et ces commodités peuvent être dissimulées avec peu de perte d'espace.
— possibilité de plaques d'affichage à l'extérieur près de la porte d'entrée
— le 1er étage sera occupé exclusivement par 2 locaux d'affaires.
— prix mensuel: $145.00 électricité et chauffage inclus
— peuvent être visités en tout temps en s'adressant à Mlle Adrienne Caron, **tél.: (819) 228-2687**

T.V. RADIO

ELECTRO GAIN — Centre d'escomptes — Le tout en électronique au plus bas prix

Electrogain, vos centres d'escomptes offrent toujours les meilleurs produits au plus bas prix en ville.
Radios, téléviseurs, systèmes de son.

JUSQU'À 50% D'ESCOMPTE
Galeries Louiseville, 228-3433

227-2598
LIVERNOCHE RADIO T.V.
Vente & Service
Dépositaire "Electrohome"
Installations d'antennes
21 boul. Est **Maskinongé**

NOTAIRES

(819) 228-4408
Me CHARLES MILOT
notaire
Sainte-Ursule

(819) 228-4757
GILLES BÉLAND
notaire
151, rue Saint-Laurent **Louiseville**

(819) 228-2793
MASSON & LEVASSEUR
notaires
Me Michel Masson et Me Luc Levasseur
Cessionnaire des greffes de Me Jean-Paul Chevalier, Me J.A. Coutu, Me J.H.M. Coutu et Me J.A. Ferron
200, rue Sainte-Marie **Louiseville**

228-2915
YVON MILOT
notaire
Cessionnaire du greffe de Me P. Fleury et Me Jos. Langlois
222 St-Laurent, Louiseville

Bur.: (819) 265-3120 Rés.: (819) 265-2002
Me MARIO LEMAY
notaire
141, rue Clément **Saint-Alexis-des-Monts**

(819) 296-3378
BERTRAND FERRON
notaire
conseiller juridique
721, rue Sainte-Anne **Yamachiche**

(819) 268-2683
Me LUC MICHAUD
notaire
2890, rue Bergeron **Saint-Paulin**

ARPENTEURS

André Petit, b. sc. app., a.g.
arpenteur-géomètre
200 ave. Ste-Marie,
LOUISEVILLE, P.Q. J5V1E9 Tél. (819) 228-3608

Roger Larouche
ANTENNE T.V.
Tour — Rotor
Vente — Installation — Réparation



TAILLAGE D'ARBRES
ABATTAGE
228-3355
264 Petite-Rivière Louiseville

À vendre

3 guitares électriques; 1 amplificateur Fender Super Twin; 1 sow R.M.S. bien équipé pour tout genre de son; 1 tente roulotte Panoramic idéal pour chasseur; 1 moteur de yatch 3 forces Evenrude; 1 chaloupe; 1 système de son à cassette, tourne-disque, radio am-fm; 1 arc Bear; 1 aquat-fond pour chasse au canard; 1 moteur Johnson 20 forces; 1 chevrolet 68. S'adresser à N. Cartier tél.: le jour 227-2043, le soir 227-2780.

TENTE-ROULOTTE "Bellevue Junior" avec équipement, poêle, chauffrette, réservoir 20 livres à gaz propane. Prix $700.00. S'adresser à René Lacourse, 101, St-Laurent à Maskinongé tél.: 227-2062 ou 227-2356.

50 poules en ponte. S'adresser à Dominique Sylvestre, 751 Village des Gravel, Louiseville tél.: 228-3160.

VENDRAIS deux ensembles de maternité 12-14 ans, manteau d'hiver 12-14 ans, et un ensemble de ski. S'adresser tél.: 296-2195.

Divers

ATTENTION
Demande de couturières à domicile pour linge d'enfants (robes pour fillettes) de 2 ans à 6 ans x. S'adresser à 227-4601, demandez Mme Béland.

Couturieres: Couturières avec expérience demandées. S'adresser à Confection Johanne, 191 Avenue du Parc, Louiseville, tél.: 228-4607

EXTERMINATION: insectes, rongeurs, estimation gratuite. Louiseville Extermination, tél.: rés.: (819) 228-5017 ou bur.: 228-3919.

LE COURRIER intime enrg, vous aidera à trouver l'idéal de votre coeur. Envoyer enveloppe bien affranchie, mandat ou argent. Deux noms $3.00, quatre noms $5.00, dix noms $10.00. Courrier intime Enrg. C.P. 266 Station Youville, Montréal P.Q. H2P 2V4.

ATTENTION future mariée et fiancée, avons pour vous batterie de cuisine en 18-8 plg. et set de couteaux etc. Pour renseignements et démonstrations, tél.: 228-3869.

A LA RECHERCHE de conseiller ou conseillère dans le comté pour produit naturel Rolemex. Si intéressé, téléphonez entre 5 et 7 heures du mardi au vendredi à tél.: 836-6055.

GARDERAIS enfants, du lundi au vendredi. S'adresser tél.: 265-3013.

COURS DE COUTURE. Inscrivez-vous dès maintenant pour la saison d'automne, à la Polyvalente de Louiseville et les paroisses environnantes. Début des cours: semaine du 17 septembre. Inf.: Lise-Marie Bareil, prof. tél.: 228-4798.

AIDE familiale demandée à Brantford Ont. à 75 milles de Toronto. (Avantage: apprendre l'anglais). Pour plus de renseignements, s'adresser tél.: 265-2086 à St-Alexis.

COMPAGNIE Canadienne demande un assistant-gérant, dans la région de Louiseville et les environs. S'adresser tél.: (819) 375-4767.

COUTURIERES avec expérience demandées pour travailler pantalons et manteaux 2 à 6x, à domicile. S'adresser tél.: (819) 228-4818.

COUTURIERES à domicile demandées de préférence avec expérience. Ouvrage à l'année. Bon salaire. S'adresser tél.: 228-3400.

GARDERAIS enfant chez-moi, du lundi au vendredi, de 8h. à 5h.; aurais à vendre moteur 383, reconditionné, pour Dodge ou Chrysler. S'adresser tél.: 228-4781.

RECHERCHE dame pour garder 2 enfants d'âge scolaire et faire légers travaux ménagers, du lundi au vendredi. S'adresser tél.: 228-3677 après 4½ hres ou 228-2771 demandez Pauline.

COUTURIERES avec expérience demandées pour Co. "Aux gais pantalons". S'adresser tél.: 228-4818.

GARDERAIS enfants de la naissance et plus, chez-moi, du lundi au vendredi, de 8h. à 5h. demeure près de l'hôpital. S'adresser tél.: 228-4296.

GARDERAIS enfants chez-moi, du lundi au vendredi, de 8h. à 5h. S'adresser tél.: 228-5882.

RECHERCHE logement de 6½ ou 5½ pièces dans Louiseville, pour le 1er octobre. S'adresser tél.: 228-2515.

ACHETERAIS petite et grande baziniette. S'adresser tél.: 228-5152.

RECHERCHE logement de 5½ pièces ou maison seule, dans Louiseville, propre, pour immédiatement. S'adresser tél.: 228-3892.

DONNERAIS cours de rattrapage en grammaire française et orthographe. S'adresser à Aimé Paquin prof. tél.: 836-3184.

$ VOTRE COMMERCE $ Bas-culotte ligne complète ainsi que bas-culotte support léger et médical (importation Américaine). Bas hommes-dames-enfants — blouses — chemises — pantalons — chandails — vestes sport — ratine de velours — lingerie dames. QUALITE-MODE. Revendez avec profits aux amis à la maison, au travail ou dans votre commerce. Inf.: jour et soir 273-4471 Beaupré Manufacture, 6611 St-André, Montréal.

LES rêve sont-ils plus gros que la paie? Désirez-vous un deuxième revenu? Si vous avez 6 à 8 heures de loisirs par semaine, je vous montrerai comment le faire. Pas d'entrevue au téléphone. Pour fixer un rendez-vous, composez 819-228-3431.

AVEZ-VOUS pensé que vous aurez besoin d'argent supplémentaire pour Noël? J'ai du travail à vous suggérer à temps plein ou partiel. Voulez-vous essayer? S'adresser à Mme Doris Belhumeur, 3340, Grand Rang Ste-Catherine, St-Cuthbert, tél.: 836-3850.

GAGNEZ DES $$$ (temps partiel) Vente facile de bas-culottes, collants, bas pour hommes et enfants, sous-vêtements hommes et dames. Obtenez catalogue gratuitement. Agissez dès maintenant. Nycole Hosiery C.P. 252, 580 Bertrand, Ste-Julie, P.Q. J0L 2C0.

RECHERCHE personne d'un certain âge — fiable — pouvant venir habiter chez-moi, gardienne d'enfants d'âge scolaire. Très bon accueil. Très bonnes conditions. S'adresser tél.: 228-9127.

LAVEUR de plafonds, murs, planchers. S'adresser à René Rinfret, rue St-Aimé, Louiseville, 228-4609.

AVONS besoin de 5 dames, 10 heures par semaine d'ici Noël. Ecrire au gérant du personnel, Case Postale 522, Berthierville.

COURS privé de dessin et de peinture, donné par Claude Pelloquin, diplômé des Beaux-Arts, à St-Cuthbert. Tél.: 836-7464.

RENDEZ-VOUS à l'Epicerie Provipop et à la Bijouterie Louise, bagues, breloques, chaines, bracelets, montres, réduction sur tous bijoux. Situé au 319, 4e Rang, St-Etienne des Grès ou tél.: 376-8435.

TRAITEMENT à l'huile chaude pour auto, huile spéciale à St-Etienne des Grès. Tél.: avant 7 heures p.m. 376-8435, après 7 heures p.m. 376-1376.

RECHERCHE une personne qui aimerait partager un loyer avec une autre, à Yamachiche village. S'adresser à Janet Milot à tél.: 296-3759.

FABRIQUONS fendeuse à bois vertical pour fendre de 12" à 18". A placer sur tracteur avec hydrolique 3 points. S'adresser tél.: 836-6573.

CHAMBRE et pension pour personnes à la retraite, simple ou couple, tranquille, bord de l'eau, près golf, bonne nourriture, atmosphère familiale. S'adresser à tél.: 835-4158.

CONSTRUCTION

YVON LEFEBVRE
Entrepreneur stucco

- imitation pierre et brique
- finition de solage
- estimation gratuite

600 Notre-Dame Sud
Louiseville (819) 228-5536

(819) 228-5742
GAETAN GAUTHIER ENR.

Tous genres de murs de béton, solage, quai, etc...
Déménagé au 220 rue Loranger Louiseville

ANDRÉ COLLARD
Spécialité
pierres des champs
et pierres de rocaille
268-2242 St-Paulin

MICHEL PICHETTE
coffrage de tous genres
solage
residentiel et entrepot
footing
fosse septique et quai

Louiseville 228-3205

André St-Martin Céramique

Le plus grand choix de tuiles ceramiques et mosaiques, murs planchers, de la region.
Acc. complets salles de bain
Portes de douches
Vanites - Miroirs
836-4349
910 Defond Berthier

DUBEAU & LAFRENIÈRE
— entrepreneurs —
plâtre, stucco,
imitation de pierre & brique
Formes et
couleurs au choix
Satisfaction assurée


Estimation gratuite
110 St-Marc, Louiseville:
228-4012 228-4176

INSTALLEZ
UN SYSTÈME
D'ASPIRATEUR CENTRAL
Vacu-Maid
Un modèle selon votre besoin
avec sac jetable ou sans sac.
2 fois plus efficace que tout aspirateur ordinaire
le fabricant le plus reconnu à travers le monde.
MARCEL GUILLEMETTE
830 Ste-Anne Yamachiche
296-3351 — jour et soir — 296-3218
ESTIMATION GRATUITE
S'installe dans toute maison neuve ou déjà existante.
VENTE ET INSTALLATION

TÉL. 296-3351
296-3218
MARCEL GUILLEMETTE
ENTREPRENEUR LICENCIÉ
PLOMBERIE — CHAUFFAGE — BRÛLEUR
SYSTÈME ASPIRATION CENTRAL
RÉSIDENTIEL — INDUSTRIEL — COMMERCIAL
YAMACHICHE
830 rue Ste-Anne
CRANE / VACU-MAID / AMERICAN STANDARD

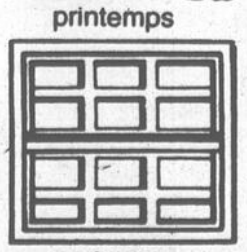
Tél.: (819) 228-5360
Jean-Paul Malboeuf
EXCAVATION
300, Grande-Carrière Louiseville

(819) 228-5801
ANDRÉ
CANTIN
— excavation —

Drainage — Égoûts — Aqueduc — Déneigement
Disponible le soir et fins de semaine
1000, rue Notre-Dame Sud Louiseville

L'ISOLATION TRAVAILLE POUR VOUS tous les jours de l'année.

printemps

été

automne

hiver
ÉPARGNEZ sur vos factures de chauffage et de climatisation
CONSERVEZ l'énergie!
Pour estimation gratuite, téléphonez à:
LOUISEVILLE ISOLATION enr.
F. Ricard, prop.
260 Petite-Rivière, Louiseville, 228-4835

Divers

COUTURIERE demandée avec expérience seulement sur machine overlock et simple dans la robe d'enfants, salaire minimum au départ, augmentation selon l'expérience. S'adresser à 2, rue Livernoche à Maskinongé.

Autos-Camions

PICK-UP Chevrolet 1973, 6 cylindres. S'adresser tél.: 268-5752 à 481 rue St-Jean, St-Edouard.

BUICK Skylark 69 très propre 90,000 milles, moteur 350, en bonne condition. Prix $300.00; Météor Station Wagon 75, 42,000 milles. Prix $2,500.00. S'adresser à Mario Charbonneau, 56 Rosaire, St-Gabriel, tél.: 835-7159.

MINI AUSTIN 1977, équipement complet (mags, 4 Michelins, speiler...). S'adresser au 321, rue St-Augustin, Louiseville à tél.: 228-4173 ou 228-5221.

PLYMOUTH Fury III, 1973, Toit vinyl, moteur 318, 2 portes, 55,000 milles, sièges en cuir, air climatisé, parfaite condition. Prix à discuter. Tél.: 836-6210.

CHEVROLET Impala 74 en bonne condition. S'adresser à tél.: la semaine 1-514-655-4889, en fin de semaine 227-4401.

AUTO

CHRYSLER Cordoba, 1975, 55,000 milles. Tél.: 836-4234.

FORD 1976, LTD. 33,000 milles, pneus neufs, en très bon état, prix $4,000. Tél.: 836-3814.

OLDSMOBILE 1971 Delta Custom, avec moteur 455. S'adresser tél.: 228-4754 après 4 hres.

VEGA 1974 complet ou en pièces à vendre. S'adresser à 270 Arseneault, Louiseville, 228-5960.

CHRYSLER Newport 1973, h.t. 2 portes s.f., s.d., peinture neuve, mécanique très bonne condition ou prendrais en échange auto accidentée. S'adresser tél.: 228-4354.

CAMARO 1975, modèle Z28, rouge, transmission manuelle, moteur 350, 4 barils, très propre. S'adresser tél.: 228-3568.

DODGE Démon 1972, 87,000 milles, 6 cylindres, moteur 225, $500.00. S'adresser tél.: 228-9100.

DODGE Charger, 1974, voir M. Guy Valois au tél.: 836-2608.

PONTIAC Grand-Am 1974, 63,000 milles, peinture neuve, métallique noir, Michelins, 4 amortisseurs neufs, freins neufs Rally Wells. Offre raisonnable vendu. S'adresser à M. Michel Muise, 287, 4e Rang, St-Elie de Caxton tél.: 221-5279.

Suite de la page 1

quoi glacer le sang qui coule dans nos veines! Louis, comme la plupart, est sorti grandi de cette "saisissante" expérience. Il a appris à connaître davantage les capacités de sa personne.

En chaloupe

Si un tel récit vous donne déjà des sueurs froides, attendez les prochains! Dans un périple qui a duré cinq jours et cinq nuits, une équipe de 12 cadets devait "survivre" dans une chaloupe d'une trentaine de pieds. Huit d'entre eux ramaient alors que les quatre autres effectuaient une rotation. Pendant toute la durée de ce "voyage", chacun des cadets possédaient, pour se nourrir, une orange et une "crunchie"! Louis a perdu, pour sa part, une douzaine de livre au cours de cette expérience difficile. Inutile de vous dire que de telles aventures forgent son homme!

Expérience à vivre

Le rêve de vivre avec succès l'expérience de Quadra est devenu réalité pour l'adjudant-chef Berthelais. Il a passé "au-travers"! Comment, avec un recul d'un an, le troisième cadet au Canada voit-il son stage dans cette base de la Colombie-Britannique? "Ça ne s'oublie pas" a-t-il ajouté. "Je conseille à tous les cadets de vivre une telle expérience", poursuivait celui qui suivra un cours de mécanique à Vaudreuil durant l'année scolaire.

Les projets futurs

Cet été, Louis a effectué un autre saut sur l'île de Quadra, dans cette province léchée par le Pacifique. Cette fois-ci, Louis a travaillé sur la base comme garde de sécurité. Voilà donc pour ses activités passées, mais que fera-t-il dans l'avenir? "J'ai l'intention de devenir officier-cadet" nous apprenait-il tout bonnement. Pour ce faire, Louis suivra le cours d'officier-cadet à Montréal (si c'est possible) ou à Quadra l'été prochain. Une fois ce cours réussi, Louis aura atteint tous les plateaux accessibles à un cadet. Si la mécanique ne lui ouvre pas ses portes, Louis ne rejette aucunement la possibilité de joindre un jour la Marine. En tous cas, les titres, et les honneurs et les références ne feront pas défaut si jamais sa décision l'oriente dans cette voie.

Un honneur pour Berthier

Le choix de l'adjudant-chef Louis Bussières à titre de troisième cadet au pays s'avère pleinement justifié lorsqu'on connait un tant soit peu le gars en question. L'honneur qui rejaillit sur ce cadet se veut aussi un "p'tit velours" pour tout le Corps Alexandre de Berthier. Les autres cadets auront, en somme, un modèle. Un modèle du nom de Louis Bussières!

ANGLETERRE. Vingt-quatre ans passés, un riche propriétaire trouva son domaine, dans le Lincolnshire, une bombe allemande. Grand amateur d'armes, il s'empressa de la faire transporter à son manoir, la fit astiquer jusqu'à ce qu'elle brille comme un sou neuf, puis la fit installer bien en vue dans sa bibliothèque, déjà riche d'une des plus belles collections de libres anciens de Grande-Bretagne. Pendant 24 ans la bombe fut l'un des plus beaux joyaux du vieux manoir. Pas un jour ne se passa sans que la femme de ménage et le valet ne viennent la polir amoureusement; même que ce dernier y mit tant de coeur, une fois, qu'il la fit tomber sur son pied. Plusieurs millions de visiteurs défilèrent au fil des ans devant l'éloquente relique - jusqu'à ce que, tout récemment, un expert de l'armée, venu en simple curieux, s'aperçoive que la bombe pouvait exploser à tout moment et s'empressa de la faire désamorcer. On dit que la nouvelle eut l'effet d'une bombe...

AUSTRALIE. Deux conseillers de la municipalité de Liverpool, en banlieue de Sydney, MM. Bill Sadler et Casey Conway, qui ne cessaient pas de se disputer à chaque assemblée du conseil, ont décidé de vider leur querelle une fois pour toutes. Ils ont convenu de régler l'affaire aux poings dans un match de boxe public à l'issue duquel le vainqueur touchera une bourse de $2.5...

U.S.A. À Davenport, dans l'Iowa, un homme a laissé tomber son pantalon en sortant d'un restaurant, apparemment pour faire une blague. Mais la blague a fait boomerang: il avait oublié de retirer du pantalon, avant de disparaître en voiture, son porte-monnaie contenant ses cartes d'identité...

MODE

NOUVEAU
"La cave aux aubaines"
département de spéciaux
EN VIGUEUR À L'ANNÉE
marchandise à des prix dérisoires, libre service
VENTE
FIN DE SAISON
SALON DE CHAUSSURES CLAUDE DOYON
303, rang du Petit-Bois
Maskinongé
(819) 227-2041

BOUTIQUE APOLLON
Visitez et économisez sur:
jeans
pantalons
jupes
chandails
chemises
blouses
robes
costumes
veston velours
et côtelé
au 712 Ste-Anne
Yamachiche
296-3082

(819) 227-2114
NORMAND TRUDEL
entrepreneur en stucco, imitation de pierre et brique
ESTIMATION GRATUITE
911, rue Savoie — Saint-Justin

T5l.: 756-2587
VARIETES LE PINGOUIN
Vêtements pour toute la famille
Spécialités: Habits de ski et ski-doo
Bottines de sécurité
Les meilleures marques de jeans.
Sets de cuisine
Variétés de tous genres.
ROGATIEN VENNE — 1611, route 158
St-Thomas de Joliette, Québec


(819) 228-3680
Les Dessins J.R. Enr.
JEAN-RENÉ GUIMOND
Plan de maison — Rénovation
551, rue Marcel — Louiseville

LA LINGERIE LOUISE LTÉE

Germain Lampron, prés.
Habillons toute la famille à des prix très avantageux

350, 2e rue, Louiseville, 228-5071


Pour un LUMINAIRE, pensez ***Désaulniers & Frère***
Choix complet d'ampoules électriques
Appareillage et fils électriques de toutes grosseurs, couleurs assorties, raccords, fiches, etc...
211, rue Saint-Laurent, Louiseville, 228-4855

AUX BERCEAUX

GRAND CHOIX de ratine de velours
SPECIALITE:
Naissance à 6X
- Habits d'hiver
- Tuques - Mitaines - Foulards
- Pyjamas
- Assortiment de chandails, etc...
323, 3e rue Laflèche — Louiseville — 228-5686
Près du Centre d'Accueil

(819) 228-5172 — (819) 228-5204
CLAUDE LESSARD
peintre
Peinture intérieure ou extérieure
Travail soigné
462, rue Saint-Augustin, Louiseville

ENCANTEURS

ENCANTEUR
Colbert & Frère Inc.
GILBERT COLBERT
encanteur licencié
Ste-Gertrude
Comté de Nicolet
Achat, vente, échange, estimation sans frais.
Acheteur de troupeaux laitiers et de boucheries, roulants de ferme. Liquidation commerciale et industrielle.
Ménages.
Consultez-nous!
(819) 297-2711
(819) 297-2925
Merci de votre encouragement.

ENCAN
Tous les jeudis soirs à 7 heures à la salle
Jacques Cartier
1930 rue Principale
Ste-Ursule
(ancien couvent)
Bienvenue à tous!

ENCAN
Les dimanches à 1h00 p.m. au 3181 Petit Rang Ste-Catherine, St-Cuthbert, Cté Berthier.
Sera vendu: antiquités et marchandises de toutes sortes.
Pour marchandise à faire vendre, apportez le jour même.
PIERRE COUTURE
Encanteur licencié,
(514) 836-2849

ATTENTION!
Pour tout genre d'encan public veuillez vous adresser à
GEORGES-ÉTIENNE LEBLANC
— encanteur licencié d'expérience —
Satisfaction garantie
St-Barnabé Sud, Co. St-Hyacinthe
Tél.: 1-514-792-3595

ARABIE – Ah, ces rois du pétrole! Ils ont tant d'argent qu'ils ne savent quoi en faire. Le roi Khaled Bin Abdul Aziz, d'Arabie Saoudite vient, pour sa part, de commander un Boeing 747 pour en faire un "palais volant". Boeing a déjà vendu des 707, 727 et 737 luxueux, avec salons, bureaux et chambres à coucher, mais jamais un Boeing 747 avec trône! L'appareil, qui coûtera au moins $50 millions, aura même sa clinique reliée en permanence à un hôpital de Cleveland au cas ou le roi se sentirait indisposé. . . L'émir Qaboos Sin Said, sultan d'Oman, qui a un budget un peu plus corsé, n'a pas osé, lui, acheter son propre 747; il en a simplement loué un. . . pour rapporter chez lui quelques articles qu'il avait achetés à Chicago au cours d'une fin de semaine. Des articles de rien du tout: seulement six Cadillac Séville, une Cadillac Eldorado, six Mercedes-Benz, un bateau de plaisance de 25 pieds, une Chevrolet Blazer, une Porsche Targa, une Porsche 911-S, 20,000 livres d'outils et de pièces d'auto, deux pamplemoussiers de cinq pieds et deux chaises longues. Plusieurs des voitures avaient été modifiées à la demande du sultan. Les Séville étaient plus longues de sept pouces, avec un intérieur en peau d'agneau, des bars et tables de travail. Egalement sur la liste d'emplettes: une machine à sous et $47,000 d'effets féminins. . .

ANGLETERRE – A Reeth, en Angleterre, les clients d'un bar, qui ont aperçu en entrant un taureau derrière le comptoir, ont peut-être pensé qu'ils étaient éméchés avant d'avoir commencé à boire. Il n'en était rien. Le bar étant adossé à une colline, le taureau s'était aventuré sur le toit et l'avait enfoncé pour se retrouver derrière le bar. . .

Province de Québec,
Municipalité Scolaire,
Berthier Dautraie,
Comté de Berthier.

AVIS PUBLIC

AVIS PUBLIC est par le présent, donné à tous les propriétaires de bien-fonds de cette municipalité, que le rôle de perception 1979-80 des taxes scolaires fixées par les commissaires d'écoles de cette municipalité est déposé à mon bureau où il peut être examiné par les intéressés, pendant quinze jours, à compter de cet avis. Durant ce temps, tout contribuable intéressé peut porter plainte, par écrit, au sujet de ce rôle qui sera pris en considération et homologué, avec ou sans amendements à la session des commissaires qui aura lieu le 9ième jour d'octobre 1979 au lieu ordinaire des séances, à 20:00 heures. À compter de ce jour, le rôle de perception sera en vigueur et tout contribuable est tenu de payer le montant de ses taxes au soussigné, à son bureau, sans avis ultérieur, dans les vingt jours qui suivront celui de l'homologation du rôle de perception.

Donné à Berthierville
ce 31e jour d'août 1979

André Moreau,
Directeur général.

SOUMISSIONS CHEMINS D'HIVER

CORPORATION MUNICIPALE
VILLAGE DE MASKINONGÉ,
COMTÉ DE MASKINONGÉ.

SOUMISSIONS CHEMINS D'HIVER

Des soumissions publiques sont demandées pour l'entretien des chemins d'hiver, saison 1979-1980 sur une longueur de 6.4 kilomètres environ.

Le soumissionnaire devra posséder l'équipement adéquat pour répondre aux exigences du Conseil et du Ministère des Transports, décrire cet équipement, produire une Police d'assurance-responsabilité, être en règle avec la Commission des Accidents du TRAVAIL.

Les soumissions devront être faites pour un contrat de 1 an.

Un chèque-dépôt de $400.00 fait à l'ordre de la Corporation Municipale du Village de Maskinongé devra être joint aux soumissions.

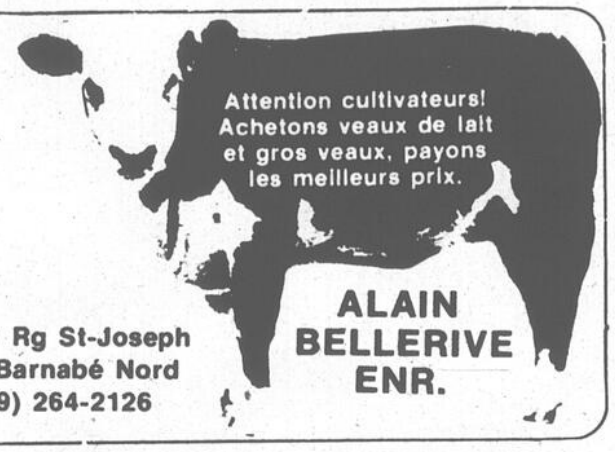
Les soumissions sous enveloppe cachetée et portant la mention "CHEMINS D'HIVER" seront reçues au bureau du secrétaire-trésorier jusqu'à 4 heures et 15 minutes mardi le 2 octobre 1979 ou remises à la table du Conseil, avant 8 heures p.m. du même jour, pour être ouvertes à la séance régulière du Conseil Municipal.

Le Conseil se réserve le droit de n'accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

Donné à Maskinongé ce 7e jour de septembre 1979.

Colombe D. Fréchette, sec.-trésorier,
36B rue Saint-Denis,
Maskinongé, P.Q.

SERVICES AGRICOLES



ALAIN BELLERIVE ENR.
171 Rg St-Joseph
St-Barnabé Nord
(819) 264-2126

GARAGES

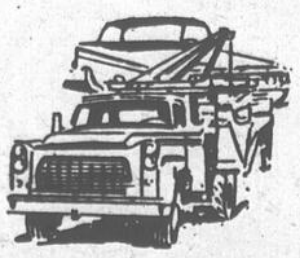
SILENCIEUX MINUTE FREINS
MUFFLERS
GUY PICOTTE
(concessionnaire)
1251 boul. Ouest
Louiseville
Tél.: 228-5675

POUR ÉPANDAGE
de fumier liquide
et vidage de
fosses septiques,
s'adresser à:
GÉRARD BERGERON
2240 Principale
Ste-Angèle-de-Prémont
268-5290

H.P.B. AUTO BODY
Henri-Paul Baribeau, prop.
Débosselage — Peinture
Travail garanti
— 20 ans d'expérience —
691 boul. Ouest, Louiseville
228-4358 bur.
228-3615 rés.



B.B. AUTO BODY
Bernard A. Béland, prop.
Débosselage
Peinture
Remorquage 24 heures
Travail garanti
258 Petite-Rivière
Louiseville
Tél.: 228-4354



REPARATIONS

MACHINES À COUDRE
Réparation:
industrielle
et
domestique
JACQUES E. MASSÉ
171, 2e rue
Louiseville
(819) 228-4857

CLÉMENT BRISSETTE SERVICE
sur toutes marques
technicien
10 ans d'expérience
- réfrigérateurs
- sécheuses
- lave-vaisselle
- poêles
- laveuses

Agent autorisé:
Inglis, Westhinghouse,
Hot Point
91 Rang York
St-Barthélémy
(514) 885-3619
Frais interurbains acceptés

(819) 227-2358
F. BENOÎT SERVICE enr.
Service en réfrigération domestique et commerciale
"Bulk-tank" — Air conditionné
Poêles électriques — toutes marques
25 ans d'expérience
315 Petit-Bois Maskinongé

LUC BRISSETTE
Technicien diplômé en réfrigération
Spécialités: service sur "bull tank"
air climatisé
réfrigérateur
congélateur de toutes marques
Aussi: service sur poêles, laveuses, sécheuses, lave-vaisselle de toutes marques
Tél.: 228-5939 ou 227-4659
560 St-Jacques, Louiseville

VETERINAIRES

Dr Jacques Desrosiers, M.V.
Clinique Vétérinaire
de Louiseville Enr.
801, Boul. St-Germain
Louiseville
Tél.: 228-3661 car la ligne 228-5151 est défectueuse.

DULAC, LEMIEUX & GABOURY, Ass.
vétérinaires
Pratique générale
32, Grande-Carrière, Louiseville
228-3115 ou 228-3660

MEUBLES

BÉBÉ + ENR.
MEUBLES
de tous styles pour bébés
aussi accessoires
Normand Carpentier et Yvon Livernoche, prop.
Galeries Louiseville,
550 boul. Est, 228-4001

REMBOURRAGE
Faites rénover
et réparer vos meubles
défraîchis ou anciens
Estimation gratuite
RICHARD DROUIN
diplômé de l'école Meubles Bois Ouvrés
648 rang des Cascades
Tél. 836-3898 Berthierville

MARCHE AUX PUCES

Chez nous même quand on vient juste pour voir, on trouve toujours! Que ce soit un parapluie ou des meubles anciens, à des prix abordables. Nous vous offrons des meubles de style: Canadien, Pattes de lion, Provincial Français, Colonial, Regent et autres. Nous accordons la même attention aux particuliers ou aux antiquaires.

SPÉCIAL
Bancs de pin pour extérieur ou intérieur, dessus 3" d'épaisseur, pattes embouftées occasion unique.

Les ANTIQUITÉS SAINT-GABRIEL

ouvert 7 jours par semaine de 9h00 à 21h00
172 rue Saint-Georges
Ville St-Gabriel

Comté de Berthier

AVIS PUBLIC

ST-VIATEUR
DEMANDE DE SOUMISSIONS

Est par les présentes donné par le soussigné secrétaire-trésorier de la susdite municipalité que:

Des soumissions publiques sont demandées pour l'entretien des chemins d'hiver, saison 1979-80, sur une longueur d'environ 7.06 km (4.23 milles) dans les limites de la Paroisse de Saint-Viateur.

Chaque soumission devra être accompagnée d'une liste fournissant des détails de l'équipement dont le soumissionnaire pourra disposer pour exécuter son travail sur le territoire de la Paroisse de Saint-Viateur.

Le soumissionnaire devra être en mesure de fournir à la Corporation toutes les garanties exigées concernant sa solvabilité, produire une police d'assurance responsabilité, être en règle avec la Commission des Accidents du Travail, et se conformer aux exigences demandées par le Conseil et le Ministère des Transports.

Les soumissions sous enveloppe cachetée et portant la mention "CHEMINS D'HIVER" seront reçues au bureau du secrétaire-trésorier jusqu'à 20 hres lundi 24 septembre 1979, pour être ouvertes le même jour lors de la séance régulière du conseil municipal.

Le Conseil se réserve le droit de n'accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues.

Donné à Saint-Viateur, ce 5e jour de septembre 1979.
Par: Roland Laferrière
Secrétaire-trésorier
1811, Rg York
St-Viateur
Cté Berthier

CONSOLIDATED-BATHURST INC.

Consolidated-Bathurst Inc., un important fabricant canadien de produits forestiers et d'emballages, est à la recherche de:

MÉCANICIENS FORESTIERS

Classe #1 et classe #2

ENDROIT DE TRAVAIL:
Région de St-Michel des Saints

LES EXIGENCES:
Posséder une très grande connaissance dans l'entretien et la réparation de machinerie lourde.
Minimum 5 ans d'expérience.

TAUX DE SALAIRE:
$8.80 l'heure et plus, selon compétence.

Seuls les candidats hautement qualifiés sont priés de faire parvenir leur application par écrit à l'adresse suivante:

RESPONSABLE — SERVICE DU PERSONNEL
CONSOLIDATED-BATHURST INC.
DOMAINE FORESTIER, DIVISION ST-MAURICE
CASE POSTALE 500
GRAND'MÈRE (QUÉBEC)
G9T 5L2

UN MILLION DE COULEURS

Les Bougies Héritage Inc. désirent appointer des distributeurs manufacturiers pour la fabrication de bougies décoratives.
Proposition extraordinaire à la personne sérieuse qui aime la créativité, l'indépendance et faire de l'argent.
Investissement de $35,000. comptant garanti par équipement et inventaire. Pour informations, écrire ou téléphoner à: **Directeur régional, 4705 — 18ième avenue, Montréal H1Y 2L6**
Tél.: 1-514-252-9752.

LA COMMISSION SCOLAIRE BERTHIER DAUTRAIE

recherche

UN(E) DIRECTEUR(TRICE) D'ÉCOLE ÉLÉMENTAIRE

(POSTE PERMANENT — ÉCOLE PRIMAIRE, LANORAIE)

Fonction:
Sous l'autorité du Directeur général l'emploi du directeur d'école comporte la responsabilité de la gestion tant au point de vue administratif que pédagogique, de l'ensemble des programmes et des ressources d'une école conformément aux responsabilités définies par la commission scolaire.

Cet emploi comporte aussi les relations avec la communauté desservie par l'école et plus particulièrement la participation avec les parents au comité d'école conformément à la Loi de l'instruction publique.

Critères d'éligibilité:
— Diplôme universitaire terminal de premier cycle ou formation exigeant au moins seize (16) années de scolarité dans un champ de spécialisation approprié;
— Autorisation personnelle permanente d'enseigner décernée par le Ministre de l'Éducation;
— Cinq (5) années d'expérience dans un emploi d'enseignant ou de professionnel dont au moins trois (3) comme enseignant.

Conditions d'emploi:
Avantages sociaux et autres conditions d'emploi selon la politique administrative et salariale.

LES PERSONNES INTÉRESSÉES DOIVENT FAIRE PARVENIR LEUR CURRICULUM VITAE EN PRÉCISANT LEURS QUALIFICATIONS ET LEURS EXPÉRIENCES AVANT LE 21 SEPT. 1979 À:

Monsieur Michel Genest,
Directeur des services du personnel,
Commission Scolaire Berthier Dautraie,
490, Avenue du Collège, Casier Postal 629,
Berthierville, Qué. J0K 1A0.
(Concours #06-79)

Commission Scolaire Berthier Dautraie
490, Ave du Collège, — C.P. 629 —
J0K 1A0
Berthierville, P.Q. 836-3713

APPEL D'OFFRES

HUILE À CHAUFFAGE

Quantité approximative: Huile no 2 — 60,000 gallons

Nombre d'écoles:	Berthierville	2
	St-Barthélemy	1
	St-Cuthbert	1
	St-Norbert	1

La Commission Scolaire Berthier Dautraie recevra jusqu'au mercredi 26 septembre 1979 à 14 heures (2 heures de l'après-midi) au Centre Administratif, 490 Avenue Du Collège, Berthierville, sous enveloppe scellée portant mention "Soumission Huile à Chauffage" des soumissions pour la fourniture d'huile à chauffage no 2.

Prix:
Le prix de la soumission devra indiquer le prix du produit seulement (sans service d'entretien).

Modalités:
À la suite d'une hausse de prix officielle, le vendeur pourra modifier son prix après un avis écrit de 30 jours adressé à la Commission Scolaire par lettre recommandée. La Commission Scolaire pourra résilier son engagement par écrit dans les mêmes délais.

La Commission ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

André Moreau,
Directeur général.

Donné à Berthierville, le 7 septembre 1979

PROVINCE de QUÉBEC
Municipalité de
VILLE DE BERTHIERVILLE.
COMTÉ DE BERTHIER. P.Q.

AVIS PUBLIC

AUX CORPORATIONS,
SOCIÉTÉS COMMERCIALES ET ASSOCIATIONS

AVIS PUBLIC
est par les présentes donné que les Corporations, Sociétés Commerciales et Associations de la Ville de Berthierville qui désirent exercer leur droit de vote à l'élection de Un (1) Maire et de Six (6) Conseillers de la Ville de Berthierville, qui sera tenue le 4 novembre 1979 et être inscrits sur la liste électorale, doivent remplir les conditions suivantes, édictées par la Loi:

Les Corporations, Sociétés Commerciales et Associations pourvu qu'elles aient payé leurs taxes et redevances municipales exigibles au 31 décembre précédent, sont aussi inscrites sur la liste électorale;

a) si elles sont portées au Rôle d'Évaluation en vigueur dans la municipalité, depuis au moins douze (12) mois avant le 1er septembre de l'année où se tient une élection, comme propriétaires d'un immeuble imposable ou;

b) si, depuis au moins la même période de douze (12) mois, elles sont locataires dans la municipalité d'un immeuble imposable, d'un bureau ou d'une place d'affaires.

Elles votent par l'entremise d'un représentant autorisé à cet effet par une résolution du Conseil d'Administration dont copie doit être déposée au bureau du Greffier de la Municipalité entre la date de la publication de l'Avis de l'Élection et le 8 octobre suivant. Ce représentant doit, au moment de voter, être majeur, posséder la citoyenneté canadienne et être employé, administrateur ou membre de la Corporation, Société Commerciale ou Association au nom de laquelle il vote.

DONNÉ à Berthierville
ce Sixième jour de Septembre
mil neuf cent Soixante Dix-Neuf.

René Bayeur — Président d'Élection.

La Ville de Berthierville

OFFRE D'EMPLOI.

DIRECTEUR DES LOISIRS

FONCTIONS:
Sous l'autorité de la Ville de Berthierville ou de la Commission des Loisirs de Berthier Inc., le candidat choisi devra:

— Conseiller et informer les organismes de bénévoles en loisirs;
— Être à l'écoute de la population;
— Moderniser les structures de loisirs déjà existantes;
— Rédiger et faire respecter les politiques de loisirs;
— Administrer et contrôler le budget des loisirs;
— Mettre sur pied des programmes d'activités de loisirs;
— Alimenter la Commission des Loisirs en place sur les améliorations et le développement des loisirs;
— Collaborer et coopérer avec les corporations de loisirs en place (Aréna — activités plein air, etc.).

QUALITÉS PERSONNELLES:
— Facilité d'expression;
— Facilité d'établir des contacts;
— Facilité d'adoption aux changements;
— Facilité à prendre des responsabilités et décisions;
— Initiative personnelle;

EXIGENCES:
— Technicien en loisirs au moins 3 ans d'expérience comme directeur en loisirs ou Bac en récréologie avec expérience dans structure municipale de loisirs.

SALAIRE:
Selon qualification et expérience.
Date limite: le 2 octobre 1979.

Faire parvenir votre offre de service et Curriculum Vitae à:

René Bayeur o.m.a., Sec.-trés.,
C.P. 269,
Berthierville. Qué.
J0K 1A0.

Inscrire sur votre enveloppe:
"Concours Directeur de Loisirs"